

HERZLICH WILLKOMMEN IM MAIN-KINZIG-KREIS

Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,

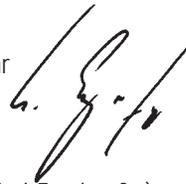
in den vergangenen Jahren ist die Bevölkerungszahl des Main-Kinzig-Kreises kontinuierlich auf inzwischen rund 403.000 angestiegen. Einen besseren Beweis für die Attraktivität unserer Region kann es wohl kaum geben. Eine herrliche Landschaft direkt vor den Toren der Stadt Frankfurt: Man muss lange suchen, um Vergleichbares zu finden.

Die tiefen Wälder des Spessarts, die windigen Kuppen der Vogelsbergregion, die fruchtbare Wetterau und die vielfach noch natürlichen Bachauen: Die vielfältigen Facetten des Kreisgebietes erfreuen uns alle gleichermaßen. Zugleich ist der Main-Kinzig-Kreis aber auch Standort bedeutender Wirtschaftsunternehmen und damit gleichberechtigter Partner im zukunftssträchtigen Rhein-Main-Wirtschaftsraum.

Trotz der enormen Zuwanderung soll der Main-Kinzig-Kreis in seinen Strukturen erhalten bleiben. Wohnen, Arbeiten, Einkaufen und Erholen diese gleichrangigen Bedürfnisse des Menschen werden auch weiterhin harmonisch miteinander verbunden bleiben. Denn auch unsere Kinder haben Anspruch, im Main-Kinzig-Kreis eine lebens- und liebenswerte Heimat zu finden.

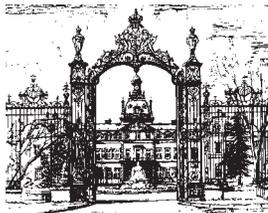
Die hier in einer fünften Auflage vorliegende Broschüre wird Ihnen helfen, sich in unserem Kreis besser zurechtzufinden. Sie gibt Hinweise auf wichtige Anlaufstellen, auf Sehenswürdigkeiten und auf Einrichtungen zur sportlichen Betätigung. Kurzum, sie soll mit dazu beitragen, Land und Leute besser kennen zu lernen.

Ihr



(Karl Eyerkaufner)
Landrat





Seit 1974, seit der damaligen Gebietsreform, gibt es den Main-Kinzig-Kreis. Zusammengefügt aus den ehemaligen Altkreisen Hanau, Gelnhausen und Schlüchtern sowie der Stadt Hanau, beheimatet er auf einer Gesamtfläche von rund 1.400 Quadratkilometern mittlerweile über 400.000 Einwohner. Damit ist der Main-Kinzig-Kreis der bevölkerungsreichste Landkreis Hessens.

Die Region vereint krasse Gegensätze: Von der Stadtgrenze Frankfurts bis zum Distelrasen, von den Waldgebieten des bayerischen Spessarts und den Höhen des Vogelsberges über die Rhön bis hin zur Wetterau erstreckt sich das Kreisgebiet entlang der Kinzig, die im Nordosten, bei Sinntal-Sterbfritz, ihre Quelle hat und in Hanau in den Main mündet. Hier finden sich Industriebetriebe von Weltruf und Landwirte, die zunehmend um ihre Existenz kämpfen müssen; Autobahnkreuze, die zentrale Ost-West- und Nord-Süd-Verbindungen verknüpfen, liegen nicht weit von idyllischen Wanderwegen entfernt.

Seine reichen Waldgebiete; die Auen des Kinzigtals und andererseits die unmittelbare Nähe der Wirtschaftsmetropole Frankfurt und der Rhein-Main-Region generell machen den Main-Kinzig-Kreis nicht allein als Wohngegend attraktiv, sondern ebenso als Ziel des Fremdenverkehrs. Obenan in der Gunst der Gäste von auswärts stehen die Kurorte Bad Orb und Bad Soden-Salmünster. Aber auch die Städte Gelnhausen, Steinau und Schlüchtern, mit ihren liebevoll restaurierten Ortskernen und Sehenswürdigkeiten und viele der kleineren Gemeinden, bieten Reisenden gemütliche und preiswerte Gasthäuser und geruhsame Erholung inmitten freier Natur.

Berühmte Bauwerke zeugen von der bewegten Geschichte der Region. Die Römer errichteten hier einst ihren Grenzwall, den Limes. Mehr als 20 Burgen und Schlösser bieten einen Einblick in die Lebensumstände vergangener Zeiten. Über 800 Jahre alt ist etwa das wohl berühmteste der historischen Bauwerke, die Pfalz des Kaisers Friedrich I., genannt Barbarossa, in Gelnhausen. Die Staufer hatten sie einst erbaut, und sie war während der Regentschaft des Geschlechts von 1125 bis 1250 Schauplatz von zahlreichen Reichs- und Fürstentagen. Die Ruine, die Besuchern zugänglich ist, strahlt noch heute die Pracht der damaligen Zeit aus.

Die höchst wechselvolle Geschichte der 700 Jahre alten Ronneburg, die hoch über der gleichnamigen Gemeinde thront, ist im dortigen Burgmuseum zu verfolgen. Heute dient die komplett erhaltene Flieh- und Schutzburg unter anderem turnusmäßig als Kulisse für Konzerte und Theateraufführungen oder Kunstausstellungen. Im übrigen gilt sie als beliebtes Ausflugsziel mit geachteter Gastronomie in historischen Räumen.

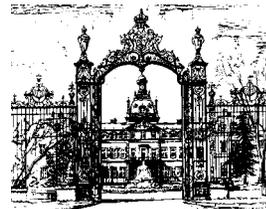
In keiner Weise stehen viele Persönlichkeiten, deren Heimat die Städte und Gemeinden des heutigen Main-Kinzig-Kreises waren, hinter der Popularität der historischen Gebäude zurück. Erwähnt seien unter vielen nur der Erfinder des Telefons, Philipp Reis, der in Gelnhausen lebte und arbeitete, und die wohl berühmtesten Söhne der Region: Die Brüder Grimm. Jakob und Wilhelm Grimm, deren Märchensammlung Weltruh genießt sowie der dritte Bruder, der Maler Ludwig Emil Grimm, wurden in Hanau geboren und verbrachten ihre Jugend in Steinau an der Straße, wo sie der Überlieferung zufolge auch all die Märchen hörten, die sie später in der Sammlung „Kinder- und Hausmärchen“ wiedergaben. So ist das Städtchen Steinau im oberen Kinzigtal bis

heute „märchenhaft“: Die „Deutsche Märchenstraße“ – von Hanau bis Bremen – führt durch Steinau hindurch; dort steht das „Märchenhaus des Deutschen Volkes“; Erle Magersuppe, Sohn und Nachfolger des Gründers des berühmten Steinauer Marionetten-Theaters, Karl Magersuppe, betreibt dort zusammen mit seiner Frau Lilo weiterhin seine Puppenbühne. Nicht zuletzt der Kunstfertigkeit der beiden Puppenspieler aus Passion ist es zu verdanken, daß diese Art des Theaterspiels längst den Nimbus verloren hat, Kindern vorbehalten zu sein. Dennoch machen den wesentlichen Teil des Repertoires natürlich Grimms Märchen aus.

„Märchenhaft“ ist auch ein kleines Naturwunder vor den Toren des Städtchens: Es ist die sagenumwobene „Teufelshöhle“, Hessens weitläufigste Tropfsteinhöhle, die nicht nur überwältigend anzuschauen ist, sondern in einigen Kammern auch Linderung bei Atembeschwerden verspricht.

Jede Beschreibung des Kreises muß unvollständig bleiben, wollte man nicht Bücher füllen. Vieles von dem, was der Main-Kinzig-Kreis seinen Bürgern und Besuchern gleichermaßen bietet, sei deshalb hier nur am Rande erwähnt: Es finden sich zahlreiche Freizeiteinrichtungen wie Schwimmbäder, Badeseen und Sportanlagen, kulturelle Veranstaltungen in einer Bandbreite, die jedem Alter und jedem Geschmack entspricht.

Moderne Schnellverkehrsverbindungen auf Schiene und Straße finden sich hier ebenso selbstverständlich wie viele Kilometer Wanderwege in nahezu unberührter Natur. Will man versuchen, den Main-Kinzig-Kreis mit nur einem Satz zu charakterisieren, so könnte man sagen: „Es ist ein Kreis mit Tradition, der sich dem Fortschritt nie verschlossen hat“.



Schloß Philippsruhe in Hanau



Wir machen Versorgung.



**main
kinziggas**

Zeit für neue Partnerschaften

büfa

über
25
Jahre

Büro famos
Inh. N. K. Kreß

norbert k. kreß
bianca u. kreß

Das Fachgeschäft
mit eigenem Service

BÜRO- Fachmarkt
Ausstattungen
Maschinen, Möbel
Organisationsmittel
Schreibwaren

BÜRO- Elektronik, EDV
Telekommunikation
Kassensysteme
Werbedrucksachen
Plakate

Leipziger Straße 5
63584 GRÜNDAU-Lieblos
Telefon 0 60 51/1 75 65

Sternstraße 9-13
63450 HANAU
Telefon 0 61 81/2 17 57



mita

olivetti

Canon

SANYO

UTAX



TRIUMPH-ADLER



... vieles gibt es an jedem Kiosk
... Geräte und Service von Qualität nur
im guten Fachhandel!

deshalb zu **büfa**
Büroelektronik • Bürofachmarkt
Der Name ist uns Verpflichtung



Walter O. Streb & Partner

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Ihr Partner in allen Steuerfragen

<http://www.strebpartner.de>

Sie finden uns in:

63450 Hanau
Hospitalstraße 5
Tel.: 0 61 81 / 2 48 66
Fax: 0 61 81 / 2 47 16

Geschäftsführer:
Walter O. Streb, Steuerberater
Dipl.-Betriebswirt (FH) M. Streb, Steuerberater

63579 Freigericht-Somborn
Am Sportfeld 12
Tel.: 0 60 55 / 93 05-0
Fax: 0 60 55 / 90 05 28



PC-Erwachsenenbildung
Für die Zukunft gerüstet!

Computerkurse für Kinder
Heute für morgen lernen!

**Nachhilfe +
Hausaufgabenbetreuung**
Streßfrei lernen ...

Gebührenfreie Info:

01 30 / 17 36 17

Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr

www.megakids.de



Hanau, Nürnberger Str. 35

Tel. 0 61 81 / 27 00 51

INHALTSVERZEICHNIS

Thema	Seite
Grußwort	1
Tradition und Fortschritt	2 – 3
Der Kreisausschuss	10
Mitglieder des Kreistages	11 – 14
Bundes-/Landtagsabgeordnete	16
Politische Struktur	18 – 19
Partnerschaften	20
Städte und Gemeinden des Kreises	25 – 60
Sitz der MKK-Verwaltung	63 – 70
Schulen im Kreis/Landschulheim „Waldschule“	71 – 79
Soziale Fürsorge	81
Alten- und Pflegeheime	82 – 86
Was erledige ich wo? / Jugend- und Freizeit – Schullandheim Bernau	89 – 93
Zahlen · Daten · Fakten	94 – 96
Wirtschaftsdaten	96 – 98
Landwirtschaft/Gebäude/Kraftfahrzeuge/Unfälle	98 – 99
Abfallwirtschaft	103 – 105
Tierparks im Kreis/Schul- und Lehrwald	106 – 107
Wanderwege im Naturpark Spessart	108
Rundwanderwege im Kreis	109 – 110
Lauftreffs im Kreis	111
Radeln im Kreis	112 – 113
Schwimmbäder im Kreis/Jugendherbergen	116 – 120
Zeltplätze/Naturfreundeheime	121
Branchenverzeichnis	122
Campingplätze im Kreis/Aussichtstürme	124
Sonstige Sehenswürdigkeiten	125 – 126
Impressum	126
Burgen, Schlösser, Museen	127 – 130
Radel-Treffs/Kneippanlagen/Seen	130 – 131
Golfplätze	132

LBH Steuerberatungsgesellschaft mbH

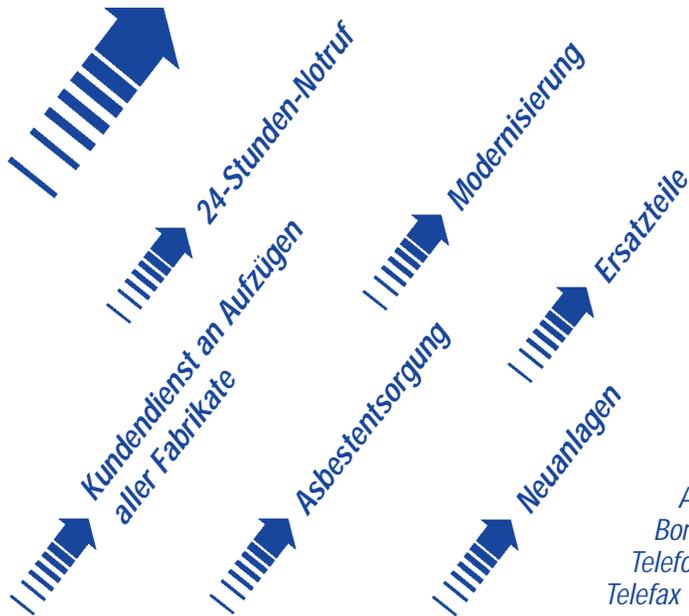
Niederlassung 63571 Gelnhausen - Roth
Neue Weinbergstraße 2

Wir beraten kleine und mittelständische Unternehmen aller Rechtsformen sowie Privatpersonen.

- Steuerliche Gestaltungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Beratung für Land- und Forstwirte
- Unternehmensnachfolge / Vermögensübergabe
- Beratung in Schenkung- und Erbschaftsteuerfragen
- Grundbesitzangelegenheiten

Ihr Ansprechpartner: **Manfred Kost Steuerberater**

E-Mail: LBH-Frd@t-online.de · ☎ 0 60 51 - 4 82 00 · Fax: 0 60 51 - 48 20 20



Aufzugs- und Fördertechnik

Aufzugs- und Fördertechnik GmbH
Borsigallee 45, 60388 Frankfurt/Main
Telefon (0 61 09) 38 01 + 38 02
Telefax (0 61 09) 38 03

*...weil Sicherheit
planbar ist*

DER KREISAUSSCHUSS

Name	Fraktion	Anschrift
1. Landrat Karl Eyerkaufner	SPD	63477 Maintal, Vogelsbergstraße 17
2. Erster Kreisbeigeordneter Günter Frenz	CDU	36391 Sinntal, Sanddornweg 15
3. Kreisbeigeordneter Erich Pipa	SPD	63450 Hanau, Eugen-Kaiser-Str. 9

Ehrenamtliche Kreisbeigeordnete

Rita Hoffmann	SPD	63486 Bruchköbel, Konrad-Adenauer-Str. 8
Winfried Weber	SPD	63628 Bad Soden-Salmünster, Im Eichwäldchen 5
Heidi Bär	SPD	63452 Hanau, Gustav-Hoch-Straße 5f
Franz Elpelt	SPD	63505 Langenselbold, Ruhlweg 13
Günter Lobert	SPD	63457 Hanau, Taunusstr. 23
Heinrich Pieh	CDU	61130 Nidderau, Am Hang 15
Ingrid Pillmann	CDU	63454 Hanau, Kastanienallee 59
Hugo Klein	CDU	63579 Freigericht, St. Vincenzstraße 3
Walter Kurzkurt	CDU	63633 Birstein, Zehntefeld 6
Peter Stahl	Bündnis 90/Grüne	63486 Bruchköbel, Röntgenstraße 4
Bert-Rüdiger Förster	REP	63456 Hanau, Thüringer Straße 9

Stand: 1. Nov. 99

MITGLIEDER DES KREISTAGES

Kreistagswahl am 2. März 1997

Sitzverteilung:

38 Sitze SPD

33 Sitze CDU

11 Sitze BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

10 Sitze DIE REPUBLIKANER

1 Sitz Fraktionslos

Anschriftenverzeichnis der Mitglieder des Kreistages des Main-Kinzig-Kreises

Name, Vorname	Anschrift	Fraktion
Lotz, Heinz	Hainbergstraße 8, 36396 Steinau a. d. Str.	SPD
Schmidt, Brigitte	Am Ring 1 a, 36381 Schlüchtern	SPD
Klemm, Lothar	Darmstädter Straße 7, 63543 Neuberg	SPD
Krätschmer, Rainer	Im Alten Weg 2, 63607 Wächtersbach	SPD
Heitzenröder, Waltraude	Leipziger Straße 21, 63526 Erlensee	SPD
Prof. Heyn, Wolfram	Rostocker Straße 22, 63486 Bruchköbel	SPD
Becker, Bernd	Am Eselspfad 16, 63589 Linsengericht	SPD
Hof, Albert	Schafgartenstraße 14, 63579 Freigericht	SPD
Kauder, Günter	Schulstraße 6, 63571 Gelnhausen	SPD
Senzel, Sonja	Alte Seidenrother Straße 6, 36396 Steinau a. d. Str.	SPD
Geyer, Helmut	Nürnberger Straße 6, 63450 Hanau	SPD
D'Agostino-Pohl, Teresa	Niedergasse 28, 63477 Maintal	SPD
Thiel, Rosemarie	Cranachstraße 6 h, 63450 Hanau	SPD
Wallesch, Manfred	Hermann-Löns-Straße 5, 63477 Maintal	SPD
Kemp, Elisabeth	Albert-Einstein-Straße 50, 63538 Großkrotzenburg	SPD
Reinke, Falk	Ringstraße 35, 63594 Hasselroth	SPD
Dr. Katzer, Hans	Schachenwaldstraße 20 d, 63456 Hanau	SPD

Name, Vorname	Anschrift	Fraktion
Schüssler, Heinrich	Waldsiedlung 21, 39391 Sinntal	SPD
Schübler, Fritz	Vogelsbergstraße 31, 63505 Langenselbold	SPD
Straub, Anton	Spessartstraße 73, 63457 Hanau	SPD
Ihl, Christa	Sudetenstraße 17, 63637 Jossgrund	SPD
Heinz, Hans-Egon	Sudetendeutsche Straße 73, 63456 Hanau	SPD
Glaab, Martina	Villbacher Straße 31, 63599 Biebergemünd	SPD
Kegelman, Michael	Breslauer Straße 5, 61130 Nidderau	SPD
Schwindt, Helmut	Hanauer Landstraße 41, 63517 Rodenbach	SPD
Schneider, Kristina	Lärchenweg 4, 61138 Niederdorfelden	SPD
Schulteis, Sven-Uwe	Lützenbuchener Straße 14, 63454 Hanau	SPD
Schindler, Sigrid	Weihergasse 4, 63636 Brachtal	SPD
Dr. Schild, Hans-Jochen	Hindemithstraße 16 a, 63477 Maintal	SPD
Dreßler, Ralf	Wilhelmstraße 22, 63526 Erlensee	SPD
Dr. Mann, Christian	Dünelbachstraße 2, 63639 Flörsbachtal	SPD
Netscher, Karl	Nordstraße 3, 63549 Ronneburg	SPD
Falkowski, Wulf	Cranachstraße 8 G, 63450 Hanau	SPD
Lehning, Harald	Reichenbacher Straße 33, 63633 Birstein	SPD
Böckel, Uta	Jägerbuschstraße 24 a, 63594 Hasselroth	SPD
Wissgott, Thomas	Steinheimer Vorstadt 26, 63456 Hanau	SPD
Bube, Jeanette	Im Ziegelgarten 34, 63607 Wächtersbach	SPD
Schäfer, Rotraud	Breslauer Straße 12, 63571 Gelnhausen	SPD
Dr. Müller, Rolf	Ulmenstraße 9, 63571 Gelnhausen	CDU
Leistenschneider, Martina	Fichtenstraße 2, 63628 Bad Soden-Salmünster	CDU
Korn, Walter	Niddastraße 12, 63477 Maintal	CDU
Lenz, Aloys	Auf die Haingärten 6, 63538 Großkrotzenburg	CDU
Dreher, Erika	Bischof-Bolte-Straße 23, 63457 Hanau	CDU
Dziony, Karlheinz	Schulzenstraße 1 a, 63486 Bruchköbel	CDU

Name, Vorname	Anschrift	Fraktion
Dincklage, Carl	Ringstraße 15, 36396 Steinau a.d.Str.	CDU
Döring, Bruno	Zum Traroth 52, 63628 Bad Soden-Salmünster	CDU
Weider, Helmut	Finkenweg 12, 61130 Nidderau	CDU
Reul, Michael	Hanauer Landstraße 37 a, 63571 Gelnhausen	CDU
Bausch, Alfred	Marktplatz 11, 63505 Langenselbold	CDU
Schneider, Friedrich-Wilhelm	Friedrichshof, 63584 Gründau	CDU
Knieps, Michael	Vogelsbergstraße 30, 63526 Erlensee	CDU
Geiger, Gunder	Ludwigstraße 7, 63619 Bad Orb	CDU
Lotz, Peter	Am Hopfacker 37, 36381 Schlüchtern	CDU
Kirchner, Erich-Klaus	Holunderweg 36, 63456 Hanau	CDU
Hormel, Harald	Spessartring 33, 63486 Bruchköbel	CDU
Schneider, Martin	Ziegelstraße 46, 63579 Freigericht	CDU
Birkner, Armin	Feldbergring 29, 63477 Maintal	CDU
Bandilla, Armin	Ostpreußenstraße 2, 63637 Jossgrund	CDU
Steul, Brunhilde	Pfortenstraße 14, 61138 Niederdorfelden	CDU
Eckert, Willi	Blumenweg 3, 63607 Wächtersbach	CDU
Peter, Ewald	Hanauer Straße 30, 63517 Rodenbach	CDU
Bahn, Stefan	Sandeldamm 24 B, 63450 Hanau	CDU
Reidel, Roland	Langstraße 15, 63549 Ronneburg	CDU
Häuser, Uwe	Gartenstraße 13, 63589 Linsengericht	CDU
Rösch, Heinz	Gondsrother Straße 10, 63594 Hasselroth	CDU
Bernges, Günther	Feldstraße 34, 63546 Hammersbach	CDU
Kreisel, Adolf	Wittgenborner Straße 5, 63636 Brachtal	CDU
Lange, Hans	Langendiebacher Straße 37, 63543 Neuberg	CDU
Weisbecker, Tobias	Am Klingental 22, 63619 Bad Orb	CDU
Vogler, Hans-Jörg	Birkenhainer Str. 16, 63599 Biebergemünd	CDU
Heger, Johannes	Büdingen Str. 29 B, 63584 Gründau	CDU

Name, Vorname	Anschrift	Fraktion
Hantel, Günther	Philipp-Weber-Straße 42, 63477 Maintal	BÜNDNIS 90/GRÜNE
Wurst, Erika	Hochstraße 6, 63636 Brachtal	BÜNDNIS 90/GRÜNE
Hackl, Christa	Jänergasse 14, 63584 Gründau	BÜNDNIS 90/GRÜNE
Conen, Ursule	An der Gänsweide 18, 61138 Niederdorfelden	BÜNDNIS 90/GRÜNE
Bousonville, Reiner	Gustav-Hoch-Straße 23, 63526 Erlensee	BÜNDNIS 90/GRÜNE
Dierl, Gunther	Hochstraße 11, 63636 Brachtal	BÜNDNIS 90/GRÜNE
Clemens, Heidi	Sandweg 17, 63579 Freigericht	BÜNDNIS 90/GRÜNE
Jünemann, Manfred	Brentanostraße 14, 61130 Nidderau	BÜNDNIS 90/GRÜNE
Koch, Peter	Dorfelder Straße 10, 63477 Maintal	BÜNDNIS 90/GRÜNE
Sauer-Kolb, Marita	Am Dreibrüderhof 4, 36381 Schlüchtern	BÜNDNIS 90/GRÜNE
Ludwig, Eric	Odenwaldstraße 51, 63456 Hanau	BÜNDNIS 90/GRÜNE
Schulze, Klaus	Vogelsbergstr. 3, 63636 Brachtal	REP
Schäfer, Karin	Erlenmühle, 63589 Linsengericht	REP
Reichert, Norbert	Thomas-Mann-Straße 6, 63477 Maintal	REP
Burkhard, Hans	Alteburg 1, 63599 Biebergemünd	REP
Marhauer, Frank	Freiensteinauer Straße 9, 36381 Schlüchtern	REP
Wolf, Gert-Walter	Eduard-Gräf-Straße 34, 63619 Bad Orb	REP
Langolf, Hartmut	Eichendorffstraße 2, 63477 Maintal	REP
Schulze, Sigrid	Am Bahnhof 3, 63636 Brachtal	REP
Lehmann, Andreas	Graslitzer Straße 1, 63571 Gelnhausen	REP
Franke, Roland	Kirchstraße 1, 63579 Freigericht	REP
Diener, Ralf	Ludwig-Schmank-Str. 5, 63619 Bad Orb	Fraktionslos

Stand: 1. Dez. 99

Wir machen den Weg frei

Auf Erfolgskurs mit:

5,5 Milliarden DM Bilanzsumme
100 Geschäftsstellen
1.000 Mitarbeitern und
87 Auszubildenden



**Die Volks- und Raiffeisenbanken
des Main-Kinzig-Kreises**

BUNDES-/LANDTAGSABGEORDNETE

Bundestagsabgeordnete

Wahlkreis 132 Fulda (incl. östlicher Main-Kinzig-Kreis)

Martin Hohmann	Reichstag, Friedrichstr. 83, 11011 Berlin Tel. 030/227-94535, Fax 030/227-96935 privat: August-Rosterg-Str. 10, 36119 NeuhoF	CDU
----------------	--	-----

Barbara Imhof	Heinrichstr. 4a (Bürgerbüro), 36043 Fulda Tel. 0661/21190, Fax 0661/71337	SPD
---------------	--	-----

Wahlkreis 137 (übriger Main-Kinzig-Kreis)

Manfred Kanther	Reichstag, Friedrichstr. 83, 11011 Berlin Tel. 030/22794490, Fax 030/22796924 Akademiestraße 2, 63450 Hanau Tel. 06181/933020	CDU
-----------------	--	-----

Bernd Reuter	Abgeordnetenbüro: Eugen-Kaiser-Straße 17 a, 63450 Hanau Tel. 06181/24098 privat: Römerstraße 10, 61130 Nidderau Reichstag, Platz der Republik 1, 11011 Berlin Tel. 030/ 227 73334, Fax 030/22776376	SPD
--------------	---	-----

Landtagsabgeordnete

Wahlkreis 40 (Main-Kinzig I)

Lothar Klemm	Schloßplatz 1-3, 65183 Wiesbaden, Tel. 0611/350644	SPD
--------------	--	-----

Wahlkreis 41 (Main-Kinzig II)

Aloys Lenz	Auf die Haingärten 6, 63538 Großkrotzenburg, Tel. 06186/2737	CDU
------------	--	-----

Wahlkreis 42 (Main-Kinzig III)

Martina Leistenschneider	Fichtenstraße 2, 63628 Bad Soden-Salmünster, Tel. 06056/900355	CDU
--------------------------	--	-----



Blick über Gelnhausen mit Marienkirche



Landratsamt in Schlüchtern

Kreisruheheim in Gelnhausen



POLITISCHE STRUKTUR

Bundestagswahlen		1983	1987	1990	1994	1998
Wahlberechtigte		265 863	273 306	281 798	287 026	289 817
Wahlbeteiligung	(in %)	90,1	85,7	80,7	81,5	84,1
gültige Zweitstimmen		237 470	230 983	224 724	230 798	239 610
davon						
SPD	(in %)	41,2	38,0	37,4	36,0	40,9
CDU	(in %)	46,0	43,7	42,7	42,2	35,4
F.D.P.	(in %)	7,0	8,2	10,0	7,6	7,4
GRÜNE	(in %)	5,3	8,6	5,0	8,6	7,3
Sonstige	(in %)	0,5	1,5	4,8	5,5	9,1
<hr/>						
Landtagswahlen		1983	1987	1991	1995	1999
Wahlberechtigte		266 484	272 967	281 158	286 648	289 243
Wahlbeteiligung	(in %)	83,2	80,5	69,6	64,6	61,2
gültige Stimmen/Landesstimmen		219 745	217 647	191 175	180 197	174 336
davon						
SPD	(in %)	46,8	39,0	40,8	36,6	40,5
CDU	(in %)	40,8	44,0	41,5	42,3	44,5
F.D.P.	(in %)	6,4	7,6	6,7	6,2	4,0
GRÜNE	(in %)	5,1	8,7	7,8	10,0	5,6
Sonstige	(in %)	0,8	0,7	3,2	4,9	5,4
<hr/>						
Europawahlen		1984	1989	1994	1999	
Wahlberechtigte		268 246	276 477	287 653	289 982	
Wahlbeteiligung	(in %)	57,6	58,3	53,5	38,7	
gültige Stimmen		151 917	159 366	151 018	110 844	
davon						
SPD	(in %)	41,7	39,6	34,2	34,3	
CDU	(in %)	42,3	34,3	38,2	48,6	
F.D.P.	(in %)	4,2	4,5	4,0	3,3	
GRÜNE	(in %)	7,2	8,9	11,0	6,7	
Republikaner	(in %)	–	6,8	5,6	2,7	
Sonstige	(in %)	4,6	5,9	6,9	4,4	
<hr/>						
Kreistagswahlen		1985	1989	1993	1997	
Wahlberechtigte		268 716	274 523	283 978	296 339	
Wahlbeteiligung	(in %)	76,5	78,5	72,4	66,6	
gültige Stimmen		201 432	211 149	199 294	192 269	
davon						
SPD	(in %)	44,3	45,7	37,0	38,5	
CDU	(in %)	43,3	34,9	31,5	32,7	
F.D.P.	(in %)	5,1	4,2	4,4	3,0	
GRÜNE	(in %)	6,7	8,2	9,9	10,3	
NPD	(in %)	–	5,2	Republik. 12,4	10,2	
Sonstige	(in %)	0,6	1,8	4,8	5,4	

Gemeindewahlen		1985	1989	1993	1997
Wahlberechtigte		268 067	273 798	282 935	295 269
Wahlbeteiligung	(in %)	76,6	78,6	72,5	66,8
gültige Stimmen		201 215	209 412	197 314	190 526
davon					
SPD	(in %)	46,6	46,0	36,9	38,4
CDU	(in %)	38,4	34,8	32,1	33,6
F.D.P.	(in %)	4,5	4,0	4,2	2,9
GRÜNE	(in %)	4,0	5,5	7,0	7,8
Republikaner	(in %)	–	–	4,0	3,7
Sonstige	(in %)	6,5	9,7	15,8	13,6

Direktwahl des Landrates/der Landrätin		1993	1999
Wahlberechtigte		284 104	305 511
Wahlbeteiligung	(in %)	39,7	46,0
gültige Stimmen		110 697	138 958
davon entfielen auf den Bewerber		Karl Eyerkauf (SPD)	Karl Eyerkauf (SPD)
	(in %)	50,8	62,6



**ES GIBT VIELE GRÜNDE,
ZU BAUEN. ABER
KEINEN SCHÖNEREN.**



Die „Bauen und ruhig schlafen“-Finanzierung:
Sorgenfrei von der Grundstücksauswahl bis zur
Versicherung. Fragen Sie uns einfach direkt.
Wir beraten Sie gern!
Wenn's um Geld geht – Sparkasse 

PARTNERSCHAFTEN DES MAIN-KINZIG-KREISES AUF EINEN BLICK

ISTRA (Rußland)

seit 1990 Kontakte und freundschaftliche Verbindungen auf privater Ebene

seit 1992 Partnerschaft mit dem Main-Kinzig-Kreis

Der Rayon Istra liegt nordwestlich von Moskau. Auf 1.374 qkm leben in 2 Städten (Istra und Dedovsk und in 250 Dörfern rund 124.000 Menschen).

Landrätin Anna N. Stscherba

Partnerschaftsbeauftragte: Valentina Newsorova

Vorsitzende der Initiative: Dr. Galina Utkina

Vorsitzende der Istra-Initiative Bad Orb: Günter Lauer

KOMITAT KOMAROM-ESZTERGOM (Ungarn)

seit 07.03.1990 Partnerschaft mit dem Main-Kinzig-Kreis

Mit 2.250 qkm und 312.000 Einwohnern ist Komarom-Esztergom das kleinste von 19 ungarischen Komitaten. Komitatssitz ist Tatabanya (rd. 76.000 Einwohner), Esztergom ist Partnerstadt von Maintal.

Landrat: Mozes Lázár

Partnerschaftsbeauftragter: Rudolf Vogel

Vorsitzender der „Freunde Osteuropa“: Helmut Hotz (zugleich Beauftragter des Kreisausschusses für Humanitäre Hilfe in Osteuropa).

KUTINA (Kroatien)

seit 1970 Partnerschaft mit dem Main-Kinzig-Kreis

06.10.1991 Offizielle Unterzeichnung der Urkunde

Kutina, 80 km östlich der Landeshauptstadt Zagreb, ist eine der jüngsten Städte der Republik Kroatien und liegt in einem attraktiven Naturgebiet mit mannigfachem touristischen Angebot. 14.992 Einwohner leben in der Stadt.

Bürgermeister: Zeljko Uzel

Ansprechpartnerin: Bernarda Grdić

DIRIAMBA (Nicaragua)

seit 1986 Der Kreistag beschloß am 13.06.1986 eine entwicklungspolitische Zusammenarbeit mit der Region Diriamba.

RAMAT GAN (Israel)

Augenblicklich wird über eine Partnerschaft verhandelt. Die Stadt liegt in der Nähe von Tel Aviv und beherbergt rd. 150.000 Einwohner.

TROIJK (Rußland)

13.05.1999 Unterzeichnung einer Erklärung zur Entwicklung einer Freundschaft zwischen der Stadt Troizk und dem Main-Kinzig-Kreis.

13.05.1999 Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde zwischen den Städten Troizk und Wächtersbach.

Die Stadt Troizk liegt ca. 20 km südlich von Moskau. Stadtrechte wurden der „Stadt der Wissenschaft“ erst 1997 verliehen. In Troizk leben 32.000 Einwohner.

Bürgermeister: Vadim N. Naidjonow

Ansprechpartnerin: Tatjana Senatorowa

Stand: 1. Oktober 1999

Liebe Leserin, lieber Leser,

wenn Sie etwas in dieser Broschüre suchen und nicht finden, dann sagen Sie es uns bitte.
Sollten Ihnen Fehler auffallen, so sind wir ebenfalls für einen Hinweis dankbar.

Ihr Referat für Presse und Information des Main-Kinzig-Kreises,
Telefonnummer 0 61 81 / 2 92 - 22 52 oder - 22 63.



Kühnel-Spangenberg-Wehner-Palige

Notare, Rechtsanwälte, Wirtschaftsprüfer, Steuerberater

Kanzlei Gründau-Lieblos:

Hans-Joachim Kühnel
Rechtsanwalt und Notar
Kurt Spangenberg
Rechtsanwalt und Notar
Jörg Brodbeck
Rechtsanwalt

Kanzlei Gründau-Rothenbergen:

Diplom-Finanzwirt
Alfred Palige
Steuerberater

Kanzlei Hanau:

Diplom-Kaufmann
Stefan Wehner
Wirtschaftsprüfer
Gerlifred Fraud Examiner



Rudolf-Walter-Straße 1
Tel.: 0 60 51 / 48 14-0
Fax: 0 60 51 / 48 14-28
E-mail:
kuehnel-spangenberg@t-online.de

Schulstraße 1a
Tel.: 0 60 51 / 48 24-0
Fax: 0 60 51 / 48 24-22
E-mail:
Palige.stb@t-online.de

Alte Rathausstraße 12
Tel.: 0 61 81 / 97 29-0
Fax: 0 61 81 / 97 29-29
E-mail: kanzleiwehner@stb.net
http://kanzlei-wehner.de



Spitzenleistung mit vorzüglicher

Was beim klassischen Ballett leicht, graziös und gekonnt aussieht, ist das Ergebnis harter und konzentrierter Arbeit. Nur so sind Spitzenleistungen zu erzielen.

Pardes hat sich als Gesundheitprodukte-Hersteller und Spezialist für medizinische Strümpfe ganz den Beinen und der Präzisionsarbeit verschrieben.

Die Produktpalette umfasst das gesamte Spektrum hochwertiger Kompressions- und Stützstrümpfe. Pardes produziert in Großserie und fertigt individuelle Einzelstücke nach Maß.

Pardes ist mit über 120 Mitarbeitern seit mehr als 40 Jahren im Gesundheitsmarkt aktiv. Das unternehmerische Handeln ist durch den Grundsatz geprägt:
Neue Wege gehen. Auf gesunden Beinen stehen.

Pardes
Spezialstrümpfe
GmbH & Co. KG
Moselstraße 2-4
63477 Maintal
Tel.: 0 61 81 - 946-0
Fax.: 0 61 81 - 460-76
Ein Unternehmen
der Otto Bock-
Firmengruppe



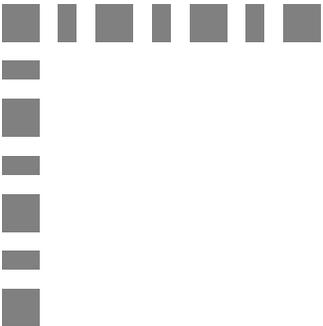
Beinarbeit.

Pardes ist weit über die Grenzen Deutschlands hinaus auch in internationalen Märkten mit Erfolg vertreten. Der Exportanteil liegt bei über 20%.

 **Pardes**

Auf gesunden Beinen stehen.





Kraftwerk Staudinger bei Großkrotzenburg



Gradierwerk in der Kurstadt Bad Orb



Altes Fabrikgebäude in Hanau
Fa. W. C. Heraeus

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Bad Orb – Heilbad Bürgermeister Wolfgang Storck 9.873 Einwohner Fläche: 47,78 qkm	Stadtverwaltung Kurparkstraße 2 63619 Bad Orb	Tel. 0 60 52/86 - 0 Fax 0 60 52/86 68 Internet: www.bad-orb.de e-mail: stadt@bad-orb.de

NEU

- * Jetzt auch **Minicontainer** für Kleinmengen zu fairen Festpreisen
- * Container von 2 cbm bis 20 cbm für: Erdaushub, Bauschutt, Holz, Grünschnitt, Baustellen- und Gewerbeabfälle
- * Preisgünstig und termingerecht
- * Umweltgerechte Entsorgung nach Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz

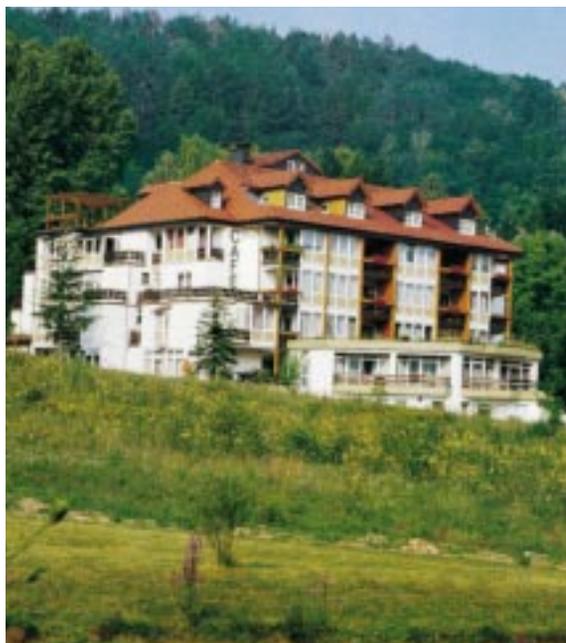


Noll GmbH & Co. KG

Müllabfuhr - Containerdienst

Am Aubach 20 * 63619 Bad Orb * Tel.: 0 60 52/26 02 * Fax: 16 64

Städte und Gemeinden



- Lage:** Ruhige Lage am Kurpark.
- Plätze u. Pflegeplätze:** 85 Plätze, Doppel- und Einzelzimmer
- Wohnen:** Alle Zimmer sind möbliert mit Wintergarten und Balkon; Naßzelle vorhanden.
- Versorgung:** Diät/Schonkost möglich (Fußpflege und Friseur kommen ins Haus).
- Arzt:** Ein Arzt kommt regelmäßig und bei Bedarf ins Haus. Massage, Logopädie und Krankengymnastik möglich, soweit verordnet.
- Kirchen:** Es finden katholische und evangelische Andachten im Haus statt.
- Freizeitmöglichkeiten:** Schwimmbad mit Sauna im Haus; 3 x pro Woche kommt eine Beschäftigungstherapeutin; Ausflüge im Sommer; Spielen und Basteln.

Residenz Royale

Senioren-Wohnanlage · Alten- und Pflegeheim

Lindenallee 50 · 63619 Bad Orb

Telefon (0 60 52) 8 40 · Telefax (0 60 52) 8 42 60

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Bad Soden-Salmünster – Heilbad Bürgermeister Bruno Döring 13.385 Einwohner Fläche: 58,60 qkm Stadtteile: Ahl, Alsberg, Bad Soden, Eckardroth, Kath. Willenroth, Kerbersdorf, Mernes, Romsthal, Salmünster , Wahlert	Stadtverwaltung Rathausstraße 1 63628 Bad Soden-Salmünster	Tel. 0 60 56/7 33 - 0 Fax 0 60 56/7 33 59 Internet: www.badsoden-salmuenster.de e-mail: stadt.bss@ecos.net

 ISDN (06056) 900551 EUROFILE 900552 Werbemittel in Design und Gestaltung Sprudelallee 34 63628 Bad Soden-Salmünster	 QUALITÄTSMANAGEMENT • MARKETING Erfolgshilfe in Qualitätsmanagement und Marketing  ISDN (06056) 900 550 Fax: 900 5533
--	---

Thermalbad

in BAD SODEN SALMÜNSTER

Fit und gesund das ganze Jahr – Tauchen Sie ein in die starken Quellen des Thermalsole-Bades.

Der besondere Tip:

Das 35° C warme, lichtdurchflutete Sole-Intensivbecken und das ganzjährig geöffnete Wellen-Freibad. Sauna, Solarien und Fitmassagen runden das Angebot ab.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 8.30 bis 22.00 Uhr,
Sa, Sonn- u. Feiertage: 8.30 bis 20.00 Uhr
 (Kinder ab 4 Jahre)

KURZENTRUM
Therma Sol

Entspannen und abschalten!



63628 Bad Soden-Salmünster
 Telefon: 0 60 56 / 744 - 144
 Telefax: 0 60 56 / 744 - 147



Fühlen Sie sich wie im Urlaub ...



STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Biebergemünd Bürgermeister Thomas Dickert 8.147 Einwohner Fläche: 78,54 qkm Ortsteile: Bieber, Breitenborn-Lützel, Kassel , Lanzingen, Roßbach, Wirtheim	Gemeindeverwaltung Bürgerzentrum 63599 Biebergemünd	Tel. 0 60 50/97 17 - 0 Fax 0 60 50/97 17 30 Internet: www.biebergemuend.de
Birstein Bürgermeister Wolfgang Gottlieb 6.538 Einwohner Fläche: 86,63 qkm Ortsteile: Birstein , Bösgesaß, Böß-Gesaß II, Fischborn, Hettersroth, Illnhausen, Kirchbracht, Lichenroth, Mauswinkel, Oberreichenbach, Obersotzbach, Unterreichenbach, Untersotzbach, Völzberg, Wettges, Wüstwillenroth	Gemeindeverwaltung Carl-Lomb-Straße 1 63633 Birstein	Tel. 0 60 54/8 08 - 0 Fax 0 60 54/8 08 50

Informationen der Städte und Gemeinden z. T. Hessisches Statistisches Landesamt, Wiesbaden. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.



**Computer u.
Steuerungsbau
Berting**

**Ihr Partner für
Computersysteme u.
Steuerungsbau
Tel. 06054/900470
Fax 06054/900472
Industriestraße 15
63633 Birstein**

**Wir fertigen, entwickeln
und verkaufen:**

- Steuerungen
- Schaltschränke
- Lohnfertigung
- Computersysteme
- Netzwerke
- Software für Industrie,
Handwerk u. Handel

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name

Anschrift

Brachtal

Bürgermeister Werner Gölz

5.432 Einwohner

Fläche: 30,85 qkm

Gemeindeverwaltung

Wächtersbacher Straße 48

63636 Brachtal

Ortsteile: Hellstein, Neuenschmidten, **Schlierbach**,
Spielberg, Streitberg, Udenhain

Telefon 0 60 53 / 61 21 - 0

Telefax 0 60 53 / 61 21 20

Hiltrud Lejko

Steuerberater

Neben der klassischen Steuerberatung

- Steuerliche Gestaltungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Unternehmensnachfolge /
Vermögensübergabe
- Beratung in Schenkung- und
Erbchaftsteuerfragen

Alles unter einem Dach



Steingesweg 15

63636 Brachtal-Hellstein

Fax (0 60 54) 91 23 - 40

(0 60 54) 91 23 - 0



STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift
Bruchköbel Bürgermeister Klaus-Dieter Ermold 20.207 Einwohner Fläche: 29,68 qkm	Stadtverwaltung Hauptstraße 32 63486 Bruchköbel
Stadtteile: Bruchköbel, Butterstadt, Niederissigheim, Oberissigheim, Roßdorf	
Telefon 0 61 81 / 9 75 – 0 Telefax 0 61 81 / 97 52 04	
Internet: www.bruchkoebel.de e-mail: bruchkoebel@internetdienste.de	



Bruchköbel

eine Stadt, die viel zu bieten hat:

- ◆ umfangreiche Einkaufsmöglichkeiten und gute Parkgelegenheiten im Stadtkern;
- ◆ sanierte Altstadt mit schönen Fachwerkhäusern;
- ◆ vielseitige Gemeinschaftseinrichtungen;
- ◆ großes Freizeitangebot auf vielen Kinderspiel- und Bolzplätzen sowie Grillplätze;
- ◆ moderne Sportanlagen für Fußball, Handball, Tennis und Leichtathletik;
- ◆ Hallen- und Freibad;
- ◆ Campingplatz am Bärensee mit Sandstrand und Minigolfanlage

Informationen sind erhältlich bei der
Stadtverwaltung Bruchköbel, Postfach 1355,
63480 Bruchköbel, Tel.: 06181/ 975-0

Internet-Adresse
<http://www.bruchkoebel.de>
e-Mail: bruchkoebel@internetdienst.de



VEREINIGUNG DER HAUS-, GRUND- UND WOHNUNGSEIGENTÜMER HANAU-LAND e.V.

Ihr Dienstleistungszentrum rund um die Immobilie

Varangéviller Straße 54, 63486 Bruchköbel
Sprechzeiten: Donnerstag von 16-20 Uhr oder nach Vereinbarung
☎ 0 61 81 / 90 70 21

HANS-JÜRGEN POTH RECHTSANWALT

Varangéviller Straße 54, 63486 Bruchköbel
Sprechzeiten: Montag-Freitag von 15-18 Uhr oder nach Vereinbarung
☎ 0 61 81 / 90 70 20 – Fax: 0 61 81 / 90 70 22



WIC WIRTSCHAFTS-CONSULTING GmbH

Ihr Dienstleistungszentrum rund um das Unternehmen

**Betriebsberatung – Zwangs- und Konkursverwaltung
Umwelt- und Entsorgungsberatung – Euroservice
Nachfolgeregelungen – Finanzdienstleistungen**

Sprechzeiten: Montag-Freitag von 15-18 Uhr oder nach Vereinbarung
Varangéviller Straße 54, 63486 Bruchköbel
☎ 0 61 81 / 57 60 55

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Erlensee Bürgermeister Manfred Heller 12.176 Einwohner Fläche: 18,59 qkm Ortsteile: Langendiebach , Rückingen	Gemeindeverwaltung Am Rathaus 3 63526 Erlensee	Tel. 0 61 83/9151 - 0 Fax 0 61 83/91 51 77 Internet: www.erlensee.de e-mail: erlensee@t-online.de
Flörsbachtal Bürgermeister Horst Sakschewski 2.576 Einwohner Fläche: 52,11 qkm Ortsteile: Flörsbach, Kempfenbrunn, Lohrhaupten , Mosborn	Gemeindeverwaltung Hauptstraße 14 63639 Flörsbachtal	Tel. 0 60 57/9001 - 0 Fax 0 60 57/90 01 16 Internet: www.Floersbachtal.de e-mail: Floersbachtal@ecos.net
Freigericht Bürgermeister Manfred W. Franz 14.681 Einwohner Fläche: 33,42 qkm Ortsteile: Altenmittlau, Bernbach, Horbach, Neuses, Somborn	Gemeindeverwaltung Bahnhofstraße 13 63579 Freigericht	Tel. 0 60 55/9 16 - 0 Fax 0 60 55/91 62 22 Internet: www.freigericht.de e-mail: gemeinde@freigericht.de

FACHHANDEL FÜR
AUSSENWERBUNG



Altenmittlauerstr. 2
63579 Freigericht
Fon 0 60 55 / 84 08 56
Fax 0 60 55 / 84 08 52

- Beschriftungen
- Scotchprint
- Car-Design
- Außenwerbung
- Produkt-Marketing
- Logo+Layout-Entwicklung
- Veranstaltungsservice

BALLONCLUB BARBAROSSA GELNHAUSEN E. V.

Mal wieder ein Anlass wie Hochzeit, Geburtstag, Jubiläum oder ähnliches und Sie grübeln über ein passendes Geschenk? Dann fahren Sie mit uns genau richtig!

Das Ballonfahren hat eine 200-jährige Tradition und hat trotz seines „Alters“ noch nichts von seinen ursprünglichen Reizen verloren. Im Gegenteil, das Ballonfahren erlebt heute einen neuen Aufschwung!

Unser Verein besteht seit 5 Jahren und hat viele Mitglieder, die sich aus zur Zeit 5 Piloten und einer Vielzahl von freiwilligen Helfern zusammensetzen. Unser Hobby nimmt viel Zeit in Anspruch, die sich aber am Ende einer Fahrt jedes Mal aufs neue gelohnt hat.

Grundsätzlich sind Ballonfahrten bis ca. 3 Stunden nach Sonnenaufgang und ab ca. 3 Stunden vor Sonnenuntergang durchführbar. Ob über grüne Wiesen oder schneebedeckte Felder, wir fahren zu jeder Jahreszeit, da jeder Jahresabschnitt seine eigenen Reize bietet, die noch entdeckt werden wollen. Wir möchten, dass unsere Gäste das Ballonfahren möglichst hautnah erleben. Deshalb werden alle Handgriffe zusammen mit Ihnen unternommen, sei es der Auf- oder Abbau des Ballons. Jeder bekommt so einen Einblick, wie ein Ballon funktioniert. Ist der Ballon aufgeblasen, geht es lautlos ca 1-2 Stunden in die Lüfte. Wo die Reise hingehet, bestimmt allein der Wind.

Na, neugierig geworden? Dann rufen Sie uns einfach an unter: Telefon 0 60 51 / 6 15 08

Auch für Sie, die Sie einfach mal dabei sein wollen oder auch aktiv bei uns mithelfen möchten – rufen Sie uns an.



Glück ab und gut Land

Farbenhaus Galle

- Tapeten, Fußböden, Papierwaren
- Verlege- und Renovierservice

Heylstr. 24 · 63571 Gelnhausen 2 - Hailer
Tel. 0 60 51 / 6 91 36 · Fax 6 73 09



DÄCHER · FASSADEN · ABDICHTUNGEN

Am Spitalacker 12 Tel. 0 60 51 / 25 95
63571 Gelnhausen Fax 0 60 51 / 1 56 87

K/W/G

**Kreiswerke
Gelnhausen GmbH**

KREISWERKE GELNHAUSEN GmbH
– Versorgungsbetrieb – Verkehrsbetrieb –
Barbarossastraße 28-30
63571 Gelnhausen
Telefon (0 60 51) 84-0

PARTNER FÜR ENERGIE UND VERKEHR

als **Energiedienstleistungsunternehmen**
Beratung unter Telefon-Nr. (0 60 51) 84-2 40

im **Öffentlichen Personen-Nahverkehr**
Beratung unter Telefon-Nr. (0 60 51) 84-2 90

online

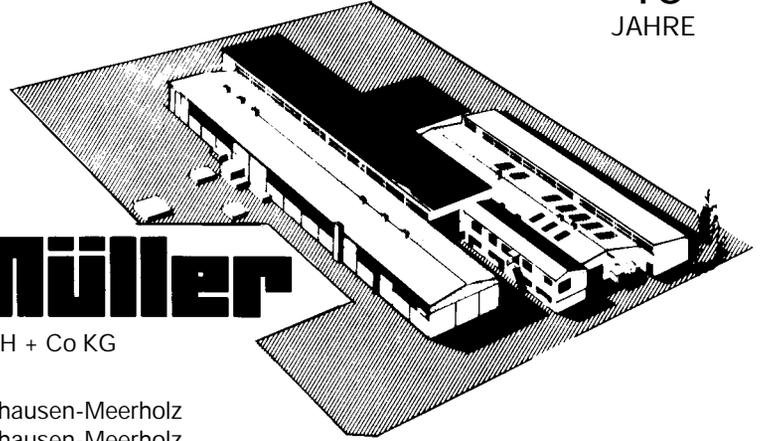
<http://www.kwg.net>
Unter dieser Internet-Adresse
sind wir rund um die Uhr
für Sie erreichbar.

E-Mail-Adressen:

Geschäftsleitung: kreiswerke@kwg.net
Kundenberatung: kunden@kwg.net
Stromversorgung: strom@kwg.net
Verkehrsabteilung: verkehr@kwg.net

Stahlbau-Schlosserei
Aluminium-Fenster
-Türen und -Fassaden
Blechkonstruktionen
Apparatebau

ÜBER
40
JAHRE



FRANZ Müller

Stahl-Metallbau GmbH + Co KG

Mühlrainstr. 13, 63571 Gelnhausen-Meerholz
Postfach 2725, 63563 Gelnhausen-Meerholz
Tel. 0 60 51/62 31+96 57-0, Fax 0 60 51/96 57-10

MICHAEL KÜLP **Rechtsanwalt**

63571 Gelnhausen-Hailer
Gelnhäuser Straße 39
(neben Postgebäude)

Telefon (0 60 51) 6 10 77 und 6 10 78
Telefax (0 60 51) 6 96 66

Bürozeiten:

montags bis donnerstags 8.30 – 12.00 Uhr
und 14.00 – 18.00 Uhr
freitags bis 13.00 Uhr

Besprechungen nach Vereinbarung
– auch außerhalb der Bürozeiten –

Eigene Parkplätze/
Bushaltestelle vor der Kanzlei
Bahnanbindung 150 m

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Gelnhausen Bürgermeister Jürgen Michaelis 21.694 Einwohner Fläche: 45,21 qkm Stadtteile: Gelnhausen , Hailer, Haitz, Höchst, Meerholz, Roth	Stadtverwaltung Obermarkt 7 63571 Gelnhausen	Tel. 0 60 51/830 - 0 Fax 0 60 51/83 01 13 Internet: www.Gelnhausen.de e-mail: Stadtverwaltung@Gelnhausen.de

Städte und
Gemeinden

ARMIN MUTH

LOHMÜHLENWEG 21
63571 GELNHAUSEN

TEL.: 0 60 51 / 1 62 83

FAX: 0 60 51 / 1 62 89

MOBIL: 01 70 / 8 04 62 83

RECHTSANWALT

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKT:

VERWALTUNGSRECHT



BURCKHARDT HAUS

Evangelisches Institut für Jugend-, Kultur- und Sozialarbeit e.V.

Herzbachweg 2, 63571 Gelnhausen

Telefon 0 60 51 / 89-0, Fax 0 60 51 / 89-240

e-mail: BURCKHHAUS@aol.com

home-page: <http://www.burckhardthaus.de>

Programmschwerpunkte:

- Beratung und Persönlichkeitsentwicklung
- Frauen in Organisationen
- WBZ, Weiterbildungszentrum für Führung und Leitung
- Soziale Arbeit in Gemeinwesen
- Jugendarbeit und Streetwork
- Feministische Liturgie, Bibliodrama, Theologische Fortbildung
- Ästhetische Bildung / Jugendkulturarbeit

Bitte fordern Sie unseren Jahresprospekt an!

... setzen Sie sich ins
gemachte Netz



BIC-GIZ
&
tele-service GmbH

G e l n h a u s e n
M a i n - K i n z i g - K r e i s
H e s s e n

Das tele-service-center.de bietet Ihnen
modernste Telearbeitsplätze:

- Hochleistungs-PCs
- Videokonferenz, Internet, Fax- und Voice-Mail
 - neueste Software "ready-to-use"
 - bedarfsorientierte Büro-Infrastruktur
 - umfassenden Service und Support
- zahlreiche Dienstleistungen auf Abruf.

Sparen Sie Zeit, Geld und Nerven.
Telearbeit in Gelnhausen -
Die clevere Alternative.

BIC-GIZ & tele-service GmbH
Zum Wartturm 1
D - 63571 Gelnhausen
Telefon (06051) 828-0
Telefax (06051) 828-20
<http://www.tele-service-center.de>
E-Mail: info@tele-service-center.de

BIC-GIZ & tele-service - Zentrum für innovative Unternehmen

Die BIC-GIZ & tele-service GmbH in Gelnhausen ist das neue Zentrum für innovative Unternehmen, zukunftsorientierte Existenzgründer und moderne Dienstleister. Das Unternehmen liegt zentral im modernen Gelnhäuser Dienstleistungs- und Gewerbepark im Herzbachtal. Weitere Dependancen in der Rhein-Main-Region sind geplant.

Als Dienstleistungsunternehmen bietet das tele-service-center.de den Gesamtkomplex von Electronic Commerce bis zur Vermietung von Telearbeitsplätzen. 25 Arbeitsplätze mit modernster Technik stehen im Haus zur Verfügung, weitere 14 externe Arbeitsplätze sind mit ihnen verbunden. Zur Ausstattung gehören Fax- und Voice-Mail, Videokonferenz sowie das Internet mit allen seinen Diensten. Betreuung und technischer Support werden allen Nutzern im Rahmen ihres Bedarfs bereitgestellt.

Mit seiner innovativen Kommunikations-, Informations- und Datentechnik bringt das tele-service-center.de die Arbeit zu den Menschen in der Region und sorgt für stressfreie Arbeitsbedingungen zu günstigen Konditionen.

Darüber hinaus bietet das tele-service-center.de zahlreiche Tele-Dienstleistungen, schult künftige Teleworker und ermöglicht interessierten Unternehmen, Telearbeit unter praxisingerechten Bedingungen zu erproben.

Ein weiteres Ziel des Unternehmens ist es, globale und europäische Netzstrukturen mit regionalen Kooperationen aufzubauen, nutzbar zu machen und einem jungen, wachsenden Markt zur Verfügung zu stellen. Das BIC-GIZ & tele-service-center ist im Rahmen eines EU-Verbundes eine Kooperation mit dem BIC-KL (Kaiserslautern), PROMOTEC (Nancy) und dem BIC-Südtirol (Bozen).

Nutzen Sie Ihre Chance, sprechen Sie uns an:

Wirtschaftsförderung und Tourismus GmbH im Main-Kinzig-Kreis
Barbarossastraße 28, 63571 Gelnhausen



Telefon: 06051 / 48 07 11
Telefax: 06051 / 48 07 10
Internet: <http://www.wfmkk.de>
E-mail: wifoe@wfmkk.de
tourismus@wfmkk.de

Main-Kinzig-Kreis – ein starker Standort

In den vergangenen Jahren hat sich der Main-Kinzig-Kreis zu einem bevorzugten Wohngebiet und bedeutsamen Wirtschaftsstandort entwickelt. Hier leben und arbeiten über 400.000 Menschen mit einer weit über dem Bundesdurchschnitt liegenden Kaufkraft.

Rund 1.400 qkm groß erstreckt sich der Main-Kinzig-Kreis von den im Westen gelegenen unmittelbar angrenzenden Stadtgebieten von Frankfurt/Main und Offenbach entlang der Autobahn 66 bis vor die Tore Fuldas. Der Landkreis vereint mit seiner landschaftlich reizvollen Struktur die Vorzüge eines Erholungsgebietes mit denen gewachsener Industriestrukturen.

Aber auch in wirtschaftlicher Hinsicht ist der Kreis ein geographisch günstig gelegener Standort. Jedes Ziel ist leicht zu erreichen, über die Bundesautobahnen A3, A5, A45 und A66. Zum nahegelegenen Flughafen Frankfurt/Main ist es maximal eine Fahrstunde.

Mit den überdurchschnittlichen Steigerungsraten ist in den zurückliegenden Jahren der Bereich der Dienstleistungen gewachsen, ein deutliches Zeichen für den Strukturwandel in der Region. Die neu gegründete Wirtschaftsförderung Main-Kinzig GmbH unterstützt diesen Wandel tatkräftig und engagiert. Besonders die Räume um die Mittelzentren Gelnhausen, Wächtersbach, Bad Soden-Salmünster und Schlüchtern profitieren von dieser Entwicklung.

Die Wirtschaftsstärke des Main-Kinzig-Kreises unterstreicht die Vielzahl der Unternehmen mit Weltruf. Darunter finden sich Namen wie Degussa-Hüls, Heraeus, Dunlop, Veritas, WOCO etc. Von den Beschäftigtenzahlen her ist die Kunststoff- und Gummiindustrie die stärkste Branche im verarbeitenden Gewerbe und auch in den Industriezweigen Maschinenbau, Elektrotechnik, chemische Industrie und Fahrzeugbau sind leistungsstarke Unternehmen im Kreisgebiet vertreten.

Gerade für junge Unternehmer und Existenzgründer bietet dieser Wirtschaftsstandort beste Voraussetzungen. Einen kompetenten Partner finden Sie in der Wirtschaftsförderung Main-Kinzig GmbH mit inzwischen 18 kommunalen Gesellschaftern. Diese Gesellschaft kann gerade auf dem Sektor der Beratungsangebote über Existenzgründungsförderung einen großen Sachverstand einbringen und auf alle Anfragen kurzfristig reagieren.

Seit 1. 11. 1999 sind wir auch für den Tourismus im Main-Kinzig-Kreis zuständig.

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Großkrotzenburg Bürgermeister Klaus Reuter 7.128 Einwohner Fläche: 7,45 qkm	Gemeindeverwaltung Bahnhofstraße 4 63538 Großkrotzenburg	Tel. 0 61 86/20 09 - 0 Fax 0 61 86/20 09 22 Internet: www.grosskrotzenburg.de e-mail: rathaus@grosskrotzenburg.de



EHRENHART & BAUROTH

- Rechtsanwälte -

Louisenstrasse 9, 63538 Grosskrotzenburg

Tel.: 06186/9185-0, Fax: 06186/9185-40 od. 1742

Alle Rechtsgebiete; Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

Steuerrecht, Gesellschaftsrecht, Erbrecht (RA Ehrenhart)

Ehe- u. Familienrecht, Wohnungseigentumsrecht, Straßenverkehrsrecht (RA Bauroth)

ADOLF EHRENHART

- Steuerberater -

Louisenstrasse 9, 63538 Grosskrotzenburg

Tel.: 06186/2230, Fax: 06186/1742



Qualität und Kundenorientierung garantieren internationalen Erfolg



**Putzmeister
Maschinenbau GmbH**

Der größte fahrbare Betonausleger der Welt kommt aus Gründau. Die hier beheimatete Putzmeister Maschinenbau GmbH hat sich auf die Produktion hochwertiger sicherheitsrelevanter Bauteile spezialisiert. So war das selbstständige Unternehmen des international agierenden Putzmeisterkonzerns indirekt auch am Bau des Eurotunnels, des höchsten Fernsehturms Asiens in Shanghai oder der größten fahrbaren Flugzeugwaschanlage beteiligt.

In der Planung und Produktion von Mörtelmaschinen, Beton- und Dickstoffpumpen zählt Putzmeister zu den Pionieren und

weltweit führenden Anbietern. Hohes Leistungsniveau, optimale Wirtschaftlichkeit und eine intensive Kundenorientierung sind die Säulen des internationalen Erfolges. Nur mit Hilfe qualifizierter, engagierter Firmenangehöriger kann die Putzmeister Maschinenbau GmbH ihren Ansprüchen gerecht werden. „Produktivität entsteht im Kopf“ lautet daher die Devise der in der Konzernzentrale in Aichtal angesiedelten Putzmeister-Akademie. Neben der Schulung der Kunden im Einsatz der Putzmeister-Produkte werden hier jährlich mehr als 100 Seminare und Workshops für Mitarbeiter

veranstaltet. Denn nur die kontinuierliche Weiterentwicklung der Putzmeister-Werke und der dort Tätigen gibt den Kunden die Sicherheit, auch künftig mit Qualitätsprodukten beliefert zu werden, die den neuesten Stand der Technik repräsentieren und individuelle Wünsche erfüllen. Von Verwaltungskräften über Schweißer, Dreher und Schlosser bis hin zu Fachingenieuren reicht der Reigen der 124 in Gründau tätigen Angestellten. Sie alle leisten zum stetigen Aufschwung der Putzmeister Maschinenbau GmbH täglich ihren ganz persönlichen Beitrag.



Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die

Putzmeister Maschinenbau GmbH
Industriestraße 10
D-63584 Gründau-Rothenbergen

Telefon (0 60 51) 48 05-0
Telefax (0 60 51) 48 05-660

E-Mail: pumakg@aol.com
Internet: <http://www.putzmeister.de/pumak>

**Unser Angebot für Arbeitgeber
in Handwerk, Handel und Industrie**

Die Vermittlungsagentur

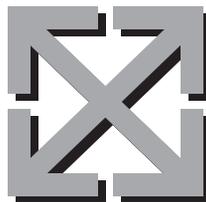


Das Kernstück unserer Beschäftigungsförderung

- Nichtgewerbsmäßige Arbeitnehmerüberlassung
Günstige Entleihgebühren für Hilfs- und Fachkräfte
in der gewerblichen Wirtschaft und im Handel
- Kommunale Lohnkostenzuschüsse
beim Abschluß unbefristeter Arbeitsverhältnisse

Berufsbildungs- und
Beschäftigungszentrum gGmbH
des Main-Kinzig-Kreises
Schubertstraße
63584 Gründau-Rothenbergen

Das B/B/Z



Setzen Sie sich bei Bedarf
mit uns in Verbindung:
Tel: 06051 / 92 56 96 oder 92 56 92
Fax: 06051 / 92 56 94

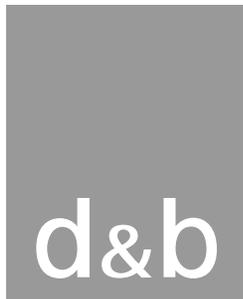
STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Gründau Bürgermeister Georg Meyer 14.281 Einwohner Fläche: 68,07 qkm Ortsteile: Breitenborn, Gettenbach, Hain-Gründau, Lieblos , Mittel-Gründau, Niedergründau, Rothenbergen	Gemeindeverwaltung Am Bürgerzentrum 1 63584 Gründau	Tel. 0 60 51/82 03 - 0 Fax 0 60 51/82 03 30 Internet: www.gruendau.de

Liebe Leserin, lieber Leser,

wenn Sie etwas in dieser Broschüre suchen und nicht finden, dann sagen Sie es uns bitte.
Sollten Ihnen Fehler auffallen, so sind wir ebenfalls für einen Hinweis dankbar.

Ihr Referat für Presse und Information des Main-Kinzig-Kreises,
Telefonnummer 0 61 81 / 2 92 - 22 52 oder - 22 63.



Dehmer & Brückner

Ingenieure + Planer GmbH
Beratende Ingenieure Hessen
Leipziger Strasse 28
63584 Gründau - Lieblos

Telefon: 0 60 51 / 47 00 50
Telefax: 0 60 51 / 47 00 52
Internet: www.dub-online.de
EMail: info@dub-online.de

Verkehrsuntersuchung
Verkehrsberuhigung
Straßenplanung
Baustellenkoordination
Landschaftsgestaltung

Die Bauerhin-Werke

Dynamischer Partner in System-Lösungen
für elektrische Wärme-Technologien



I.G. Bauerhin GmbH
63584 Gründau
Tel. 0 60 51/8 26-0
Fax 0 60 51/8 26-290

Bauerhin ElectroTherm GmbH
46149 Oberhausen
Tel. 02 08/9 94 84-0, Fax 02 08/65 35 82
<http://www.bauerhin.de>

Bauerhin Elektro-Wärme GmbH
08239 Trieb
Tel. 03 74 63/78-0, Fax 03 74 63/78 299

IGB: Autositzheizungen, Kabelsätze, techn. u. medizinische Heizungen

BET: Fußbodenheizungen, Rampenheizungen, Frostschutzheizungen

BEW: Wärme-Unterbetten, Wärmekissen, Schulter- und Fußwärmer

ELEKTRO MITTER



Elektroinstallation
Elektromotoren- und Anker-
wickellei
Elektromaschinen und -geräte
Planung von Elektroanlagen
Blitzschutzanlagen

Inhaber Bernd Mitter

63584 Gründau-Haingründau
Breitenborner Straße 5-7

Telefon 0 60 58 / 22 58
Telefax 0 60 58 / 26 94

ETM Meuser-Drehmaschinen

- Herstellung – Konstruktion
- Service
- Ersatzteildienst

ETM Meuser Maschinen GmbH
Wibaustraße · 63584 Gründau
Postfach 11 17 · 63580 Gründau
Telefon: 0 60 51 / 91 11 30
Telefax: 0 60 51 / 1 53 39
<http://www.meuser.de>



der neue
WALTHER

on line

Alles fürs Wohnen!

Größte Auswahl

Einzigartig in Europa!



Das Einkaufserlebnis für die ganze Familie!

Haus 1 *der neue* **MÖBEL WALTHER** Haus 2 **SB Sparkauf** Haus 3 **News** *Wohnen mit Ideen* Haus 4 **Küche & Bad** Haus 5 **Gärten & Terraces** *im Sommer*

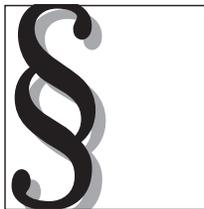
WALTHER ZENTRUM



03584 Grünau-Liebles bei Gelnhausen, Telefon 0 60 51 / 8 22-0, Internet: www.moebelwalther.de
E-Mail: bestingr@moebelwalther.de • **Öffnungszeiten:** Mo.-Fr.: 10-19 Uhr; Sa.: 9-16 Uhr!
Restaurant: 8-19 Uhr; Sa.: 8-16 Uhr!

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Hammersbach Bürgermeisterin Helga Meininger 4.786 Einwohner Fläche: 20,15 qkm Ortsteile: Langen-Bergheim, Marköbel	Gemeindeverwaltung Köbler Weg 44 63546 Hammersbach	Tel. 0 61 85/18 00 - 0 Fax 0 61 85/18 00 44
Hanau Oberbürgermeisterin Margret Härtel 87.570 Einwohner Fläche: 76,51 qkm Stadtteile: Großauheim, Hanau , Hohe Tanne, Klein-Auheim, Mittelbuchen, Steinheim, Wolfgang	Stadtverwaltung Am Markt 14-18 63450 Hanau	Tel. 0 61 81/2 95 - 0 Fax 0 61 81/29 59 99 Internet: www.hanau.de e-mail: - versch.Dienststellen - s. Hinweise auf Internet-Seite



DIETMAR JECK

Rechtsanwalt u. Notar

TIMO WILD

Rechtsanwalt

Interessen- und Tätigkeitsschwerpunkte:

- Arbeits-, Miet-, Versicherungs- und Verkehrsrecht (Unfall-, Straf-, OWI-Recht)
- Ehe- und Familienrecht
- Bau- und Erbrecht
- Verwaltungsrecht

Doernerstraße 53 G
 63456 Hanau/Steinheim
 Postfach 70 01 24
 63426 Hanau

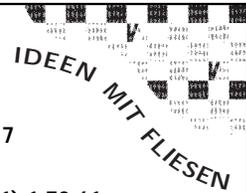
Telefon 0 61 81 / 6 23 45
 0 61 81 / 67 04 06
 Telefax 0 61 81 / 66 39 35
 e-Mail: RA_Jeck_Hanau@T-online.de

**VOLKER
 SCHMIDT**

- Fliesenarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Ausstellungen
- Verkauf

Möhnestraße 17
 63452 Hanau
 Telefon (0 61 81) 1 70 61
 Telefax (0 61 81) 1 70 64

E-Mail: Schmidt_Fliesen-Keramik@t-online.de





- in Hanau · Klein-Auheim
- über 40 Tierarten mit über 300 Tieren
- im Frühjahr Tierkinder
- im Sommer Wildparkfest
- im Herbst Hirschbrunft
- und zu jeder Jahreszeit einen Besuch wert

Öffnungszeiten: GANZJÄHRIG AB 9.00 Uhr

Gruppenführungen unter

Tel./Fax (0 61 81) 69 06 76

Tel. (0 61 81) 6 91 91



Gut, wenn aus **Leistung** **Erfolg** wird.



Wir setzen uns mit unserem ganzen Engagement für Sie ein – für Privatkunden ebenso wie für Unternehmen. Kompetent, kooperativ und kreativ versuchen wir aus Ihrer Leistung den Erfolg zu machen, den Sie verdienen.

Fordern Sie uns. Nutzen Sie unser Know-how, unsere Erfahrung und unsere guten Verbindungen weltweit.

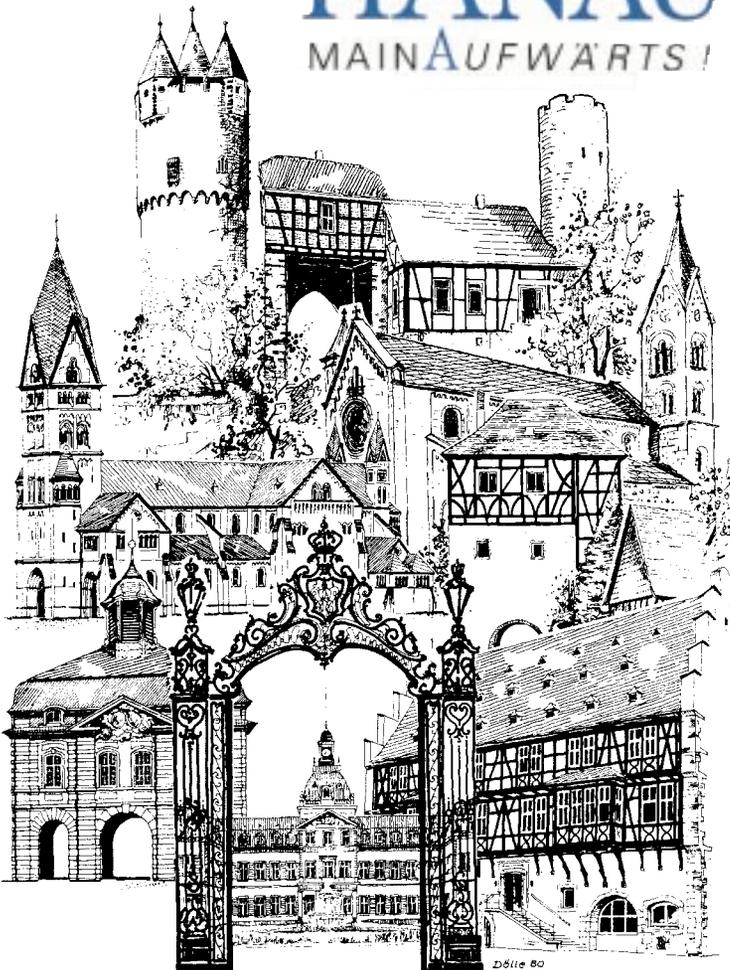
Wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen.

Deutsche Bank
Hanau



HANAU

MAIN AUFWARTS!



- Deutsches Goldschmiedehaus
- Brüder-Grimm-Denkmal
- Beginn der Deutschen Märchenstraße
- Historische Kuranlagen Wilhelmsbad mit Hessischem Puppenmuseum,
- Comoedienhaus und Erholungspark
- Schloß Philippsruhe mit Historischem Museum
- Brüder-Grimm-Märchenfestspiele im Sommer im Park von Schloß Philippsruhe
- Schloß Steinheim mit Museum für regionale Vor- und Frühgeschichte
- Museum Großauheim – Landwirtschaft, Handwerk, Industrie
- Wildpark Alte Fasanerie im Stadtteil Klein-Auheim mit Hessischem Forstmuseum
- Schiffsanlegestellen am Schloß Philippsruhe, in den Stadtteilen Steinheim und Großauheim
- Die Stadt der Hessischen Landesgartenschau im Jahre 2002 lädt seine Besucher zu einer Entdeckungstour ein.

Amtl. Verkehrsbüro Hanau

Am Markt 14 • 63450 Hanau
Tel.: 06181/252400 • FAX: 06181/9234212

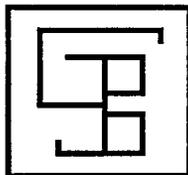


Mit allen Sinnen erleben!
LANDESGARTENSCHAU HANAU 2002

Bauen ist Vertrauenssache

Wir erstellen und verwalten

- EIGENTUMS- UND MIETWOHNUNGEN
- EIN- UND MEHRFAMILIENHÄUSER
- ... UND BETREUUNGSBAUTEN FÜR RECHNUNG DRITTER



Baugenossenschaft

STEINHEIM AM MAIN
eG
gegr. 1903

63456 Hanau · Pfaffenbrunnenstraße 107 a · Tel. (0 61 81) 96 40 4-0 · Fax (0 61 81) 96 40 4-22

Bootsschule-Charter

ständig Kurse für alle Segel-Motorbootführerscheine, Funk und Sachk.-Seenot

Frey



Yachting Hanau

Telefon
06181
907272

Pestalozzistr. 26
D-63486 Bruchköbel
Fax 907274 · Bvl 0172 7219534



gefda SEIT ÜBER 25 JAHREN
GESELLSCHAFT FÜR DATENERFASSUNG MBH

perfekt
termintreu
professionell

gefda GmbH
Kurt-Blaum-Platz 7
63450 Hanau
Tel.: 0 61 81 / 93 09-0
Fax: 0 61 81 / 93 09-30
<http://www.gefda.de>
Email: gefda@t-online.de

Reinhard Pfahls

Steuerbevollmächtigter

Vor der Kinzigbrücke 5
63452 HANAU

Telefon 0 61 81 - 9 87 20

„Letzten Endes kann man alle wirtschaftlichen Vorgänge auf drei Worte reduzieren:
Menschen, Produkte und Profite. Die Menschen stehen an erster Stelle. Wenn man kein gutes Team hat, kann man mit den beiden anderen
nicht viel anfangen.“ (Lee Iacocca)

Rechtsanwaltskanzlei

Ernst Böttcher

Tätigkeitsschwerpunkte:

Verkehrs- u. Versicherungsrecht
Straf- u. Ordnungswidrigkeitenrecht
Wirtschafts- u. Vertragsrecht

Lindenstr. 5 (Nähe Marktplatz)
63450 Hanau

Heike Scholz

Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht
Miet- u. Arbeitsrecht
Öffentliches Recht

Tel. 06181 / 27 77 0
Fax 06181 / 27 77 11



VERKEHRSWACHT IN HANAU

Wir helfen im Straßenverkehr

Sicherheitstraining, Verkehrserziehung, Ausbildung von Schülerlotsen und Sicherung des Schulwegs,
Schulung erfahrener Kraftfahrer und älterer Menschen.

Dies sind Schwerpunkte unserer Initiative. Wir haben die Sicherheit des Straßenverkehrs im Visier.

1. Vorsitzender Ernst Böttcher
63450 Hanau
Lindenstraße 5
Tel. 0 61 81 / 2 77 70

2. Vorsitzender Hans Martin
63450 Hanau
Cranachstraße 1
Tel. 0 61 81 / 9 01 02 08

Walter Herbert

Steuerberatungs-GmbH

Neben den üblichen Leistungen
bieten wir

- Betriebswirtschaftliche Beratung
für Unternehmer
- Beratung bei Nachfolgefragen
- Existenzgründungsberatung
- Erbschafts- und
Schenkungssteuerberatung
- Beratung von Privatpersonen
(Hausbesitzer usw.)

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Ringstraße 38

63594 HASSELROTH

Telefon (0 60 55) 91 36-0

Telefax (0 60 55) 8 27 64

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name

Anschrift

Hasselroth

Bürgermeister Klaus Traxel
7.523 Einwohner
Fläche: 18,92 qkm

Gemeindeverwaltung
Hauptstraße 28
63594 Hasselroth

Ortsteile: Gondsroth, Neuenhaßlau, Niedermittlau

Telefon 0 60 55 / 88 06 - 0
Telefax 0 60 55 / 88 06 40

Jossgrund

Bürgermeister Robert Ruppel
3.807 Einwohner
Fläche: 50,61 qkm

Gemeindeverwaltung
Martinusstraße 2
63637 Jossgrund

Ortsteile: Burgjoß, Lettgenbrunn, Oberndorf,
Pfaffenhausen

Telefon 0 60 59 / 90 26 - 0
Telefax 0 60 59 / 90 26 27
Internet: www.jossgrund.de

Ballonsport im Main-Kinzig-Kreis – seit 26 Jahren sind die Ballone des Ballon-Club Kinzig e.V. aus Langenselbold am Himmel des Main-Kinzig-Kreises zu sehen!

„Glück ab und gut Land!“ Wer diese Worte kennt, weiß von wem die Rede ist: Von Ballonpiloten im allgemeinen und von den Ballonsportlern aus Langenselbold im besonderen.

Mit insgesamt 160 Mitgliedern, davon 18 Ballonpiloten und 8 Heißluftballonen ist der Ballon-Club Kinzig einer der größten Freiballonsportvereine in der Bundesrepublik Deutschland.



Informationen über den Ballon-Club Kinzig e.V. sind zu erhalten:
 Ballon-Club Kinzig e.V. Postfach 1133, 63501 Langenselbold,
 Tel.: 06185/180260, Fax: 06185/180261
 E-Mail: juergen-preuss@t-online.de Internet: ballonclub-kinzig.de



STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Langenselbold Bürgermeister Heiko Kasseckert 12.606 Einwohner Fläche: 26,26 qkm	Stadtverwaltung Schloßpark 2 63505 Langenselbold	Tel. 0 61 84/8 02 - 0 Fax 0 61 84/8 02 53 Internet: www.langenselbold.de e-mail: stadt.langenselbold@t-online.de

Eckehard Nocke INDUSTRIEMONTAGE

Power + Free, Kreisförderer

Eloxieranlagen

Regalförderer- und Lagersysteme

Pulverbeschichtungsanlagen

Unterflur-, Skid- und Tragkettenförderer

Ausschmelzanlagen für die Kfz-Industrie

Am Weiher 2a · 63505 Langenselbold · Telefon (0 61 84) 9 31 70 · Fax (0 61 84) 9 31 74

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Linsengericht Bürgermeister Theo Ratzka 9.538 Einwohner Fläche: 29,82 qkm Ortsteile: Altenhaßlau , Eidengesäß, Geislitz, Großenhausen, Lützelhausen	Gemeindeverwaltung Amtshofstraße 1 63589 Linsengericht	Tel. 0 60 51/7 09 - 0 Fax 0 60 51/70 91 00 Internet: www.linsengericht.de e-mail: linsengericht@ecos.net

Liebe Leserin, lieber Leser,

wenn Sie etwas in dieser Broschüre suchen und nicht finden, dann sagen Sie es uns bitte.
 Sollten Ihnen Fehler auffallen, so sind wir ebenfalls für einen Hinweis dankbar.

Ihr Referat für Presse und Information des Main-Kinzig-Kreises,
 Telefonnummer 0 61 81 / 2 92 - 22 52 oder - 22 63.



Autohaus Gelnhausen
GEIGER & LIEBSCH



Telefon 0 60 51 - 97 33-0
 Im Niederfeld 2 + 5 • 63589 Linsengericht

SCHILLING

- ☛ Skisport
- ☛ Wandern & Freizeit
- ☛ Jagd- und Sportwaffen

Fichtenstraße 2 · 63589 Linsengericht - OT Lützelhausen
Tel. 0 60 51 - 96 91 61

B UUNTERN HMEN Achim Ehrlich



Wir bauen Qualität!

☎ (0 60 51) 7 26 85

Fax: (0 60 51) 7 26 99

eMail: ehrlich@ecos.net

Internet: <http://ehrllich-bau.de>

Gartenstraße 20 · 63589 Linsengericht-Eidengesäß

Nahezu 200 (!) zufriedene Kunden in nur fünf Geschäftsjahren bestätigen unser Konzept: mit fachkundiger Beratung und hochwertiger Ausführung der Arbeiten, kostenbewusstem Denken und Handeln bauen wir für Sie. Ohne „Pfusch am Bau“. Und unsere guten Kontakte zu leistungsfähigen Handwerkern aller Gewerke erlauben es uns inzwischen, komplette Lösungen - von der Planung bis zum Innenausbau - anbieten zu können. Fragen Sie uns. Wir bauen Qualität.

Sie fragen sich, ...

warum Sie Ihre Möbel von einem Schreiner anfertigen lassen sollen? Der Selbstabholer-Möbelmarkt ist doch gleich um die Ecke, hat eine Riesenauswahl und ist viel billiger? Recht haben Sie! Aber haben Sie wirklich jemals ein Objekt gefunden, das Sie hundertprozentig zufriedenstellte? Ohne Kompromisse? Über Jahre hinweg? – Ganz sicher nicht.

Die Raumausstatter-/Schreinerereigenschaft

DITZEL + HOCK hat sich darauf spezialisiert, Kunden kompromißlos zufriedenzustellen!

Als Partner im Dienst am Kunden arbeiten wir nach dem Grundsatz: Formschöne und wertbeständige Produkte statt Mitnahmefertigung von kurzer Lebensdauer!

DITZEL + HOCK Gartenstraße 12 · 63589 Lg.-Altenhaßlau
Telefon 0 60 51 / 97 96 97 • Fax 97 96 98 • www.ditzel-hock.de



RECHTSANWÄLTE

Dieter Pfilips

Tätigkeitsschwerpunkte:

Verkehrsunfallrecht

Versicherungsvertragsrecht und privates Baurecht

Beatrix Berg

Tätigkeitsschwerpunkte:

Familien- u. Erbrecht

Miet- u. Wohnungseigentumsrecht

Alte Bischofsheim 4 · 63477 Maintal · Telefon: 06109 / 6 90 91 · Telefax: 06109 / 6 10 60

RECHTSANWALT UND NOTAR BERNHARD PFÄLTZER

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE:

- **VERKEHRSRECHT**
- **ERBRECHT**
- **MIETRECHT**

KENNEDYSTRASSE 9

63477 MAINTAL-DÖRNIGHEIM

TELEFON 0 61 81 / 94 78 00

FAX 0 61 81 / 49 40 98



Der freischaffende Architekt(in) ist unabhängiger Sachverwalter für das Realisieren Ihrer Maßnahme.

Der freischaffende Architekt(in) plant, überwacht und prüft nur im Interesse des Bauherrn.

Der freischaffende Architekt(in) sorgt für die Einhaltung der Kosten sowie die mängelfreie und termingerechte Übergabe des Bauwerks.

Mit der Auswahl des Architekten(in) treffen Sie die wichtigste Entscheidung für Ihr Bauvorhaben.

Vereinigung Freischaffender Architekten Deutschlands e.V.

VFA-HESSSEN, Bezirksgr. Main-Kinzig, Tel. 06109/771224 + Fax 771226

www.architekten-main-kinzig.de

Jutta Burgmann

Rechtsanwältin

Tätigkeitsschwerpunkte: • Familienrecht • Miet- und Wohnungseigentumsrecht

Tannenstraße 11 · 63477 Maintal · Tel. (0 61 81) 4 65 80 · Fax (0 61 81) 4 88 49

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Maintal Bürgermeister Erhard Rohrbach 37.895 Einwohner Fläche: 32,40 qkm Stadtteile: Bischofsheim, Dörnigheim, Hochstadt, Wachenbuchen	Stadtverwaltung Klosterhofstraße 4-6 63477 Maintal	Tel. 0 61 81/4 00 - 0 Fax 0 61 81/40 02 80



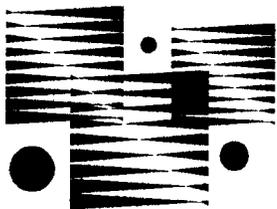
• Unfallinstandsetzung • Lackierung • Autoglas • Kfz-Vermietung •



Voltastraße 2 · 63477 Maintal · ☎ (0 61 81) 49 72 53 · Fax (0 61 81) 4 72 52 · GSM 01 71 / 4 11 96 87

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Neuberg Bürgermeister Uwe Hofmann 5.344 Einwohner Fläche: 10,54 qkm Ortsteile: Ravolzhausen, Rüdigheim	Gemeindeverwaltung Bahnhofstraße 19-21 63543 Neuberg	Tel. 0 61 83/8 01 - 0 Fax 061 83/801 80 Internet: www.gemeinde-neuberg.de e-mail: Gde.Neuberg@t-online.de



FRANK OPPERMANN GmbH & Co. KG
 Straßen- und Tiefbau

- Ausführung von**
- Straßen- und Tiefbau
 - Natursteinarbeiten
 - Zisternenbau
 - Erdarbeiten
 - Kanalarbeiten
 - Aussenisolierung

- Lieferung von**
- Mutterboden
 - Sand
 - Schotter
 - Natursteinen
 - Öko-Pflaster
 - Containerdienst

Wir beraten Sie kompetent und unverbindlich!

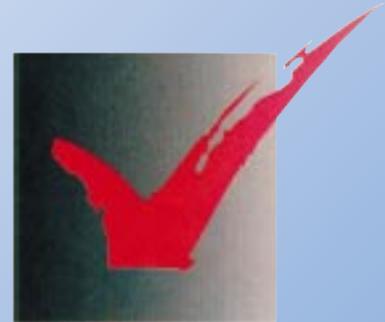
An der Ziegelei 14, 63543 Neuberg – ☎ 0 61 83 / 80 28 76 – Fax 0 61 83 / 80 28 77

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift
Nidderau Bürgermeister Gerhard Schultheiß 19.171 Einwohner Fläche: 46,73 qkm	Stadtverwaltung Am Steinweg 1 61130 Nidderau
Stadtteile: Eichen, Erbstadt, Heldenbergen, Ostheim, Windecken	
Telefon 0 61 87 / 2 99 - 0 Telefax 0 61,87 / 29 91 01	
Internet: www.nidderau.de e-mail: stadt-nidderau@internetdienste.de	

Steuerberatungskanzlei Kriegsmann & Göhler

Steuerberater



- Existenzgründung / Existenzsicherung
- Vermögens- und Unternehmensnachfolge
- Unternehmensumwandlungen
- Kosten-, Ergebnis- und Liquiditätsplanung
- Finanz-, Lohn- und Anlagebuchführung
- Einkommensteuerplanung und -beratung
- Jahresabschluß und Gewinnermittlung

Montag	8.00-12.00	14.00-17.00
Dienstag	8.00-12.00	14.00-18.00
Mittwoch	8.00-12.00	
Donnerstag	8.00-12.00	14.00-17.00
Freitag	8.00-12.00	

sowie nach telefonischer Vereinbarung

Hüttenweg 3a · 61130 Nidderau
Telefon (0 61 87) 9 20 60 · Fax (0 61 87) 92 06 20
e-mail: StB-kanzlei@t-online.de

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Niederdorfelden Bürgermeister Wilfried Schneider 2.917 Einwohner Fläche: 6,55 qkm	Gemeindeverwaltung Burgstraße 5 61138 Niederdorfelden	Tel. 0 61 01/5353 - 0 Fax 0 61 01/53 53 30 Internet: www.niederdorfelden.de e-mail: gemeinde@niederdorfelden.de
Rodenbach Bürgermeister Dr. Sascha Raabe 11.620 Einwohner Fläche: 16,71 qkm Ortsteile: Niederrodenbach , Oberrodenbach	Gemeindeverwaltung Buchbergstraße 2 63517 Rodenbach	Tel. 0 61 84/599 - 0 Fax 06184/50472 Internet: www.rodenbach-online.de e-mail: Gem.Rodenbach@t-online.de
Ronneburg Bürgermeister Friedhelm Kleine 3.296 Einwohner Fläche: 14,25 qkm Ortsteile: Altwiedermus, Hüttengesäß , Neuwiedermuß	Gemeindeverwaltung Schulstraße 9 63549 Ronneburg	Tel. 0 61 84/9276 - 0 Fax 0 61 84/92 76 20 Internet: www.hessennet.de/ronneburg e-mail: Gemeinde.Ronneburg@t-online.de

Aus Freude am Sparen EU-Neuwagen · Jahreswagen

- suchen Sie sich Ihr Traumauto aus
- wir vermitteln Fahrzeuge von 25 Herstellern
- kurzfristig lieferbar oder Wunschbestellung
- alle Fahrzeuge mit dt. Kfz-Brief und europaweiter Werksgarantie
- günstige Finanzierung und Leasing

jetzt bei Ihrem



Langstraße 2 · 63549 Ronneburg
 Telefon (0 61 84) 35 16 · Telefax 47 69
www.autohausotto.de
 e-mail: autootto@t-online.de

HELPI-Partner



...hilft immer!

MobilCenter

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Schlüchtern Bürgermeister Falko Fritsch 16.731 Einwohner Fläche: 113,29 qkm Stadtteile: Ahlersbach, Breitenbach, Elm, Gundhelm, Herolz, Hohenzell, Hutten, Klosterhöfe, Kressenbach, Niederzell, Schlüchtern , Vollmerz, Wallroth	Stadtverwaltung Krämerstraße 2 36381 Schlüchtern e-mail:Verkehrsbuero-Schluechtern@t-online.de	Tel. 0 66 61/85 - 0 Fax 0 66 61/85 199 Internet: www.schluechtern.de
Schöneck Bürgermeister Erwin Schmidt 10.991 Einwohner Fläche: 21,49 qkm Ortsteile: Büdesheim, Kilianstädten , Oberdorfelden	Gemeindeverwaltung Herrnhofstraße 8 61137 Schöneck e-mail: gemeinde.schoeneck@internetdienste.de	Tel. 0 61 87/95 62 - 0 Fax 0 61 87/95 62 60 Internet: www.schoeneck.de



am Buchwald · Postfach 1101 · 61137 Schöneck
Telefon (0 61 87) 53 68



FN Reitstall und Ferienbetrieb · Ausflugslokal

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Sinnatal Bürgermeister Johann Heberling 9.825 Einwohner Fläche: 111,84 qkm Ortsteile: Altengronau, Breunings, Jossa, Mottgers, Neuengronau, Oberzell, Sannerz, Schwarzenfels, Sterbfritz , Weichersbach, Weiperz, Züntersbach	Gemeindeverwaltung Am Rathaus 11 36391 Sinnatal	Tel. 0 66 64/80 - 0 Fax 0 66 64/80 19
Steinau an der Straße Bürgermeister Hans-Joachim Knobloch 11.165 Einwohner Fläche: 104,95 qkm Stadtteile: Bellings, Hintersteinau, Marborn, Marjoß, Neustall, Sarrod, Rabenstein, Rebsdorf, Seidenroth, Steinau , Ürzell, Ulmbach	Stadtverwaltung Brüder-Grimm-Straße 47 36396 Steinau a. d. Str. e-mail: verkehrsbuero.steinau@t-online.de	Tel. 0 66 63/973 - 0 Fax 0 66 63/973 50 Internet: www.steinau.de

Liebe Leserin, lieber Leser,

wenn Sie etwas in dieser Broschüre suchen und nicht finden, dann sagen Sie es uns bitte.
Sollten Ihnen Fehler auffallen, so sind wir ebenfalls für einen Hinweis dankbar.

Ihr Referat für Presse und Information des Main-Kinzig-Kreises,
Telefonnummer 0 61 81 / 2 92 - 22 52 oder - 22 63.



Senioreninsel

ALTENPFLEGEHEIM

**EIN ZUHAUSE
MITMENSCHLICHER ATMOSPHERE**

- 31 Pflegeplätze
- Alle Zimmer mit Du, WC, Telefon- und TV-Anschluß
- Kurzzeitpflege
- Einzel- und Doppelzimmer
- Probewohnen



36396 Steinau a. d. Str. / Bellings
Telefon: 06663 / 96 24 222 · Fax: 96 24 300



Landgasthof
HOTEL ZUR
"BELLINGER WARTE"
Inh. M. Stannek



Sportplatzweg 2-4
36396 Steinau a. d. Str. / Bellings
Telefon: 06663 / 96 24-0 · Fax: 96 24 300

STÄDTE UND GEMEINDEN DES KREISES

Name	Anschrift	Telefon/Fax/Internet/e-mail
Wächtersbach Bürgermeister Rainer Krätschmer 12.022 Einwohner Fläche: 50,80 qkm Stadtteile: Aufenau, Hesseldorf, Leisenwald, Neudorf, Wächtersbach, Waldensberg, Weilers, Wittgenborn	Stadtverwaltung Main-Kinzig-Straße 31 63607 Wächtersbach	Tel. 0 60 53/8 02 - 0 Fax 0 60 53/8 02 63 Internet: www.stadt-waechtersbach.de e-mail: info@stadt-waechtersbach.de



China-Restaurant

PANDA Inhaber TONG

熊貓酒家

Bahnhofstraße 23 · 63607 Wächtersbach
 Telefon (0 60 53) 98 70

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag: 11.30 - 14.30 und 17.30 - 23.30 Uhr
 Sonntag und Feiertag: 11.30 - 14.30 und 17.00 - 23.00 Uhr



Stadt Wächtersbach
 Wirtschaftsstandort im Kinzigtal
 Lebenswert – Liebenswert

☎ der Stadtverwaltung: 0 60 53 / 8 02 - 0

Internet: <http://www.stadt-waechtersbach.de> • Email: info@stadt-waechtersbach.de

**TRADITION VERPFLICHTET.
QUALITÄT VERBINDET.**



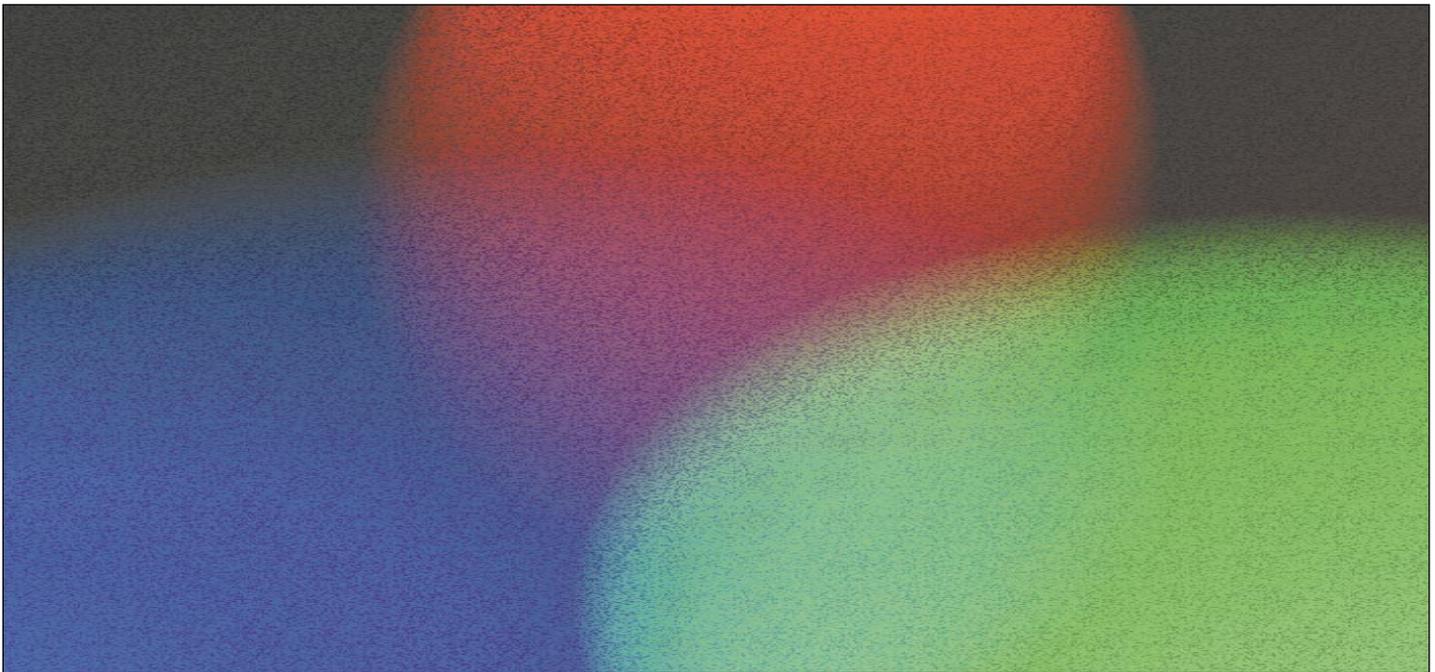
ZWEI STARKE MARKEN

Würzburger
Hofbräu



Fürstliche Brauerei
Schloß Wächtersbach

GENUSS IN VOLLENDUNG



Hessische Staatsdomäne Hundsrück

Pferdeboxenvermietung • Landwirtschaft
Urlaub auf dem Bauernhof • Reiterstation
Verkauf von bäuerlichen Produkten,
z. B. Erdbeeren, Kartoffeln

36396 Steinau a. d. Straße

Tel. 0 66 63 - 91 91 25 · Fax 91 91 27

Reithalle + Reitplatz + Reiterstübchen



Kreisverwaltung in Hanau

Eugen-Kaiser-Str. 9

63450 Hanau

Sammelruf: ☎ * 06181 - 292-0

Telefax: * 06181 - 2922599

Postfach 1919

63409 Hanau

Hauptverwaltungsstelle in Gelnhausen

Barbarossastr. 20

63571 Gelnhausen

Sammelruf: ☎ * 06051 - 85-0

Telefax: * 06051 - 854399

Postfach 1465

63554 Gelnhausen

Hauptverwaltungsstelle in Schlüchtern

Gartenstraße 5 - 7

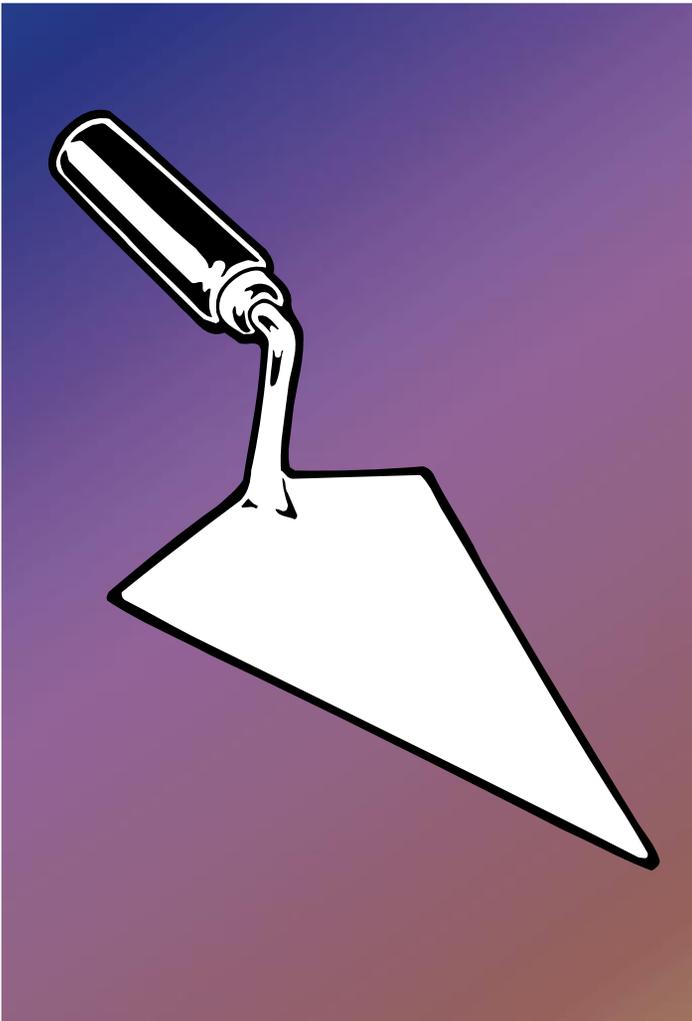
36381 Schlüchtern

Sammelruf: ☎ * 06661 - 970-0

Telefax: * 06661 - 9706199

Postfach 1353

36373 Schlüchtern



Wir vertreten Ihre Interessen in allen Fragen des Arbeitslebens

- ◆ Höhere Löhne
- ◆ Kürzere Arbeitszeiten
- ◆ Lohnfortzahlung im Krankheitsfall
- ◆ 30 Tage Urlaub

Alle Mitglieder genießen kostenlose Beratung im Arbeits- und Sozialrecht und kostenlose Vertretung vor den Arbeits- und Sozialgerichten.



Deutscher Gewerkschaftsbund
Main-Kinzig/Offenbach
Am Freiheitsplatz 6, 63450 Hanau
Tel. 0 61 81 / 2 42 16
Fax 0 61 81 / 25 77 61
e-mail: hanau@dgb.de



Ingenieurbüro für Bauwesen

DIPL.-ING. WOLFGANG THEN

Prüfingenieur für Baustatik VPI

Beratender Ingenieur für Bauwesen IKH

Wilhelm-Busch-Ring 11, 63486 Bruchköbel
Telefon 0 61 81/97 43-0, Telefax 0 61 81/97 43-43
e-mail: then@then-statik.com



Statische Prüfung
Wärme-, Schall- und
Brandschutzprüfung
Bauüberwachung

Statik
Konstruktion
Tragwerksplanung

Dienststellen mit einer anderen Besuchsanschrift

Telefon/Zentrale

KREISVERWALTUNG

Amt für Bildung, Kultur und Sport

- Programmkonferenz und Kreisvolkshochschule
- Programmbereich Kultur, Natur und Gesellschaft
- Programmbereich Sport und Gesundheit
- Programmbereich Sprachliche und

Berufliche Bildung,

– Regionalbüro –

- Ehrenamtsagentur

- Weitzelbücherei

- Zentrum f. audiovisuelle Medien

Gelnhausen, Barbarossastr. 16-18

Schlüchtern, Schloßstr. 22

Gelnhausen, Barbarossastr. 28

Schlüchtern, Schloßstr. 22

Gelnhausen, Barbarossastr. 16-18

Schlüchtern, Schloßstr. 22

Gelnhausen, Barbarossastr. 16-18

0 60 51/85-0

0 66 61/ 9 70-62 07

0 60 51/85-42 29

0 66 61/ 9 70-62 10

0 60 51/ 85-0

0 66 61/ 9 70-62 08

0 60 51/ 85-43 97

Archiv Frauenleben im MKK

Bauordnungsamt

- Brandschutz

- Untere Denkmalschutzbehörde

Gelnhausen, Barbarossastr. 16-18

0 60 51/ 85-0

**Sitz der Main-Kinzig-
Kreisverwaltung**

DIE LANDESGARTENSCHAU HANAU 2002



Bereich 1
Lamboy/Tümpelgarten



Bereich 2
Kinzigau / Tiefgarten



Bereich 3
Schloßgarten



Bereich 4
Schloßpark Philippsruhe



Eine Vision wird Wirklichkeit. Was lange Zeit in den Köpfen von Politikern und Planern reifte, nimmt Gestalt an: Die 2. Hessische Landesgartenschau im Jahre 2002 in Hanau. Ein Erfolg für die Stadt und für ihre Oberbürgermeisterin Margret Härtel, die mit ihrer Initiative viel dazu beigetragen hat, dieses Großereignis im neuen Jahrtausend nach Hanau zu holen.

Landesgartenschauen brachten den Städten, in denen sie stattfanden, immer auch einen beachtlichen wirtschaftlichen Auf-

schwung. So wird es auch in Hanau sein. Neben dem Image-Gewinn steht die Stärkung der Infrastruktur mit Hilfe eines Investitionsvolumens von 24,3 Millionen DM ganz oben an. Verbesserungen in den Bereichen Städtebau und Stadtentwicklung, Naherholung und Ökologie sind dabei genauso wichtig wie der zusätzliche Beschäftigungsaspekt in den Unternehmensbereichen Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau, im Handwerk sowie bei den Landschaftsarchitekten.

Profitieren wird aber nicht nur die Stadt Hanau, sondern der Main-Kinzig-Kreis als Ganzheit. Erwartet werden Besucher aus einem Umkreis von bis zu 200 km, d. h. aus der gesamten Rhein-Main-Region und noch darüber hinaus. Ob es sich um Tagesgäste handelt oder um Besucher, die einen mehrtägigen Aufenthalt planen – Gastronomie und Hotellerie in Stadt und Kreis dürfen sich heute schon auf zusätzliche Einnahmen freuen.

Von besonderer Bedeutung ist es, daß sich die Landesgartenschau nicht auf einen einzigen Punkt konzentriert. So entsteht auf der einen Seite im Zentrum der Neubebauung auf dem Areal der ehemaligen Francois-Kaserne ein neuer Stadtteilpark, auf der anderen Seite ist die ökologische Renaturierung der Kinzig-Aue ebenfalls Teil der Maßnahmen zur Gartenschau. Im Schloßgarten, der seine besondere Bedeutung als Keimzelle der Stadt hat, soll die bereits vorhandene Artenvielfalt im Sinne eines Arboretums, also eines Baumgartens mit den verschiedensten Hölzern, weiter erhöht werden. Schloß Philippsruhe schließlich stellt zusammen mit dem Schloßpark eine bedeutende historische Gesamtanlage dar, die nach denkmalpflegerischen Gesichtspunkten umgestaltet wird.

Der Bauherr, die Landesgartenschau Hanau 2002 GmbH, hat auf einer Fläche von insgesamt 30 ha – mit einer Ausdehnung von rund 4,2 Kilometern Luftlinie in Ost-West-Richtung – neben intensiv gestalteten Bereichen auch ruhige, weite Zonen vorgesehen. Viel neuer Erholungsraum also für Bürgerinnen und Bürger. Während der Zeit der Landesgartenschau von April bis Oktober 2002 kommt ein Veranstaltungsprogramm voller Abwechslung und Vielfalt hinzu. So kann man heute schon sagen: Die Landesgartenschau wird ein Kulturereignis von herausragender Bedeutung und ihr Motto „Mit allen Sinnen erleben“ lebendige Realität.

Bauherr	Landesgartenschau Hanau 2002 GmbH
Hauptpartner beim Bauen	Landschaftsarchitekten, Firmen des Garten-, Landschafts- und Sportplatzbaues
Gesamtfläche	30 ha
Ausdehnung Luftlinie Ost-West	4,2 km
Teilbereiche	4 (Lamboy, Kinzigau, Schloßgarten und Schloßpark Philippsruhe)
Investitionsvolumen	24,3 Mio DM
Einzugsbereich Besucher bis zu	200 km

Dienststellen mit einer anderen Besuchsanschrift		Telefon/Zentrale	
Gesundheitsamt	Hanau, Rückertstraße und Geibelstr. Gelnhausen, Barbarossastr. 20 Schlüchtern, Ludovica-v.-Stumm-Str.	0 61 81/ 2 92-24 34 0 60 51/ 85-43 77 0 66 61/ 9 70-61 00	
Jugendamt	- Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche - Zentrum für Kinder-, Jugend- und Familienhilfe Main-Kinzig e.V.	Gelnhausen, Philipp-Reis-Str. 2 Schlüchtern, Gartenstr. 3 Erlensee, Langendiebacher Str. 33-35	0 60 51/85-46 01 0 66 61/68 92 0 61 83/ 92 07-0
Sozialamt	- Kreiseigene Gemeinschaftsunterkunft für ausländische Flüchtlinge und Sozialer Dienst zur Betreuung ausländischer Flüchtlinge - Leitstelle für ältere Bürger/innen - Übergangwohnheim für Aussiedler/innen - Wohngeld und Wohnungswesen	Schlüchtern, Hof Reith Schlüchtern, Gartenstr. 5 - 7 Hanau, Friedrich-Engels-Str. 18 Gelnhausen, Barbarossastr. 16-18	0 66 61/96 12-0 0 66 61/ 9 70-61 60 0 61 81/1 24 66 0 6051/85-0
LANDESVERWALTUNG			
Allgemeine Landesverwaltung	- Kommunalaufsicht - Versicherungsamt - Untere Wasserbehörde	Hanau, Dörnigheimer Str. 1 Hanau, Schloßplatz 3, Handwerkerhaus Hanau, Dörnigheimer Str. 1 Schlüchtern, Schloßstr. 22	0 61 81/2 92-0 0 61 81/29 2-25 64 0 61 81/2 92-0 0 66 61/97 0-0
Öffentliche Sicherheit und Ordnung	- Katastrophenschutz - Staatsangehörigkeitswesen - Waffenwesen - Ausländeramt	Hanau, Dörnigheimer Str. 1 Hanau, Dörnigheimer Str. 1 Linsengericht-Altenhaßlau, Im Niederfeld Gelnhausen, Hailerer Str. 24	0 61 81/29 2-0 0 61 81/29 2-0 0 60 51/85-0 0 60 51/92 09-0
Gewerbe und Umwelt	- Fischereiwesen - Jagdwesen - Gewerbe- u. Gaststättenwesen - Unterhaltssicherung	Linsengericht-Altenhaßlau, Im Niederfeld Linsengericht-Altenhaßlau, Im Niederfeld Schlüchtern, Schloßstr. 22 Schlüchtern, Schloßstr. 22	0 60 51/85-43 11 0 60 51/85-43 09 0 66 61/ 9 70-61 47 0 66 61/ 9 70-61 44
Verkehrswesen	- Führerscheinstelle - Kfz.-Zulassungsstelle	Hanau, Dörnigheimer Str. 1 Linsenger.-Altenhaßlau, Im Niederfeld Schlüchtern, Gartenstr. 5-7 Hanau, Dörnigheimer Str. 1 Linsenger.-Altenhaßlau, Im Niederfeld Schlüchtern, Gartenstr. 5-7	0 61 81/ 29 2-0 0 60 51/ 85-0 0 66 61/9 70-0 0 61 81/2 92-26 37 0 60 51/ 85-42 40 0 66 61/ 97 0-61 90

Dienststellen mit einer anderen Besuchsanschrift		Telefon/Zentrale
Katasteramt	Gelnhausen, Gutenbergstr. 2 Hanau, Am Freiheitsplatz 2 Schlüchtern, Krämerstr.5	0 60 51/8 32-5 00 0 61 81/101-1 0 66 61/96 79-0
Polizeidirektion	Hanau, Am Freiheitsplatz 4	0 61 81/1 00-1
Staatliches Amt für Lebensmittel- überwachung, Tierschutz und Veterinärwesen	Gelnhausen, Altenhaßlauer Str. 21	0 60 51/ 97 37-0
Berufsbildungs- und Beschäftigungs- Zentrum GmbH Main-Kinzig (BBZ)	Gründau, Schubertstraße	0 60 51/92 56-6
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft	Hanau, Eugen-Kaiser-Str. 7	0 61 81/29 2-0
Eigenbetrieb Alten- und Pflegezentren		
- Altenzentrum Rodenbach	Rodenbach, Adolf-Reichwein-Straße	0 61 84/9 59-0
- Institut für Aus- und Fortbildung in der Altenpflege	Rodenbach, Adolf-Reichwein-Straße	0 61 84/9 59-0
- Kreisruheheim Gelnhausen	Gelnhausen, Holzgasse 23	0 60 51/8 36-0
- Senioren-Dienstleistungszentrum Steinau	Steinau, Am Viehhof	0 66 63/96 06-0
- Wohnstift Hanau	Hanau, Lortzingstr. 5	0 61 81/8 02-9
Landschaftspflegeverband Main-Kinzig-Kreis e.V.	Gelnhausen, Barbarossastr. 28	0 60 51/ 88 34 30
Zweckverband Naturpark Hessischer Spessart	Gelnhausen, Barbarossastr. 28	0 60 51/85-42 75

Sitz der Main-Kinzig- Kreisverwaltung

Dienststellen mit einer anderen Besuchsanschrift

Telefon/Zentrale

Eigenbetrieb Jugend- und Freizeiteinrichtungen

- Jugendzentrum Ronneburg
- Schullandheim Bernau

Ronneburg
Bernau

0 60 48/ 906 13-0
0 76 75/4 32

Main-Kinzig-Kliniken gGmbH

- Kreiskrankenhaus Gelnhausen
- Kreiskrankenhaus Schlüchtern
- Kreiskrankenhaus Bad Soden-Salmünster

Gelnhausen, Herzbachweg 14
Schlüchtern, Kurfürstenstr. 17
Bad Soden-Salmünster, Bad Sodener Str. 18

0 60 51/87-0
0 66 61/81-0
0 60 56/73 00-0

Kreiswerke Hanau GmbH Kreiswerke Gelnhausen GmbH

Hanau, Eugen-Kaiser-Str. 7
Gelnhausen, Barbarossastr. 28-30

0 61 81/29 2-0
0 60 51/84-0

Wirtschaftsförderung und Tourismus GmbH im Main-Kinzig-Kreis

- Wirtschaftsförderung
- Tourismus

Gelnhausen, Barbarossastr. 28
Gelnhausen, Barbarossastr. 28

0 60 51/48 07 11
0 60 51/48 07 21



Kuranlage Wilhelmsbad in Hanau

SCHULEN IM MAIN-KINZIG-KREIS

Kreisteil Hanau

63486 Bruchköbel	Heinrich-Böll-Schule IGS	Pestalozzistr. 1	Herr Heim	06181/75071 75072
	Georg-Christoph-Lichtenberg- Oberstufen-Gymnasium	Pestalozzistr. 1	Frau Bär	06181/71078/9
St. T. Roßdorf	Grundschule - Süd - Grundschule	Ludwig-Erhard-Str. Blochbachstraße 17	Frau Glund-Krohne Frau Gittermann	06181/77790 06181/75350
	63526 Erlensee OT Rückingen	Georg-Büchner-Schule IGS	Langendieb. Str. 35	Herr Becker
OT Langendiebach OT Rückingen	Schule am Eulenhof Grundschule	Langendieb. Str. 35	Frau Kirsch	06183/3043
	Grundschule Langendiebach Grundschule Rückingen	Friedr.-Ebert-Str. 22 Brückenstraße 2	Herr Löw Frau Hess	06183/2566 06183/1495
63538 Großkrotzenbg.	Geschwister-Scholl-Schule Grundschule mit Förderstufe	Schulstraße	Frau Rösler	06186/1440
63546 Hammersbach Ortsmitte	Astrid-Lindgren-Schule Grundschule	Köbler Weg 46 – 50	Frau Bob	06185/2381
63505 Langenselbold	Käthe-Kollwitz-Schule IGS	Ringstraße 55	Herr Hirchenhain	06184/2828
	Fröbelschule	Rhönstraße 67	Frau Huber-Jäger	06184/902333
	Schule für Lernhilfe	Bremesgasse 13	Frau Kleinschmidt	06184/3396
	Schule an der Gründau Schule am Weinberg Grundschule	Rhönstraße 67	Frau Knackstädt	06184/2881
63477 Maintal St. T. Dörnigheim	Werner-von-Siemens-Schule G,H,R + Förderstufe	Ascher Str. 60	Herr Kühhirt	06181/492300
	Wilhelm-Busch-Schule Grundschule	Siemensallee	Herr Metzger	06181/45700 493025

Ort	Schulart	Straße	Schulleitung	Tel.-Nr.
63468 St. T. Bischofsh.	Albert-Einstein-Schule Gymnasium	Goethestr. 61 Postfach 200126	Herr Boos	06109/7652-0
	Erich-Kästner-Schule IGS	Adalb.-Stifter-Str. 51	Herr Hombach	06109/64039
	Waldschule Grundschule	Waldstraße 3	Frau Morgenstern	06109/64005
	Villa Kunterbunt Grundschule	Goethestr. 61	Frau Stephan- Jünemann	06109/63390
	St. T. Hochstadt	Fritz-Schubert-Schule Grundschule	Bücherweg	Herr Hilbig
St. T. Wachenbuchen	Adolph-Diesterweg-Schule Schule für Lernhilfe	Bücherweg 19	Herr Brodt	06181/431661
	Büchertalschule Grundschule	Mittelpunktschule mit Mittelbuchen	Frau Hahn	06181/72310
<hr/>				
63543 Neuberg OT Ravolzhausen	Erich-Simdorn-Schule Grundschule	Rüdigerheimer Str. 28	Herr Oberländer	06183/3401
<hr/>				
61130 Nidderau St. T. Heldenbergen	Bertha-von-Suttner-Schule IGS	Konr.-Aden.-Allee	Herr Röhling	06187/1433
St. T. Heldenbergen	Albert-Schweitzer-Schule Grundschule	Johannesweg 27	Herr König	06187/22101
St. T. Windecken	Kurt-Schumacher-Schule Grundschule	Pestalozzistraße 24	Herr Schubert	06187/22043
St. T. Ostheim	Grundschule	Jahnstraße 2	Frau Schubert	06187/22111
St. T. Ostheim	Johann-Hinrich-Wichern-S Schule für Lernhilfe und Sprachheilschule	Jahnstr. 2	Frau Hollmann	06187/24486
St. T. Eichen	Grundschule	Schulstraße	Frau Altmann	06187/22528
<hr/>				
61138 Niederdorfelden	Struwelpeterschule Grundschule	Burgstraße	Frau Gilbert	06101/34337
<hr/>				
63517 Rodenbach OT Niederrodenbach	Adolf-Reichwein-Schule Grund-, Haupt- u. Real- schule mit Förderstufe	Alzenauer Str. 25	Herr Ille	06184/50081
<hr/>				
63549 Ronneburg OT Hüttengesäß	Ronneburgschule Grundschule	Tannenweg 9	Frau Scheller	06184/7909

Ort	Schulart	Straße	Schulleitung	Tel.-Nr.
61137 Schöneck				
OT Kilianstädten	Friedrich-Ebert-Schule Grundschule	Bleichstraße 9 – 11	Herr Kuhn	06187/5035
OT Büdesheim	Sternalterschule Grundschule	Wiesenau 3	Frau Schäfer	06187/6174

Kreisteil Gelnhausen

63599 Biebergemünd				
OT Bieber	Grundschule "Biebertal" Alteburgschule	Schulstraße	Herr Schilling	06050/1340
OT Kassel	Grund-, Haupt- u. Realschule	Spessartstr. 75	Frau Wirth	06050/97280
OT Wirtheim	Grundschule	Schulstr. 8-10	Herr Mohn	06050/7102

63633 Birstein				
OT Birstein	Grundschule	Sudetenstraße	Herr Thiel	06054/5200
OT Birstein	Haupt- u. Realschule	Sudetenstraße	Herr Gleichmann	06054/2305
OT Hetttersroth	Sonderschule für Lernhilfe	Im Haidefeld 12	Herr Flügel	06054/5100

63636 Brachtal				
OT Neuenschmidten	Grundschule	Jahnstraße 9	Frau Sachs-Heldmann	06054/497

63639 Flörsbachtal				
OT Lohrhaupten	Wilhelm-Hauff-Schule Grund- u. Hauptschule	Gartenstr. 26-28	Herr Schmidt	06057/697

63579 Freigericht				
OT Altenmittlau	„Schule am Dorfplatz“ Grundschule	Kegelbahnstr. 59	Frau Jost	06055/2202
OT Bernbach	Regenbogenschule Grundschule	Schulstraße 12	Frau Prantl	06055/3440
OT Horbach	Grundschule	Schulstraße 3	Frau Korn	06055/3440
OT Neuses	Konrad-Neumann-Schule Grundschule	Schulstraße 3	Frau Rehn	6055/2205
OT Somborn	Bischof-Dr. Christian- Schreiber-Schule Grundsch	Am weißen Stein	Frau Schmidt	06055/4837
OT Somborn	Kopernikusschule Freigericht Kooperative Gesamtschule	Konrad-Adenauer- Ring 1	Herr Dr. Müller	06055/9159-0 Fax 06055- 9159-50

Ort	Schulart	Straße	Schulleitung	Tel.-Nr.
63571 Gelnhausen				
St. T.Gelnhausen	Philipp-Reis-Schule Grund- u. Hauptschule	Philipp-Reis-Str. 16	Herr Funk	06051/2102 15593
St.T. Gelnhausen	Realschule	Jahnstraße	Herr Eisenbarth	06051/17600 17957
St. T. Gelnhausen	Grimmelshausenschule Gymnasium	In der Aue 3	Herr Kauck	06051/17008 17009
St. T. Gelnhausen	Berufliche Schulen	Graslitzer-Str. 2-8	Herr Benzing	06051/48130
St. T. Hailer	Ysenburgschule Grund- u. Hauptschule	Konr.-Schneid.-Weg 7	Herr Brand	06051/69500
St.T. Höchst	Igelsgrundschule Grundschule	Schulstraße	Herr Prinz	06051/73800
St. T. Roth	Herzbergschule Grundschule	Rathausstraße 1	Herr Noack	06051/4031
63584 Gründau				
OT Hain-Gründau	Grundschule Kinzigtalschule	Klammbornstraße	Herr Neugebauer	06058/8773
OT Lieblos	Grundschule m. Förderstufe	Büdingen Str. 11 a	Frau Dr. Trinkmann	06051/5802
OT Mittelgründau	Grundschule	Hofweg 1	Frau Schickling	06058/8457
OT Rothenbergen	Anton-Calaminus-Schule Grund,- Haupt- u. Realschule	Niedergründauer .17	Frau Dreßbach	06051/2811
63594 Hasselroth				
OT Gondsroth	Alte Dorfschule Gondsroth Grundschule	Schulstraße	Frau Wudy	06055/84635
OT Neuenhaßlau	Hasselbachschule, Grundschule	Bornwiesenweg 20	Frau Bauscher	06055/2866
OT Niedermittlau	Auwiesenschule, Grundschule	Taunustraße	Frau Iffland	06055/2611
63637 Joßgrund				
OT Oberndorf	Grund- u. Hauptschule	Schulstraße	NN	06059/411
63589 Linsengericht				
OT Altenhaßlau	Hasela-Schule, Grundschule	Bergstraße	Herr Desch	06051/71630
OT Altenhaßlau	Brentano-Schule Schule für Lernhilfe	Brentanostr. 1-3	Frau Jordan	06051/72066
OT Eidengesäß	Geisbergschule Grund- und Hauptschule mit Förderstufe	Schulstraße	Herr Brand	06051/71364
OT Altenhaßlau	Martinsschule Schule f. prakt. Bildbare	Brentanostr. 9	Frau Matzner	06051/97530

Ort	Schulart	Straße	Schulleitung	Tel.-Nr.
63619 Bad Orb	Martinusschule	Burgringstraße	Frau Eckert	06052/2500
	Grund- u. Hauptschule Realschule	Michaelstraße	NN	06052/1731
63607 Wächtersbach				
St. T. Aufenau	Grundschule Kinderbrücke	Frankfurter Str.26	Herr Czech	06053/2322
St. T. Wächtersbach	Grundschule	Gelnhäuser Str. 1	Frau Gleichmann	06053/1845
St. T. Wächtersbach	Friedrich-August-Genth-Sch Kooperative Gesamtschule	Gelnhäuser Str. 1	Herr Gleis	06053/1571
Kreisteil Schlüchtern				
36381 Schlüchtern				
St. T. Elm	Elmerland-Grundschule	Huttener Str. 13	Frau Seth	06661/6210
St. T. Herolz	Grundschule	Brückenauer Str. 85	Frau Merkel	06661/5670
St. T. Vollmerz	Grundschule	Hinkelhofer Str. 14	Frau Päch	06664/4184
St. T. Wallroth	Grundschule	Am Köllerfeld 8	Herr Jäger	06661/4451
St. T. Schlüchtern	Bergwinkel-Grundschule	Struthweg 39	Herr Neumeyer	06661/8052
St. T. Schlüchtern	Stadtsschule Haupt- u. Realschule	Lotichiusstr. 29	Herr Hochmuth	06661/2033
St. T. Schlüchtern	Heinrich-Hehrmann-Schule Sonderschule f. prakt. Bildb.	In den Sauren Wiesen 2		06661/4091
St. T. Schlüchtern	Bergwinkelschule Schule für Lernhilfe	Struthweg 39	Herr Wolter	06661/8054
St. T. Schlüchtern	Sprachheilschule	Am Schwimmbad 1	Herr Henrich	06661/8054
St. T. Schlüchtern	Berufliche Schulen	In den Sauren Wiesen17		06661/4026
St. T. Schlüchtern	Ulrich-von-Hutten-Gymnas.	Im Kloster 1	Herr Dr. Helwig	06661/96250
36391 Sinnatal				
OT Jossa	Grundschule	Spessartstraße 4	Frau Bedenk	06665/387
OT Mottgers	Grundschule	Brückenstraße 2	Frau Mayer-Seidel	06664/8317
OT Oberzell	Grundschule	Nickusstr. 6	Frau Mayer	06664/7606
OT Sannerz	Grundschule	Birkenweg 7	Frau Hürthle	06664/4112
OT Weichersbach	Grundschule	Forellenweg 4	Frau Röder	06664/570
OT Sterbfritz	Mittelpunktschule Kinzigquelle G + H	Seemeweg 21	Herr Zimmermann	06664/256
OT Altengronau	Hans-Elm-Schule Grund-, Haupt- u. Realschule	Schulstraße 23	Rektor Ochs	06665/277
OT Züntersbach	Grundschule	Kasseler Str. 7	Frau Wachenfeld	06665/919111

Ort	Schulart	Straße	Schulleitung	Tel.-Nr.
36396 Steinau				
St. T. Hintersteinau	Grundschule	Gartenstr. 8	Frau Weimann	06663/231
St. T. Marjoß	Grundschule	Zum Finkenrain 19	Herr Schwab	06660/1417
St. T. Ürzell	Grundschule	Vogelsberger Str. 14	Frau Gebhart	06667/298
St. T. Steinau	Brüder-Grimm-Schule Grund-, Haupt- u. Real- schule m. Förderstufe	Schloßstr. 22	Herr Fleck	06663/461
St. T. Ulmbach	Grundschule	Alte Steinauer	Herr Willführ	06667/ 467
63628 Bad Soden-Salmünster				
St. T. Bad Soden	Grundschule	Seb.-Herbst-Str. 10	Frau Streck	06056/8229
St. T. Kerbersdorf	Grundschule	Schulweg 1a	Herr Wies	06056/8661
St. T. Romsthal	Grundschule	Georg-Kind-Str. 1	Fr. Pawlowsky	06056/8354
St. T. Salmünster	Henry-Harnischfeger-Schule IGS	Frankfurter Str. 67	NN	06056/8071

Stadt Hanau

Verzeichnis Hanauer Schulen

(Vorwahl 0 61 81)

Schule	Schulleitung	Telefon
Grundschulen		
2101	Wilhelm-Geibel-Schule Kleinfellerstr. 2, 63454 HU	Rektorin Gabriele Emge 28690 Fax 257581
2102	Pestalozzischule Ramsaystr. 12, 63450 Hanau	Rektor Karlfréd Hofmann 20244 Fax 20201
2103	Brüder-Grimm-Schule Stresemannstr. 10, 63450 Hanau	Rektor Udo Bär 28660 Fax 28264
2105	Gebeschusschule Friedr.-Engels-Str. 19, 63452 Hanau	Rektorin Anne-Dorothea Stübing 13605 Fax 16839
2106	Anne-Frank-Schule Freigerichtstr. 41-47, 63450 Hanau	Konrektorin Rita Meise-Nölleke 31864
2107	Erich-Kästner-Schule Lortzingstr. 20, 63452 Hanau	Rektorin Gertrud Ottstadt 82677
2108	Heinrich-Heine-Schule Karlsbader Str. 12, 63454 Hanau	Rektor Reinhold Möller 251422
2109	August-Gaul-Schule Patershäuser Str. 6, 63457 Hanau	Hauptlehrer Manfred Gallus 53875 Fax 954541
2110	Eichendorffschule Marienstr. 19, 63457 Hanau	Hauptlehrerin Erika Ries 53296

Schule	Schulleitung	Telefon
2111	Limesschule Alter Kahler Weg 1, 63457 Hanau	Hauptlehrerin Angelika Urredat-Obenauer 52422 Fax 51085
2112	Robinsonschule Parkstr. 15, 63457 Hanau	Hauptlehrerin Dorothea Borowik 55555 Fax 55555
2113	Theodor-Heuss-Schule Ludwigstr. 87, 63456 Hanau	Rektor Jürgen Sticher 61451
2114	Geschwister-Scholl-Schule Darmstädter Str. 13, 63456 Hanau	Rektor Christoph Herold 61519
2115	Friedrich-Ebert-Schule Schillerstr. 4, 63456 Hanau Büchertalschule, 63454 Hanau Grundschule (MPS) mit Mtl.-Wachenbuchen	Konr. Monika Klein 69100 Frau Hahn 7 23 10

Haupt- und Realschulen

2201	Eberhardschule Röderstr. 1, 63450 Hanau	Rektor Armin Hechler 28620 Fax 28618
2202	Schule am Schloßplatz Schloßplatz 4, 63450 Hanau	Rektor Dieter Däumer (24807) 24806 Konrektor Winicker 259867 Fax 259888
2203	Eppsteinschule Doomer Str. 39, 63456 Hanau	Rektor Hubert Wiederspahn 650790 650801
2205	Tümpelgartenschule Akazienweg 1, 63452 Hanau	Rektor Jürgen Borta 13613 Fax 13695

Gymnasien

2301	Hohe Landesschule Alter Rückinger Weg 53, 63452 Hanau	StDir. Zierlinger 81081 Fax 850134
2302	Karl-Rehbein-Schule Im Schloßhof 2, 63450 Hanau	OStDir. Heinrich Pieh 22909, 254522 Fax 26571

Schule	Schulleitung	Telefon
Berufliche Schulen		
2401	Kaufm. Schulen I Ameliastr. 50, 63452 Hanau	Kom. StDir. Karlheinz Jung 9806-10 Fax 9806-18
2402	Kaufm. Schulen II Ameliastr. 50, 63452 Hanau	OStDir. Norbert Klink/21 StDir. Matzner/25 9806-20 Fax 9806-28
2403	Erste Hanauer private Berufsfachschule für Kosmetik Nußallee 2, 63450 Hanau	27 00 76 Fax 02 48 98
Sonderschulen		
2701	Pedro-Jung-Schule Gärtnerstr. 14, 63450 Hanau	So-Konrektorin Hildegard Waltemate 28650 Fax 253209
2711	Friedrich-Fröbel-Schule Wichernstr. 14, 63477 Maintal	Rektorin Angelika Thannhäuser 495860, 492258 Fax 48673
2721	Schule am Brunnen Hauptstr. 64, 63457 Hanau	Rektorin Helga Emde 52389
Gesamtschulen		
2801	Otto-Hahn-Schule (KGS) Kastanienallee 69, 63454 Hanau	Direktor Peter Erber Müller/23 92170-0 Turnhalle/27 Fax 253519
2811	Lindenaus Schule (IGS) An der Lindenau 4, 63457 Hanau	Direktor Ewald Dyroff/12 95143-0 Fax 574125

Erste Hanauer
private Berufsfach-
schule für Kosmetik



Staatlich anerkannte
Ergänzungsschule
Ausbildungsbeginn
Oktober

Nußallee 2 · 63450 Hanau
Telefon: 0 61 81 - 27 00 76
Fax: 0 61 81 - 2 48 98
E-Mail: kosmetik@sorg.de

Schulverband

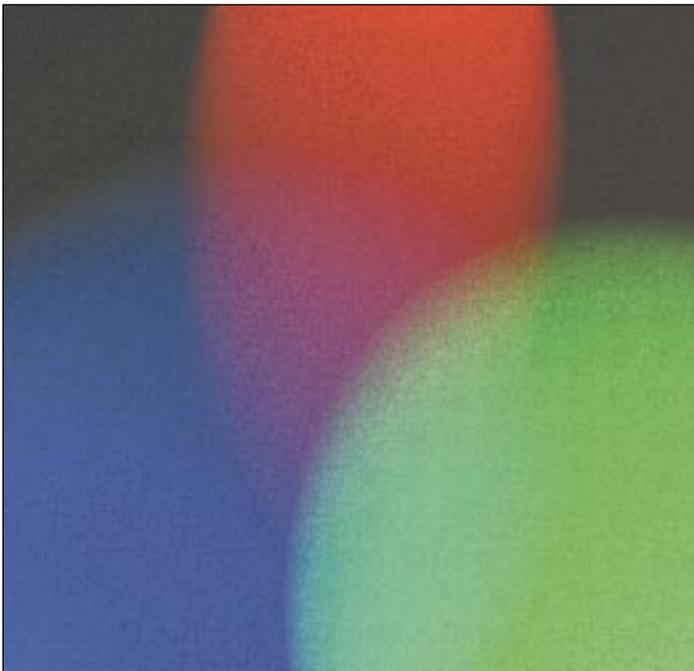
2404	Ludwig-Geißler-Schule Akademiestr. 41, 63450 Hanau	StDir. Wolf/14	9376-0 937612 937610 937611 937623 937620
2405	Eugen-Kaiser-Schule Lortzingstr. 16, 63452 Hanau	OStDir. Wolfgang Heller/10	9847-0 984713 984711 984714
	Dependance Hanau-Klein-Auheim Fasaneriestr., 63456 Hanau		0177/2691589 984713 690113

Landschulheim

	„Waldschule“ Bad Soden-Salmünster Kath.-Willenroth	Werner Flügel	06054/1236 06053/2689
--	--	---------------	--------------------------

Schullandheim

	Bernau, Schwarzwald		06048/961311
--	---------------------	--	--------------



Praxis für Bildung, Beratung, Supervision



- ◆ *Seminarkonzepte für Institutionen/Unternehmen*
- ◆ *Einzel- u. Gruppensupervision, Supervision in Organisationen*
- ◆ *allg. Lebensberatung, Beratung für Paare u. Familien*

Dagmar Bickmann *Dipl.Rel.päd. Dipl.Theol.; Dipl.Päd.;
Familientherapeutin*

Bernward Bickmann *Dipl.Rel.päd.; Dipl.Pol.;
Supervisor i.A. (DGsv)*

*Kahler Straße 16 • 63538 Großkotzenburg • Tel.: 0 61 86 / 91 27 01
Fax: 0 61 86 / 91 27 02 • E-Mail: D.B.Bickmann@t-online.de*

DIE JOHANNITER



- Ambulante Pflege
- Ausbildung
- Auslandsrückholdienst
- Bevölkerungsschutz
- Fahrdienst
☎ (0 61 81) 1 75 74
- Hausnotruf
- Jugendarbeit
- Katastrophenschutz
- Krankentransport
☎ (0 61 81) 19 222
- Rettungsdienst ☎ 112
- Sanitätsdienst
- Soziale Dienste

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Kreisverband Main-Kinzig
Friedberger Straße 9
63452 Hanau
☎ (0 61 81) 18 11 22

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Kreisverband Kinzigtal
Ahler Straße 1
63628 Bad Soden-Salmünster
☎ (0 60 56) 90 19 77

_____ Helfen macht Freu(n)de _____

ADRESSEN

„Wohlfahrtsverbände im Main-Kinzig-Kreis“

Organisation	Ansprechpartner/in	Straße	PLZ	Ort	Telefon
Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Main-Kinzig e.V.	Frau Christel Ziesing	Chatilloner Str. 81	63607	Wächtersbach	06053-809-0
Caritasverband für den Main-Kinzig- Kreis e.V.	Herr Lothar Graf	Altstr. 24	63450	Hanau	06181-92335-0
Diakonisches Werk der Kirchenkreise Hanau Stadt und Hanau Land	Herr Stefan Buss	Johanneskirchplatz 1	63450	Hanau	06181-92340-0
Diakonisches Werk Gelnhausen	Frau Pfarrerin Surkau	Braugasse 8	63571	Gelnhausen	06051-91139-0
Diakonisches Werk, Kirchenkreis Schlüchtern	Herr Pfarrer Augustin	Dreibrüderstr. 1	36381	Schlüchtern	06661-9649-0
Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Hanau e.V.	Herr Jochen Ehlert	Feuerbachstr. 47 – 49	63452	Hanau	06181-106-0
Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Gelnhausen e.V.	Herr Michael Kronberg	Frankfurter Straße 34	63571	Gelnhausen	06051-4800-0
Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Schlüchtern e.V.	Frau Stroh	L.-vom-Stumm-Str. 7	36381	Schlüchtern	06661-918080
Johanniter- Unfall-Hilfe e.V. Kreisverband Main-Kinzig	Frau Boos	Friedberger Straße 9	63452	Hanau	06181-181122

ALTEN- UND PFLEGEHEIME IM MAIN-KINZIG-KREIS

Nr.	Name	Straße	PLZ	Ort	Telefon	Region
1.	Alten- und Pflegeheim Bruchköbel	Hauptstraße 113	63486	Bruchköbel	06181/979630	HU
2.	Alten- und Pflegeheim St. Elisabeth	Hanauer Landstr. 71	63538	Großkrotzenburg	06186/91740	HU
3.	Martin-Luther-Stiftung	Mart.-Luth.-Anl. 8	63450	Hanau	06181/29020	HU
4.	Wohnstift-Hanau	Lortzingstraße 5	63452	Hanau	06181/8020	HU
5.	Alten- und Pflegeheim St. Elisabethenhaus	V. d. Kinzigbrücke 19	63450	Hanau	06181/809893	HU
6.	Gemeinnützige Schottener Reha- Einrichtungen	Dettinger Straße 8	63450	Hanau	06181/93220	HU
7.	Pflege- und Dienstleistungszentrum "Mainterrasse"	Kirchstraße 4	63456	Hanau-Steinheim	06181/66720	HU
8.	Alten- und Pflegezentren des Main-Kinzig-Kreises Altenzentrum Rodenbach	A.-Reichwein-Str.	63517	Rodenbach	06184/9590	HU
9.	Seniorenzentrum "carpe diem"	K.-Adenauer-Allee 9	61130	Nidderau	06187/9330	HU
10.	Caritas-Altenpflegeheim "St. Martin"	Frankfurter Str. 4	63619	Bad Orb	06052/915661	GN
11.	Alten- und Pflegeheim Residenz Royale	Lindenallee 50	63619	Bad Orb	06052/840	GN
12.	Seniorenhotel Heel	Sauerbornstr. 18	63619	Bad Orb	06052/6061	GN
13.	Alten- und Pflegeheim "Haus Babette"	Im Weidig 3	63599	Biebergemünd	06050/2169	GN
14.	Ev. Alten- und Pflegeheim Birstein	Rosengarten 2	63633	Birstein	06054/421	GN
15.	Gemeinnützige Schottener Reha-Einrichtungen	Waldstraße 10	63636	Brachtal-Schlierb.	06053/61530	GN
16.	Seniorenhaus Tannenweg	Tannenweg 12	63579	Freigericht	06055/5077	GN



Ev. Alten- und Pflegeheim Birstein Tel. 0 60 54 - 421

Ein Haus des Ev. Altenhilfe Gesundbrunnen e.V.

Rosengarten 2, 63633 Birstein, Fax 0 60 54 - 4 83



Unsere Angebote orientieren sich an den Bedürfnissen alter Menschen:

- V**ollstationäre Pflege: 43 Einzel- und 8 Doppelzimmer, alle mit eigener Naßzelle (Toilette und Waschbecken)
- K**urzzeitpflege: Zur zeitweisen Entlastung pflegender Angehöriger
- T**agespflege: Tagsüber im Pflegeheim – nachts im eigenen Bett zu Hause. Ein neues Angebot!
- A**mbulante Pflege: Auf Wunsch werden Sie im Raum Birstein und Brachtal auch zu Hause von uns versorgt.

Umsorgt leben im Alter...

- Das Haus im Bergwinkel bietet bis zu 114 Menschen Wohnen, Pflege und Betreuung im Alter.
- Weiterhin bieten wir Kurzzeitpflege als vorübergehende Wohnform für Menschen, die in ihrer eigenen Häuslichkeit leben und dort gepflegt werden an, so dass z. B. Familienmitglieder, die durch Pflegearbeiten gebunden sind, in Ruhe Urlaub machen können, während wir in dieser Zeit die/den Angehörige/n betreuen.
- Die Leistungen der Pflegekassen und Sozialhilfeträger können in Anspruch genommen werden.



Ludovica-von-Stumm-Str. 5 • 36381 Schlüchtern
Tel.: 0 66 61 / 96 38-0 • Fax: 0 66 61 / 50 46

ALTEN- UND PFLEGEHEIME IM MAIN-KINZIG-KREIS

Nr.	Name	Straße	PLZ	Ort	Telefon	Region
17.	Alten- und Pflegeheim "Haus Herzberg" GbR	K.-Aden.-Ring 23	63579	Freigericht	06055/2066	GN
18.	Alten- und Pflegeheim "St. Vinzenz"	Vinzenzstraße 10	63579	Freigericht	06055/5611	GN
19.	Haus Ingeborg	Dilgertstraße 14	63579	Freigericht	06055/909291	GN
20.	Kreisruheheim Gelnhausen	Holzgasse 23	63571	Gelnhausen	06051/8360	GN
21.	Pflegeheim Meerholz	Han. Landstr. 2-10	63571	Gelnhausen	06051/60090	GN
22.	Senioren pension Hain-Gründau	Hainstraße 23	63584	Gründau	06058/900330	GN
23.	Schwesternhaus "St. Josef"	Orber Gasse 9	63637	Jossgrund	06059/225	GN
24.	Seniorenhaus Müller GmbH	Altenhaßl. Str. 2	63589	Linsengericht	06051/97500	GN
25.	Gemeinnützige Schottener Reha-Einrichtungen	Am Schloßgarten 12	63607	Wächtersbach	06053/61405	GN
26.	Marie-Juchacz-Haus	Chatillonner Straße	63607	Wächtersbach	06053/8090	GN
27.	Privates Alten- und Pflegeheim "Quellenhof"	Parkstraße 16	63628	Bad Soden-Salm.	06056/1589	SLU
28.	Haus Lohrey	An d. Augärten 1-3	63628	Bad Soden-Salm.	06056/9810	SLU
29.	Seniordienstleistungszentrum	Viehhof	36396	Steinau a.d.Str.	06663/96060	SLU
30.	Altenpflegeheim Seniorensinsel	Am Sportpl. 2-6	36396	Steinau a.d.Str.	06663/964222	SLU
31.	Haus im Bergwinkel Ev. Alten- und Pflegeheim e.V.	L.-v.-Stumm-Str. 5	36381	Schlüchtern	06661/96380	SLU



Überlandwerk Fulda AG

Energieversorgung • Öffentlicher Verkehr

Bahnhofstraße 2 · 36037 Fulda

Telefon: 06 61 / 12 - 0

Fax: 06 61 / 12 - 3 45

Der Strom kommt von der ÜWAG ...



**Gesellschaft für
kommunale Umwelttechnik mbH**

Tochtergesellschaft der Überlandwerk Fulda AG
und der EAG Entsorgungs-AG Darmstadt

Bahnhofstraße 2 · 36037 Fulda

Telefon: 06 61 / 12 - 4 00

Fax: 06 61 / 12 - 4 09

*... und Dienstleistungen zum
Schutz der Umwelt von der GKU*

Alten- & Pflegezentren des Main-Kinzig-Kreises

- ✓ Tagespflege
- ✓ Kurzzeitpflege
- ✓ Betreutes Wohnen
- ✓ Vollstationäre Pflege
- ✓ Essen auf Rädern
- ✓ Stationärer Mittagstisch

Leben mit anderen – Menschen in Gemeinschaft

Altenzentrum	63517 Rodenbach	0 61 84 / 9 59-0
Kreisruheheim	63571 Gelnhausen	0 60 51 / 8 36-0
Wohnstift	63452 Hanau	0 61 81 / 8 02-0
Seniorenzentrum	36396 Steinau a. d. Str.	0 66 63 / 96 06-0
Aus- und Fortbildungsinstitut	63517 Rodenbach	0 61 84 / 9 59-0



e-mail: altenzentrumrodenbach@t-online.de

Internet: altenpflegezentrenmainkinzig.de

Alten- und Pflegeheim

„Haus Babette“

Im Weidig 3
63599 Biebergemünd/Roßbad
Tel./Fax (0 60 50) 21 69



Kurz- und Langzeitpflege
Alle Pflegekassen und Sozialämter
Familiäre Atmosphäre
Große Terrasse · Kaminzimmer
Individuelle Betreuung und Pflege
rund um die Uhr
Im reizvollen Vorspessart gelegen

Wenn es um die Pflege zuhause geht:



Pflege- und Dienstleistungszentrum
„Mainterrasse“
Häusliche Pflege, Heimpflege

- Wir bieten:**
- Essen auf Rädern
 - Beratung
 - hauseigene Qualitätssicherung
- Hilfe bei:**
- der Körperpflege
 - der Nahrungsaufnahme
 - hauswirtschaftlicher Versorgung
 - medizinischer Versorgung
 - Wiederherstellung der Mobilität

Ambulanter Pflegedienst Mainterrasse GmbH

Kirchstraße 4 · 63456 Hanau/Steinheim
Tel. 0 61 81/66 72-0 · Fax 0 61 81/66 72 11

Die neue Qualität der Pflege

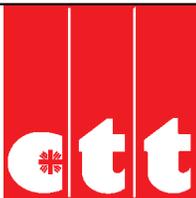
KURZZEITPFLEGE-EINRICHTUNGEN IM MAIN-KINZIG-KREIS

Nr.	Name	Straße	PLZ	Ort	Telefon	Region
1.	Martin-Luther-Stiftung	Mart.-Luth.-Anl. 8-12	63450	Hanau	06181/29020	HU
2.	Haus der Kurzzeitpflege Monika Castrioto	Rosenstraße 12	63526	Erlensee	06183/72901 Funk 0171/3820338	HU
3.	Haus am Brunnen	Wendelinusstraße 22	63619	Bad Orb	06052/6066	GN
4.	Priv. Kurzzeitpflege Kessler	Hugo-Bücking-Straße 3	63599	BiebergeM./Bieber	06050/3198	GN
5.	Senioren Pension Hain-Gründau	Pfarrgasse 15	63584	Gründ.-Haingründau	06058/900330	GN
6.	Seniorenhaus Müller GmbH	Altenhaßlauer Straße 12	63589	Linsenger.-Geislitz	06051/97500	GN
7.	Kurzzeitpflege "St. Bonifatius"	Pacificusstraße 14	63628	B. Soden – Salm.	06056/7380	SLU
8.	Haus Lorey	An den Augärten	63628	B. Soden – Salm.	06056/9810	SLU

TAGESPFLEGE-EINRICHTUNGEN IM MAIN-KINZIG-KREIS

Nr.	Name	Straße	PLZ	Ort	Telefon	Region
1.	Martin-Luther-Stiftung	M.-Luther-Anl. 8-12	63450	Hanau	06181/29020	HU
2.	Pflegeeinrichtung Monika Castrioto	Rosenstraße 12	63526	Erlensee	06183/72901 Funk 0171/3820338	HU
3.	Altenzentrum Rodenbach		63517	Rodenbach	06184/9590	HU
4.	Senioren Pension Fortuna	Eidengesäßer Straße 28	63589	Linsengericht	06051/73167	GN
5.	Pflegeheim Meerholz	Hanauer Landstr. 2 - 7	63571	Gelnhs.-Meerholz	0605160090	GN
6.	Priv. Kurzzeitpflege Kessler	Hugo-Bücking-Straße 3	63599	Biebergem./Bieber	06050/3198	GN
7.	Ev. Alten- und Pflegeheim Birstein	Rosengarten 2	63633	Birstein	06054/421	GN
8.	Kurzzeitpflege "St. Bonifatius"	Pacificusstraße 14	63628	B. Soden – Salm.	06056/7380	SLU
9.	Senioren dienstleistungszentr. Steinau	Am Viehhof	36396	Steinau a.d.Straße	06663/96060	SLU

St. Bonifatius Am Stolzenberg Das Haus der Kurzzeitpflege Bad Soden-Salmünster Caritas-Trägersgesellschaft Trier e.V.



WIR BIETEN ERHOLUNG FÜR PFLEGEBEDÜRFTIGE

Das St. Bonifatiushaus Am Stolzenberg ist für pflegebedürftige Menschen ein Ort der Erholung.

Durch die Anbindung an die Fachklinik für Rehabilitationsmedizin St. Marien bieten wir unseren Gästen einen Urlaub auf hohem Qualitätsniveau.

UNSER HAUS

verfügt über freundlich einger. Einbettzimmer mit

- * Pflegebetten
- (hydraulisch verstellbar)
- * behindertengerechte
Dusche und WC
- * Schwesternrufanlage
- * Telefon
- * kostenloses
Kabelfernsehen
- * hausinterne
Wäscherei

Wir bieten:

- * hausinterne Kapelle
mit regelmäßigen
Gottesdiensten
- * Cafeteria mit
Einkaufsmöglichkeit
- * Frisör
- * Fußpflege
- * ansprechende
Aufenthaltsräume



UNSER FREIZEITANGEBOT:

- * Thermalsole-Schwimmbad
- * Seniorengymnastik
- * Spielenachmittage
- * Gesangsgruppen
- * Alter-Aktiv-Gruppe
- * Kochkurse
- * Gesundheitsvorträge
- * großzügige Parkanlagen
und Liegeterrasse

UNSER BETREUUNGSANGEBOT:

Betreut und gepflegt werden Sie von qualifizierten Altenpfleger(innen) und Krankenschwestern(-pfleger). Deren Ziel ist eine am Patienten orientierte aktivierende Pflege. Sie erhalten eine nach den neuesten pflegewissenschaftlichen Erkenntnissen qualifizierte Grund- und Behandlungspflege. Wir gewährleisten die medikamentöse Versorgung. Alle Sonderkostformen wie Diäten werden von unserer hausinternen Küche angeboten. Die ärztliche Versorgung kann durch den Hausarzt erfolgen – in Notfällen steht ihnen der ärztliche Rund-um-die-Uhr-Dienst zur Verfügung. Rehabilitative Maßnahmen wie Massagen, Krankengymnastik und Ergotherapie erhalten Sie auf Rezept.

Haus der Kurzzeitpflege
St. Bonifatius Am Stolzenberg
Pacifcusstraße 14 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Tel: (06056) 738-0 • Fax (06056) 738-252

Aktuell: Hauspflegekurs – denn auch Pflegen will gelernt sein.

Pflegeheim
in
Meerholz



Evangelischer Verein
für Innere Mission
Frankfurt am Main

Hanauer Landstraße 2-10 · 63571 Gelnhausen
Telefon (0 60 51) 60 09-0 · Telefax (0 60 51) 60 09-128



Ihr kompetenter
Partner
für Lebensqualität

Pflegeheim mit
Rehabilitationseinrichtung
Nachsorgeheim für
Mehrfach-Behinderte und
Schwerstpflegebedürftige
Kurzzeitpflege
Tagespflegeheim
Altenwohnheim

HERZLICH WILLKOMMEN in unserer kleinen Stadt für ältere Menschen

Gemeinschaft fördern –
Individualität bewahren

Wohnanlagen

Wohnen in der Pflege

Urlaub von der Pflege

Tagespflege

Geriatrische Rehabilitation

Geronto-Psychiatrisches Wohnhaus



Martin-Luther-Stiftung

Martin-Luther-Anlage 8 · 63450 Hanau
Tel. (0 61 81) 2902-0 · Fax (0 61 81) 2902-166
e-mail: MLS-Hanau@t-online.de

Ihr ambulanter Pflegedienst in Hanau



Pflege zu Hause durch
Hilfezentrale für Senioren und Behinderte
Alles von A bis Z aus einer Hand
– schon seit 1880 –

Alle Leistungen des
Pflegeversicherungsgesetzes
Altenberatung
Anleitung von
Angehörigen
Betreutes Wohnen
Bücher auf Rädern
Einkaufshilfen
Ergotherapie
Essen auf Rädern
Fortbildung für pflegende
Angehörige
Häusliche Krankenpflege
Haushaltshilfen

Hausnotruf
Hilfsmittelverleih
Informationen
Krankengymnastik
Pflegeberatung
Psychosoziale Hilfen
Rechtsauskünfte
Rehabilitation nach dem
Bobath-Konzept
Sozialarbeit
Sozialer Gesprächsdienst
Unterstützung bei
Behördenangelegenheiten
Zentrale Vermittlungsstelle

**Die Hilfezentrale:
Ein Gemeinschaftswerk
VON**



Hilfezentrale

Martin-Luther-Anlage 8 · 63450 Hanau
Tel. (0 61 81) 2 22 22 · Fax (0 61 81) 2902-390
<http://www.Hilfezentrale.de>

WAS ERLEDIGE ICH WO?

Wegweiser durch die Kreisverwaltung mit alphabetischem Stichwortverzeichnis

IN SACHEN	Welches Amt	Telefon/Zentrale
Abbruch von Gebäuden	Bauordnungsamt - Abt. Bauaufsicht Hanau	0 61 81/29 2-0
	Bauordnungsamt - Abt. Bauaufsicht Gelnhausen	0 60 51/85-0
	Bauordnungsamt - Abt. Bauaufsicht Schlüchtern	0 66 61/9 70-0
Abfallberatung	Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Hanau	0 61 81/2 92-21 33
Abfallbeseitigung	Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Hanau	0 61 81/2 92-21 65
Adoptionen	Jugendamt Gelnhausen	0 60 51/85-44 73
Aidsberatung	Gesundheitsamt Hanau	0 61 81/2 92-24 37
Altenberatung	Sozialamt - Leitstelle f. ältere Bürger Schlüchtern	0 66 61/9 70-61 60
Alten- und Pflegezentren	Altenzentrum Rodenbach	0 61 84/9 59-0
	Institut für Aus- und Fortbildung in der Altenpflege Rodenbach	0 61 84/9 59-0
	Kreisruheheim Gelnhausen	0 60 51/8 36-0
	Senioren-Dienstleistungszentrum Steinau	0 66 63/96 06-0
	Wohnstift Hanau	0 61 81/8 02-9
Alllasten	Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Hanau	0 61 81/2 92-21 64
Amtspflegschaften	Jugendamt Hanau	0 61 81/2 92-24 70-1
	Jugendamt Gelnhausen	0 60 51/85-44 65-6
	Jugendamt Schlüchtern	0 61 81/9 70-61 77
Anhörungsverfahren	Anhörungsausschuss Hanau	0 61 81/2 92-26 97
An-, Ab- und Ummeldungen	Wohnsitzgemeinde	
An-, Ab- und Ummeldungen (Kfz)	Abt. Verkehrswesen Hanau	0 61 81/2 92-26 37
	Abt. Verkehrswesen Linsengericht	0 60 51/85-42 40
	Abt. Verkehrswesen Schlüchtern	0 66 61/9 70-61 93
Angelkarten	Wohnsitzgemeinde	
Aufgebot	Wohnsitzgemeinde	
Ausbildungsförderung (BAföG)	Amt für Bildung, Kultur und Sport Hanau	0 61 81/2 92-22 43/5 und 0 61 81/2 92-23 02
Ausländerangelegenheiten	Abt. Öffentliche Sicherheit und Ordnung Ausländeramt Hanau	0 61 81/2 92-25 66-9
	Ausländeramt Gelnhausen I Linsengericht	0 60 51/85-43 03
	Ausländeramt Gelnhausen II Gelnhausen	0 60 51/92 09-0
Ausländerbeauftragter	Kreistagsbüro Hanau	0 61 81/2 92-23 59
Ausländische Flüchtlinge	Sozialamt - Zentralstelle f. ausländische Flüchtlinge Schlüchtern	0 66 61/9 70-0
Aus- und Übersiedlerhilfen	Sozialamt - Abt. Lastenausgleich Hanau	0 61 81/2 92-23 64
Baugenehmigungen	Bauordnungsamt - Abt. Bauaufsicht Hanau	0 61 81/2 92-0
	Bauordnungsamt - Abt. Bauaufsicht Gelnhausen	0 60 51/85-0
	Bauordnungsamt - Abt. Bauaufsicht Schlüchtern	0 66 61/9 70-0
Beglaubigungen	Ortsgericht Wohnsitzgemeinde	

IN SACHEN	Welches Amt	Telefon/Zentrale
Behindertenrat	Vorsitzende Angelika Thannhäuser	0 61 81/49 58 60
Betreuung	Gesundheitsamt - Betreuungsstelle Hanau	0 61 81/2 92-2457
	Gesundheitsamt - Betreuungsstelle Gelnhausen	0 60 51/85-43 87
	Gesundheitsamt - Betreuungsstelle Schlüchtern	0 66 61/9 70-61 08
Brandschutz: Kreisbrandinspektor	Bauordnungsamt Gelnhausen	0 60 51/85-43 43
Bürgerbeauftragter	Kreistagsbüro Hanau	0 61 81/2 92-23 59
Darlehen und Zinszuschüsse für den Wohnungsbau	Bauordnungsamt - Abt. Wohnungswesen Gelnhausen	0 60 51/85-44 41
Denkmalpflege	Bauordnungsamt - Untere Denkmalschutzbehörde GN	0 60 51/85-43 23-5
Drogenberatung (beauftragte Träger)	Hanau, Johanneskirchplatz 1	0 61 81/92 34 00
	Gelnhausen, Berliner Str. 45	0 60 51/44 78
	Schlüchtern (Termine mit Gelnhausen vereinbaren)	
Eheschließung	Wohnsitzgemeinde	
Ehrenamt	Amt f. Bildung, Kultur und Sport - Ehrenamtsagentur Gelnhausen	0 60 51/85-42 29
Ehrungen	Allgemeine Landesverwaltung Hanau	0 61 81/2 92-25 75
Einbürgerungen	Abt. Öffentliche Sicherheit und Ordnung Hanau	0 61 81/2 92-25 88
Energieberatungen	Kreiswerke Gelnhausen	0 60 51/84-2 40
Erschließungsbeiträge	Bauamt Wohnsitzgemeinde	
Erwachsenenbildung	Amt für Bildung, Kultur und Sport Gelnhausen	0 60 51/85-44 93
Erziehungsberatung	Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche Gelnhausen	0 60 51/85-46 01
	- Außenstelle Schlüchtern	0 66 61/68 92
	Hanau, Pedro-Jung-Park 11	0 61 81/27 06 20
Erziehungshilfen	Jugendamt - Sozialer Dienst Hanau	0 61 81/2 92-24 87
	Jugendamt - Sozialer Dienst Gelnhausen	0 60 51/85-44 67
	Jugendamt - Sozialer Dienst Schlüchtern	0 66 61/9 70-61 73-5
Existenzgründungen (Beratung)	Wirtschaftsförderung und Tourismus GmbH im Main-Kinzig-Kreis Gelnhausen	0 60 51/48 07 11
Fahrausweise f. Schul-Jahreskarten	Amt für Bildung, Kultur und Sport Hanau	0 61 81/2 92-23 10-1
Familienfürsorge	Jugendamt - Sozialer Dienst Hanau	0 61 81/2 92-0
	Jugendamt - Sozialer Dienst Gelnhausen	0 60 51/85-0
	Jugendamt - Sozialer Dienst Schlüchtern	0 66 61/9 70-0
Finanzwesen	Kämmerei Hanau	0 61 81/2 92-0
Fischereiwesen	Abt. Gewerbe und Umwelt Linsengericht	0 60 51/85-43 11
Flüchtlingsdienst	Sozialamt - Abt. Lastenausgleich Hanau	0 61 81/2 92-2364
Förderhilfen für Betriebe	Wirtschaftsförderung und Tourismus GmbH im Main-Kinzig-Kreis Gelnhausen	0 60 51/48 07 11
Frauenfragen	Büro für Frauenfragen Hanau	0 61 81/2 92-23 15-6
Freizeiten	Amt für Bildung, Kultur und Sport Gelnhausen	0 60 51/85-44 60
Führerschein	Abt. Verkehrswesen Hanau	0 61 81/2 92-0
	Abt. Verkehrswesen Linsengericht	0 60 51/85-0
	Abt. Verkehrswesen Schlüchtern	0 66 61/9 70-0
Gasversorgung	main-kinzig-gas Gasversorgung Main-Kinzig GmbH Gelnhausen	0 60 51/82 33-0

IN SACHEN	Welches Amt	Telefon/Zentrale
Geburtenanmeldung	Standesamt Wohnsitzgemeinde	
Gesundheitsausweise	Gesundheitsamt Hanau	0 61 81/2 92-24 48
	Gesundheitsamt Gelnhausen	0 60 51/85-43 86
	Gesundheitsamt Schlüchtern	0 66 61/9 70-61 03
Gesundheitswesen	Gesundheitsamt Hanau	0 61 81/2 92-24 34
	Gesundheitsamt Gelnhausen	0 60 51/85-43 77
	Gesundheitsamt Schlüchtern	0 66 61/9 70-61 00
Gewerbegenehmigungen	Abt. Gewerbe und Umwelt Linsengericht	0 60 51/85-43 09
Grundsteuer	Wohnsitzgemeinde	
Grundstücksvermessungen	Katasteramt Hanau	0 61 81/1 01-1
	Katasteramt Gelnhausen	0 60 51/92 88-0
	Katasteramt Schlüchtern	0 66 61/80 64
Gutachterausschuß	Katasteramt Hanau	0 61 81/1 01 301-2
Heimatstelle	Amt für Bildung, Kultur und Sport Gelnhausen	0 60 51/85-43 19
Heiratsurkunde	Standesamt Wohnsitzgemeinde	
Hundesteuer	Wohnsitzgemeinde	
Immissionsschutz	Amt für Umwelt und Naturschutz - Umwelttechnik u. Immissionsschutz Gelnhausen	0 60 51/85-42 24
Industrieansiedlung	Wohnsitzgemeinde	
Information	Infothek Hanau	0 61 81/2 92-26 66
	Infothek Gelnhausen	0 60 51/85-42 51
Jagdwesen	Abt. Gewerbe und Umwelt Linsengericht	0 60 51/85-43 11
Jugendberufshilfe	Zentrum f. Kinder, Eltern u. Jugendliche Erlensee	0 61 83/92 07-0
Jugendbildung	Jugendamt - Jugendarbeit Gelnhausen	0 60 51/85-44 79
Jugendförderung, Jugendfreizeiten	Jugendamt - Jugendarbeit Hanau	0 61 81/2 92-24 75
	Jugendamt - Jugendarbeit Gelnhausen	0 60 51/85-44 55
Jugendgerichtshilfe	Jugendamt - Jugendgerichtshilfe Hanau	0 61 81/2 92-24 82
	Jugendamt - Jugendgerichtshilfe Gelnhausen	0 60 51/85-44 77
	Jugendamt - Jugendgerichtshilfe Hanau	0 61 81/2 92-24 82
Jugendherbergsausweise	Jugendamt - Jugendarbeit Gelnhausen	0 66 61/9 70-6179
Jugendhilfe	Jugendamt Hanau	0 61 81/2 92-24 68-9
	Jugendamt Gelnhausen	0 60 51/ 85-44 82-3
	Jugendamt Schlüchtern	0 66 61/ 9 70-6162
Jugendzentrum Ronneburg	Eigenbetrieb Jugend- u. Freizeiteinrichtungen des Main-Kinzig-Kreises, Ronneburg	0 60 48/96 13-0
Katasterwesen	Katasteramt Hanau	0 61 81/1 01-1
	Katasteramt Gelnhausen	0 60 51/8 32-5 00
	Katasteramt Schlüchtern	0 66 61/96 79-0
Kfz-Zulassung	Abt. Verkehrswesen Hanau	0 61 81/2 92-26 37
	Abt. Verkehrswesen Linsengericht	0 60 51/85-42 40
	Abt. Verkehrswesen Schlüchtern	0 66 61/9 70-61 93
Kinderausweis	Wohnsitzgemeinde	
Krankenhaus	Klinikum Stadt Hanau	0 61 81/2 96-0
	Krankenhaus Bad Orb	0 60 52/8 04-01

Was erledige ich wo?

IN SACHEN	Welches Amt	Telefon/Zentrale
	Main-Kinzig-Kliniken gGmbH	
	Kreiskrankenhaus Gelnhausen	0 60 51/87-0
	Kreiskrankenhaus Schlüchtern	0 66 61/81-1
	Kreiskrankenhaus Bad Soden - Salmünster	0 60 56/73 00-0
	St. Vinzenz Krankenhaus Hanau	0 61 81/2 72-0
Kriegsopferfürsorge	Sozialamt Hanau	0 61 81/2 92-23 41
	Sozialamt Gelnhausen	0 60 51/85-42 57
	Sozialamt Schlüchtern	0 66 61/9 70-63 64
Kulturförderung	Amt für Bildung, Kultur und Sport Gelnhausen	0 60 51/85-42 26
Lärmbekämpfung	Amt für Umwelt und Naturschutz - Umwelttechnik u. Immissionsschutz Gelnhausen	0 60 51/85-42 24
Landschaftsplanung	Amt für Umwelt und Naturschutz Gelnhausen	0 60 51/85-44 20 und 0 60 51/85-44 30-33
Lastenausgleich	Sozialamt - Abt. Lastenausgleich Hanau	0 61 81/2 92-23 69
Lebensmittelüberwachung	Staatliches Amt für Lebensmittelüberwachung, Tierschutz und Veterinärwesen Gelnhausen	0 60 51/97 37-0
Lohnsteuerkarten	Wohnsitzgemeinde	
Miet- oder Lastenzuschuss	Sozialamt Gelnhausen - Sachgebiet Wohngeld	0 60 51/85-0
Modernisierung und Energieeinsparung an Wohngebäuden	Bauordnungsamt - Abt. Wohnungswesen Gelnhausen	0 60 51/85-44 41
Müllabfuhr	Wohnsitzgemeinde	
Musikschule	Amt für Bildung, Kultur und Sport Gelnhausen	0 60 51/85-44 98
Namensänderungen	Abt. Öffentliche Sicherheit und Ordnung Hanau	0 61 81/2 92-25 88
Naturkundestelle	Amt für Bildung, Kultur und Sport Gelnhausen	0 60 51/85-42 28
Naturschutz	Amt für Umwelt und Naturschutz Gelnhausen	0 60 51/ 85-44 20 und 0 60 51/85-44 30-33
Obdachlose	Ökumenische Wohnungslosenhilfe Hanau	0 61 81/3 60 90
Öffentlichkeitsarbeit	Referat Presse und Information Hanau	0 61 81/2 92-22 52
Personalausweis u./o. Reisepass	Wohnsitzgemeinde	
Personenstandswesen	Abt. Öffentliche Sicherheit und Ordnung Hanau	0 61 81/2 92-25 88
Pflegekinder	Jugendamt – Sachgebiet Pflegekinderdienst/ Adoptionsvermittlung Gelnhausen	0 60 51/85-46 45 und 0 60 51/85-44 73
Rentenanträge, Rentenversicherung	Versicherungsamt Hanau	0 61 81/2 92-25 64
Schülerbeförderung	Amt für Bildung, Kultur und Sport Hanau	0 61 81/2 92-23 10-1
Schul-Jahreskarten		und 0 61 81/2 92-23 30
Schulverwaltungsangelegenheiten, Schulorganisation	Amt für Bildung, Kultur und Sport Hanau	0 61 81/2 92-23 07
Schulärztinnen	Gesundheitsamt Hanau	0 61 81/2 92-24 34
	Gesundheitsamt Gelnhausen	0 60 51/85-43 77
	Gesundheitsamt Schlüchtern	0 66 61/9 70-61 00
Schullandheim Bernau (Belegungsfragen)	Eigenbetrieb Jugend- u. Freizeiteinrichtungen des Main-Kinzig-Kreises, Ronneburg	0 60 48/96 13 11
Schwerbehindertenausweis	Versorgungsamt Frankfurt	0 69/1 56 71
	Versorgungsamt Gelnhausen	0 60 51/48 50

IN SACHEN	Welches Amt	Telefon/Zentrale
Seniorenfragen	Sozialamt - Leitstelle für ältere Bürger Schlüchtern	0 66 61/9 70-61 61
Sonderabfall	Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Hanau	0 61 81/2 92-21 63
Sozialhilfe	Sozialamt Hanau	0 61 81/2 92-0
	Sozialamt Gelnhausen	0 60 51/85-0
	Sozialamt Schlüchtern	0 66 61/9 70-0
Sozialpsychiatrische Beratung	Gesundheitsamt - Sozialpsychiatrischer Dienst HU	0 61 81/2 92-26 77
	Gesundheitsamt - Sozialpsychiatrischer Dienst GN	0 60 51/85-43 76
	Gesundheitsamt - Sozialpsychiatrischer Dienst SLÜ	0 66 61/9 70-61 01
Spendenbescheinigungen	Kämmerei Hanau	0 61 81/2 92-22 14
Sport- und Freizeitprogramm	Amt für Bildung, Kultur und Sport Gelnhausen	0 60 51/85-44 60
Sport- und Vereinsförderung	Amt für Bildung, Kultur und Sport Gelnhausen	0 60 51/85-44 59
Staatsangehörigkeitswesen	Abt. Öffentliche Sicherheit und Ordnung Hanau	0 61 81/2 92-25 88
Statistik	Presse u. Informationsreferat Hanau	0 61 81/2 92-22 47
Sterbeurkunde	Standesamt Wohnsitzgemeinde	
Tierschutz	Staatliches Amt für Lebensmittelüberwachung, Tierschutz und Veterinärwesen Gelnhausen	0 60 51/97 37-13
Umweltschutz	Amt für Umwelt und Naturschutz - Umwelttechnik u. Immissionsschutz Gelnhausen	0 60 51/85-42 24
Unterhaltssicherung (WPfL + ZdL)	Abt. Gewerbe und Umwelt Schlüchtern	0 66 61/9 70-61 44
Unterhaltsvorschüsse	Jugendamt Schlüchtern	0 66 61/ 9 70-61 85
Vaterschaftsanerkenntnisse	Jugendamt Hanau	0 61 81/2 92-24 70-1
	Jugendamt Gelnhausen	0 60 51/85-44 65-6
	Jugendamt Schlüchtern	0 66 61/9 70-61 77
Verkehrsplanung	Amt für Bau-, Schul- und Liegenschaftsverw. SLÜ	0 66 61/ 9 70-61 14
Verkehrswesen (Straßenbau)	Amt f. Straßen- und Verkehrswesen, Gelnhausen	0 60 51/8 32-0
Veterinärwesen	Staatliches Amt für Lebensmittelüberwachung, Tierschutz und Veterinärwesen Gelnhausen	0 60 51/97 37-15
Volkshochschule	Amt f. Bildung, Kultur u. Sport Gelnhausen	0 60 51/85-42 51
Vormundschaft/Pflegschaft/Beistandschaft	Jugendamt Hanau	0 61 81/2 92-24 70-1
	Jugendamt Gelnhausen	0 60 51/85-44 65-6
	Jugendamt Schlüchtern	0 66 61/ 9 70-61 77
Waffenangelegenheiten	Abt. Öffentliche Sicherheit und Ordnung Hanau	0 61 81/2 92-25 82-3
Wahlen	Abt. Kommunalaufsicht Hanau	0 61 81/2 92-25 86
Wasserrecht	Abt. Untere Wasserbehörde Hanau	0 61 81/2 92-25 89-92
Wasserversorgung	Kreiswerke GmbH Hanau	0 61 81/2 92-0
Wirtschaftliche Jugendhilfe	Jugendamt - Wirtschaftliche Jugendhilfe Gelnhausen	0 60 51/85-46 21
Wirtschaftsförderung	Wirtschaftsförderung und Tourismus GmbH im Main-Kinzig-Kreis Gelnhausen	0 60 51/48 07 11
Wohngeld	Sozialamt - Sachgebiet Wohngeld Gelnhausen	0 60 51/85-0
Zinszuschüsse und Darlehen für den Wohnungsbau	Bauordnungsamt - Abt. Wohnungswesen Gelnhausen	0 60 51/85-44 41
Zivilschutz	Abt. Öffentliche Sicherheit und Ordnung Hanau	0 61 81/2 92-25 78

Was erledige ich wo?

ZAHLEN · DATEN · FAKTEN

Gebiet und Bevölkerung		1994	1995	1996	1997	1998
Fläche	(in qkm)	1 397,35	1 397,56	1 397,58	1 397,59	1 398,05
davon						
Waldfläche	(in %)	43,1	43,0	43,0	43,1	43,1
Landwirtschaftliche Fläche	(in %)	40,5	40,4	40,3	40,2	40,1
Verkehrsfläche	(in %)	6,3	6,3	6,3	6,3	6,4
Gebäude-/Freifläche	(in %)	7,1	7,2	7,2	7,3	7,3

Bevölkerung		insgesamt	(31.12.)	1994	1995	1996	1997	1998
davon	männlich		(in %)	398 288	401 349	402 399	402 152	402 616
	weiblich		(in %)	49,3	49,3	49,2	49,2	49,1
			(in %)	50,7	50,7	50,8	50,8	50,9
Ausländer				46 828	47 529	46 786	45 177	43 765
	männlich		(in %)	55,7	55,1	54,3	53,6	53,3
	weiblich		(in %)	44,3	44,9	45,7	46,4	46,7
Ausländeranteil			(in %)	11,8	11,8	11,6	11,2	10,9

Bevölkerungsdichte		(Einwohner je qkm)	285	287	288	288	288
Lebendgeborene			3 993	4 065	4 245	4 252	4 111
davon Nichtdeutsche			710	743	743	799	713
Lebendgeborene je 1 000 Einwohner			10,0	10,2	10,7	10,6	10,2
Gestorbene			4 134	3 978	3 978	3 911	3 916
je 1 000 Einwohner			10,4	10,0	9,9	9,7	9,7
Eheschließungen			2 577	2 473	2 241	2 323	2 244
Ehescheidungen			993	868	952	983	947
Zugezogene			31 987	30 211	27 379	25 552	26 391
Fortgezogene			29 328	27 237	26 596	26 140	26 122
Wanderungssaldo (+/-)			+ 2 659	+ 2 974	+ 783	- 588	+ 269

Altersstruktur		1994	1995	1996	1997	1998
von der Bevölkerung waren im						
Alter von ... bis unter ... Jahre						
unter	3	12 835	12 550	12 510	12 629	12 600
3	- 6	13 734	13 838	13 510	13 100	12 718
6	- 10	17 151	17 890	18 512	18 556	18 413
10	- 15	20 352	20 589	20 735	20 917	21 532
15	- 18	11 837	12 257	12 643	12 900	12 787
18	- 20	8 189	8 200	8 099	8 183	8 430
20	- 25	24 937	23 333	22 112	21 359	21 090
25	- 45	129 215	130 204	129 806	128 309	127 087

45 - 60	81 653	82 212	82 261	81 951	81 503
60 - 65	20 375	21 162	22 355	23 726	25 326
65 - 75	35 684	35 756	35 558	35 381	35 331
75 u. älter	22 326	23 358	24 298	25 141	25 799

Schulen und Schüler/innen	1994	1995	1996	1997	1998
Schulen insgesamt	137	138	138	138	138
darunter					
in der Schulträgerschaft des Main-Kinzig-Kreises	102	102	102	102	102
davon allgemeinbildende Schulen	100	100	100	100	100
berufl. Schulen	2	2	2	2	2

Schüler/innen (ohne Vorklassenschüler/innen)					
an allgemeinbildenden Schulen insgesamt	43 400	44 702	45 948	46 803	47 250
darunter an Schulen in der Trägerschaft des Main-Kinzig-Kreises	30 472	31 573	32 715	33 600	34 002

an beruflichen Schulen insgesamt	10 538	10 506	10 626	10 814	11 207
darunter an berufl. Schulen in der Trägerschaft des Main-Kinzig-Kreises	3 920	4 041	4 213	4 274	4 359

Erwerbstätigkeit	1995*		1996*		1997*	
Erwerbstätige (nach Arbeitsortkonzept)	142 744	100,0 %	140 283	100,0 %	138 917	100,0 %
davon im Wirtschaftsbereich						
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	2 330	1,6 %	2 136	1,5 %	2 024	1,5 %
Produzierendes Gewerbe	54 983	38,5 %	52 642	37,5 %	50 901	36,6 %
Handel und Verkehr	30 335	21,3 %	29 654	21,1 %	29 689	21,4 %
Dienstleistungen	30 224	21,2 %	30 683	21,9 %	31 082	22,4 %
übrige Bereiche	24 871	17,4 %	25 168	17,9 %	25 221	18,2 %

*Ergebnisse der Erwerbstätigenrechnung des Bundes und der Länder (Berechnungsstand 3. 12. 1998)

Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte	1994	1995	1996	1997	1998
Beschäftigte (30.6.)	114 094	112 230	110 161	109 361	109 677
davon weiblich	49 208	48 424	47 842	47 332	47 401
(in %)	43,1	43,1	43,4	43,3	43,2
Arbeiter	55 373	54 181	51 480	51 058	51 376
(in %)	48,5	48,3	46,7	46,7	46,8
davon weiblich	14 761	14 288	13 255	13 287	13 195
(in %)	26,7	26,4	25,7	26,0	25,7
Angestellte	58 721	58 049	58 681	58 303	58 301
(in %)	51,5	51,7	53,3	53,3	53,2
davon weiblich	34 447	34 136	34 587	34 125	34 206
(in %)	58,7	58,8	58,9	58,5	58,7

von den Beschäftigten insgesamt waren						
ausländische Beschäftigte	Anzahl	12 878	12 750	12 120	11 813	11 851
	(in %)	11,3	11,4	11,0	10,8	10,8
in beruflicher Ausbildung	Anzahl	6 373	6 101	6 009	5 976	5 879
	(in %)	5,6	5,4	5,5	5,5	5,4
Beschäftigte im Bereich						
Land- und Forstwirtschaft	Anzahl	1 168	1 096	989	1 042	1 005
	(in %)	1,0	1,0	0,9	1,0	0,9
Produzierendes Gewerbe	Anzahl	54 779	52 953	51 179	50 059	49 722
	(in %)	48,0	47,2	46,5	45,8	45,3
Handel	Anzahl	17 018	16 715	16 710	16 431	17 018
	(in %)	14,9	14,9	15,2	15,0	15,5
Verkehr, Kredit-u.Vers.- wesen, Dienstleistungen	Anzahl	31 462	31 702	31 375	31 996	32 080
	(in %)	27,6	28,2	28,5	29,3	29,2
übrige Bereiche	Anzahl	9 667	9 764	9 908	9 833	9 852
	(in %)	8,5	8,7	9,0	9,0	9,0

Arbeitslose	(jew. Ende Juni)	1994	1995	1996	1997	1998
Arbeitslose insgesamt		14 239	14 350	15 512	16 998	15 701
Arbeitslosenquote*		8,2	8,2	9,0	9,8	9,0
* in % der abhängigen zivilen Erwerbspersonen (sozialvers.pflichtig und geringfügig Beschäftigte, Beamte u. Arbeitslose)						

Verarbeitendes Gewerbe	1994	1995*	1996	1997	1998
Betriebe (ab 20 Beschäftigte)	257	227	225	214	212
Beschäftigte	34 769	32 349	30 924	30 330	31 182
Industriedichte (Beschäftigte auf 1000 EW)	87	81	77	75	77
Industriebesatz (Beschäftigte auf 10 qkm)	249	231	221	217	223
Betriebsbesatz (Betriebe auf 10 qkm)	1,8	1,6	1,6	1,5	1,5

Betriebe (ab 1 Beschäftigten) (- Sept. -)	547	566	558	543	574
Beschäftigte	36 556	35 076	33 035	32 521	33 769
Industriedichte (Beschäftigte auf 1000 EW)	92	87	82	81	84
Industriebesatz (Beschäftigte auf 10 qkm)	262	251	236	233	242
Betriebsbesatz (Betriebe auf 10 qkm)	3,9	4,0	4,0	3,9	4,1

Betriebe nach Größenklassen						
Betriebe mit ... Beschäftigten						
	Betriebe	311	349	348	342	375
1 – 19	Beschäftigte	2 044	2 182	2 076	2 052	2 273
	Betriebe	126	114	114	105	108
20 – 49	Beschäftigte	4 009	3 568	3 477	3 258	3 424
	Betriebe	74	70	65	66	61

50 – 199	Beschäftigte	7 238	7 024	6 506	6 642	6 194
	Betriebe	36	33	31	30	30
200 und mehr	Beschäftigte	23 265	22 302	20 976	20 569	21 878

* ab 1995 neue Klassifikation der Wirtschaftszweige (WZ), mit früheren Jahren nicht vergleichbar

Beschäftigte nach größten Wirtschaftszweigen	1997	1998
Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	5 601 = 17,2 %	5 203 = 15,4 %
Maschinenbau	5 037 = 15,5 %	5 112 = 15,1 %
Chemische Industrie	4 701 = 14,5 %	5 060 = 15,0 %
Metallerzeugung u. -bearbeitung, Herst. von Metallerzeugnissen	4 157 = 12,8 %	4 124 = 12,2 %
Hrst.v.Büromasch.,Datenverarb.geräten u. -einrichtg., Elektrotechnik, Feinmechanik, Optik	4 033 = 12,4 %	4 212 = 12,5 %

Bauhauptgewerbe	1994	1995	1996*	1997	1998
Betriebe (ab 20 Beschäftigte)	63	64	58	53	48
Beschäftigte	3 492	3 564	3 079	2 780	2 247
Beschäftigtendichte (auf 1000 EW)	9	9	8	7	6

Betriebe (ab 1 Beschäftigten)	391	406	376	365	402
Beschäftigte	5 861	5 813	5 034	4 732	4 209
Beschäftigtendichte (auf 1000 EW)	15	14	13	12	10

Ausbaugewerbe	1994	1995	1996*	1997	1998
Betriebe (ab 20 Beschäftigte)	45	46	52	54	55
Beschäftigte	1 600	1 619	1 862	1 766	1 801
Betriebe (ab 10 Beschäftigte)	109	104	116	121	127
Beschäftigte	2 516	2 434	2 819	2 722	2 787

* neue Klassifikation der Wirtschaftszweige (WZ), mit früheren Jahren nicht vergleichbar

Handwerk	1977	1995
(Ergebnisse der Handwerkszählung)		
Selbständige Handwerksunternehmen	3 081	3 177
Beschäftigte	27 123	27 927

Handwerksähnliche Unternehmen	1996
Beschäftigte	594
	1 341

Handels- und Gastgewerbe	1985**	1987**	1993**+
Groß- und Einzelhandel			
Betriebe	3 055	3 936	3 378
Beschäftigte	17 803	21 547	23 632
Beschäftigtendichte (auf 1000 EW)	49	60	60

Gastgewerbe	1985**	1987*	1993**
Betriebe	1 306	1 424	1 311
Beschäftigte	4 352	5 174	5 247
Beschäftigtendichte (auf 1000 EW)	12	14	13
* Arbeitsstättenzählung			
** Handels- und Gaststättenzählung; + Ergebnisse 1993 sind mit den früheren Jahren nur eingeschränkt vergleichbar			

Fremdenverkehr	1994	1995	1996	1997	1998
(berichtspflichtige Betriebe – ab 9 Betten)					
Berichtsgemeinden	28	28	28	28	28
Betriebe	324	315	309	301	293
Verfügbare Betten	13 075	13 195	13 021	13 020	12 959
Gäste*	305 566	310 621	315 753	292 252	288 683
Übernachtungen*	1 966 408	2 034 714	1 898 306	1 457 460	1 406 985
(* ohne Campingplätze)					
Campingplätze					
Gäste	7 875	6 384	6 042	6 515	6 584
Übernachtungen	28 380	23 631	20 563	21 945	19 713

Landwirtschaft	1994	1995	1996	1997	1998
Landwirtschaftliche Betriebe	2 500	2 371	2 249	2 199	2 128
davon mit einer landwirtschaftlich genutzten Fläche von ... bis unter ... ha					
bis 5 ha	811	785	723	717	685
5 – 10 ha	463	414	387	383	364
10 – 20 ha	498	451	435	400	390
20 – 50 ha	519	515	479	466	448
50 und mehr ha	209	206	225	233	241
landwirtschaftlich genutzte Fläche (ha)	45 957	45 217	45 056	45 342	45 191

Viehbestand	1990	1992	1994	1996
Rinder				
Halter	1 565	1 376	1 243	1 158
darunter Milchkuhalter	1 027	813	691	572
Tiere	48 564	43 974	42 264	42 809
darunter Milchkühe	15 039	13 765	13 138	12 159
Schweine				
Halter	1 772	1 549	1 352	1 180
Tiere	26 924	25 241	23 150	20 033
Pferde				
Halter	485	482	480	503
Tiere	2 206	2 435	2 653	2 867
Schafe				
Halter	331	307	282	273
Tiere	12 807	11 301	10 241	10 883
Hühner				
Halter	1 032	938	825	772
Tiere	403 002	407 621	375 128	249 512

Gebäude- und Wohnungsbestand		1994	1995	1996	1997	1998
Gebäude		83 796	84 750	85 404	86 226	87 029
davon mit	1 Wohnung	50 205	50 543	50 752	51 100	51 513
	2 Wohnungen	22 294	22 569	22 783	23 017	23 207
	3 oder mehr Wohnungen	11 297	11 638	11 869	12 109	12 309
Wohnungen		164 944	168 181	170 291	172 663	174 942
davon mit	1 Raum	2 602	2 666	2 679	2 666	2 702
	2 Räumen	6 763	7 039	7 264	7 407	7 540
	3 Räumen	29 866	30 556	30 962	31 408	31 815
	4 Räumen	49 394	50 285	50 818	51 458	51 962
	5 Räumen	35 329	35 896	36 306	36 795	37 251
	6 Räumen	19 484	19 868	20 111	20 421	20 846
	7 oder mehr Räumen	21 506	21 871	22 151	22 508	22 826

(nur Wohn-u. Schlafräume mit 6 oder mehr m² Fläche einschl. Küchen)

Kraftfahrzeugbestand (1.7.)		1994	1995	1996	1997	1998
Kraftfahrzeuge insgesamt		243 904	248 449	251 895	254 843	257 130
darunter	Personenkraftwagen	211 098	214 452	216 453	217 779	218 740
	Krafträder	11 558	12 410	13 503	14 953	16 060
	Omnibusse	373	365	357	342	343
	Lastkraftwagen	9 603	9 813	10 069	10 221	10 410
	Zugmaschinen	8 202	8 219	8 261	8 265	8 288
Fahrzeugsdichte						
Kraftfahrzeuge	auf 1000 EW	616	624	628	633	639
Personenkraftwagen	auf 1000 EW	533	538	539	541	544

Straßenverkehrsunfälle (mit Personenschaden)		1 436	1 479	1 432	1 561	1 521
davon mit	Getöteten	31	37	26	28	37
	Schwerverletzten	335	321	309	310	283
	Leichtverletzten	1 070	1 121	1 097	1 223	1 201

Verunglückte Personen		1 950	1 982	1 937	2 135	2 049
davon	Getötete	36	41	30	30	39
	Verletzte	1 914	1 941	1 907	2 105	2 010
	darunter Schwerverletzte	420	391	373	372	353

Quelle: Hessisches Statistisches Landesamt
 Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung.
 Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.
 Kreisstatistik des Main-Kinzig-Kreises



Landschaft im Sinnthal



Stadtansicht von Steinau an der Straße



Ronneburg im Ronneburger Hügelland



Burg Schwarzenfels im Sinnthal

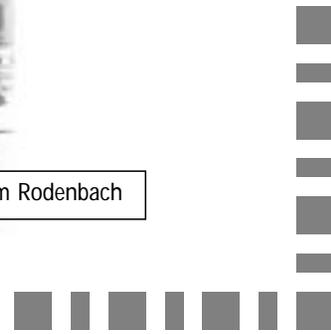
Brüder-Grimm-Denkmal
auf dem Hanauer Marktplatz



Kapelle Hirzbach
in Hammersbach



Altenzentrum Rodenbach



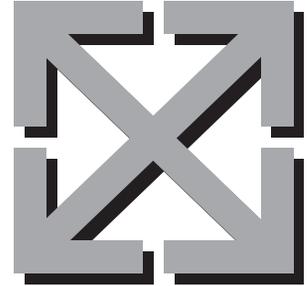
B/B/Z

**Berufsbildungs- und Beschäftigungszentrum gGmbH
des Main-Kinzig-Kreises**

Schubertstraße

63584 Gründau-Rothenbergen

Tel.: 06051/92 56-79, Fax: 06051/92 56-89



Das Berufsbildungs- und Beschäftigungszentrum BBZ in Gründau-Rothenbergen gibt benachteiligten Jugendlichen und Sozialhilfeempfängern im Main-Kinzig-Kreis eine Chance. Unter dem Motto „Ausbildung bzw. Beschäftigung statt Sozialhilfe“ werden

- benachteiligte Jugendliche in verschiedenen Ausbildungsberufen ausgebildet und
- Sozialhilfeempfänger qualifiziert und auf dem 1. und 2. Arbeitsmarkt beschäftigt.

Unter dem Programm des Sozialdezernates „Neue Wege in schwieriger Zeit“ erhalten junge Menschen nach ihrer Schulzeit berufliche Perspektiven in gewerblichen und kaufmännischen Berufen. An modern ausgestatteten Arbeitsplätzen werden sie von erfahrenen Ausbildern unterwiesen.

Langzeitarbeitslose und Sozialhilfeempfänger werden in 3 bzw. 6 Monaten in gewerblichen Berufsfeldern qualifiziert und für den Arbeitsmarkt fit gemacht. Die Befähigung für ein selbstbestimmtes Leben und die damit verbundene Anerkennung in unserer Gesellschaft gelten dabei als vorrangige Zielsetzung.

Eine Vermittlungsagentur bemüht sich in Zusammenarbeit mit der heimischen Wirtschaft und dem Arbeitsamt um zusätzliche Arbeitsplätze. Die Beschäftigung auf dem normalen Arbeitsmarkt wird über eine kostengünstige „*Nichtgewerbsmäßige Arbeitnehmerüberlassung*“ oder durch „*Kommunale Lohnkostenzuschüsse*“ für Arbeitgeber vom Main-Kinzig-Kreis gefördert.

**Die Vermittlungsagentur im BBZ ist für Arbeitgeber
unter Tel. 06051/92 56 96 oder 92 56 92 und über Fax 06051/92 56 94
direkt zu erreichen.**

ABFALLWIRTSCHAFT IM KREIS

Nach dem Hessischen Ausführungsgesetz zum Kreislaufwirtschafts – und Abfallgesetz sind die Städte und Gemeinden für die Einsammlung von Hausmüll, hausmüllähnlichen Gewerbeabfällen und Sperrmüll zuständig. Dabei sollen, in Abstimmung mit dem Abfallwirtschaftskonzept des Kreises, die wiederverwertbaren Stoffe bereits getrennt eingesammelt werden.

Die Entsorgung und Verwertung der von den Kommunen bereitgestellten Abfälle sind Aufgabe der Gebietskörperschaft. Der Main-Kinzig-Kreis ist für die Entsorgung von 28 Kommunen mit ca. 400.000 Einwohnerinnen und Einwohnern zuständig. Die Stadt Maintal entsorgt ihre Abfälle über die Rhein-Main-Abfall GmbH.

Dazu werden folgende Einrichtungen vorgehalten:

Restmüll	Bauschutt Erdaushub	Küchen- und Pflanzen- abfälle	Papier Pappe Karton	Sonderabfall
Deponie Gelnhausen- Hailer 	Erdaushub- und Bauschutt- Zwischenlager Neuberg	Kompost- anlagen Gründau- Lieblos Hohenzell Langenselbold	Wertstoff- zentrum Nidderau- Heldenbergen	Schadstoff- mobil und Sonder- sammlungen

Geplant:
Restmüll-
Konversionsanlage
Hanau

Abfallwirtschaftskonzept

Für die Umsetzung einer verantwortlichen und umweltschonenden Abfallwirtschaft legt die vom Kreistag verabschiedete Abfallwirtschaftskonzeption für den Main-Kinzig-Kreis Maßnahmen und Zielvorgaben für die



der Abfälle fest.

Dabei verfolgen wir die Ziele:

- ★ die **Entstehung von Abfällen** sowohl hinsichtlich der Menge als auch des Schadstoffgehaltes so weit wie möglich zu vermeiden,
- ★ angefallene **Abfälle** weitestgehend – unter Beachtung ökologischer und ökonomischer Aspekte – sinnvoll **in den Stoffkreislauf zurückzuführen**,
- ★ den nach diesen Maßnahmen verbleibenden nicht verwertbaren **Restmüll** so zu **behandeln und abzulagern**, daß eine Gefährdung von Umwelt und Gesundheit nach den neuesten Erkenntnissen und dem aktuellen Stand der Technik soweit wie möglich ausgeschlossen ist.

Wie der stetige Rückgang der abzulagernden Restmüllmenge trotz steigender Bevölkerungszahlen zeigt, ist das Zusammenwirken der Maßnahmen zur Verminderung und Verwertung der Abfälle in den vergangenen Jahren sehr erfolgreich gewesen.

Nicht zuletzt ist dieser Erfolg dem wachsenden Engagement der Bürgerinnen und Bürger und der guten Zusammenarbeit zwischen den Kommunen des Kreises und dem Main-Kinzig-Kreis zu verdanken.

Sonderabfall

Seit mehr als zehn Jahren wird mit dem Angebot von regelmäßigen Sammelterminen in allen Kommunen des Kreises ein flächendeckendes System zur Schadstoffentfrachtung des Hausmülls durchgeführt.

Mit dem Schadstoffsammelmobil werden die Sonderabfall-Kleinmengen bürgernah (sechsmal im Jahr) eingesammelt. Zusätzlich ist seit 1997 auf dem Betriebsgelände der Fa. Henning in Schlüchtern eine stationäre Sammelstelle eingerichtet, an der einmal im Monat ganztägig Kleinmengen abgegeben werden können.

Darüberhinaus werden einmal im Jahr die Schulchemikalien entsorgt. Kühlgeräte werden in gesonderten Sammlungen verwertet und entsorgt, ebenso wie Leuchtstoffröhren und Entladungslampen.

Altbatterien werden in Zusammenarbeit mit den Kommunen in öffentlichen Gebäuden, kreiseigenen Schulen; Verwaltungsgebäuden, Bau- bzw. Wertstoffhöfen eingesammelt.

In Zusammenarbeit mit Apotheken werden Altmedikamente zurückgenommen und einer sicheren Entsorgung zugeführt.

Die jeweiligen Termine und Standorte des Schadstoffmobils entnehmen Sie bitte der aktuellen Presse oder dem Abfallkalender Ihrer Kommune.

Bauschutt und Erdaushub werden entweder zu deponiebautechnischen Zwecken weiterverwendet oder in Erdaushub- und Bauschuttzwischenlagern bis zur Aufbereitung und anschließenden Nutzung gelagert.

Die **organischen Küchenabfälle und Pflanzenabfälle** werden in den Kompostierungsanlagen Gründau-Lieblos, Schlüchtern-Hohenzell (Durchsatz 6.000t/a) und Langenselbold (Durchsatz 14.500t/a) zu vermarktungsfähigem Kompost verarbeitet, welcher das Gütesiegel der Gütegemeinschaft Kompost trägt. Seit Anfang 1997 sind alle Kommunen des Main-Kinzig-Kreises an die Bioabfallsammlung angeschlossen, so daß der zu deponierende Restmüll weitgehend von organischen Abfällen frei ist.

Papier und Kartonagen werden im Wertstoffsammelzentrum in Nidderau-Heldenbergen gesammelt und zu Ballen verpreßt der Wiederverwertung zugeführt.

Verkaufsverpackungsabfälle (Glas, Kunststoffe, Verbundstoffe, Metall und Papierverpackungen) werden von einer privatwirtschaftlichen Gesellschaft eingesammelt, sortiert und der Verwertung zugeführt

Anlagenplanung

Die Deponien des Main-Kinzig-Kreises werden 1998 (Schlüchtern-Hohenzell) bzw. voraussichtlich im Jahr 2001 (Gelnhausen-Hailer) endgültig verfüllt sein.

Der Kreis als entsorgungspflichtige Gebietskörperschaft ist vom Gesetzgeber angehalten, für die in seinem Einzugsbereich anfallenden Abfälle ausreichend Abfallbehandlungskapazitäten nach dem Stand der Technik einzurichten.

In Zukunft muß der Restmüll nach den Vorschriften der Technischen Anleitung Siedlungsabfall thermisch behandelt werden. D.h., die Abfälle müssen vor einer Deponierung in einem Verbrennungsprozeß reduziert und inertisiert werden

Der Kreis befindet sich im Genehmigungsverfahren für eine Restmüll-Konversionsanlage nach dem Thermoselectprinzip.

Bei diesem Verfahren wird der Abfall verdichtet, getrocknet, entgast und schließlich bei Temperaturen von 2000C° in ein Synthesegas, gereinigtes Wasser, glasartige Mineralstoffe, Metall, Natriumchlorid, Metallhydroxid und Schwefel umgesetzt.

Alle Stoffe können industriell weiterverwendet werden. Das Synthesegas wird in Zusammenarbeit mit den Stadtwerken Hanau als Energieträger in einem Blockkraftwerk genutzt werden.

Umweltrelevante Vorteile der **Restmüll-Konversionsanlage**

- ★ Im Restmüll enthaltene Schadstoffe werden bei hohen Temperaturen zerstört
- ★ Durch systembedingten Sauerstoffmangel und schockartige Abkühlung des entstandenen Synthesegases wird die Neubildung von Dioxinen und Furanen unterbunden
- ★ Der Anfall von Gasreinigungsrestmassen (Sonderabfall) ist mit max. drei Prozent sehr gering
- ★ Durch die hohen Prozeßtemperaturen liegt die entstehende Schlacke in verglasteter, d.h. in nicht auslaugbarer Form vor
- ★ Das Synthesegas wird energetisch genutzt und ersetzt damit Primärenergieträger wie z.B. Erdöl und Steinkohle
- ★ Im Restmüll enthaltene Metalle werden abgetrennt und der Verwertung zugeführt


Eigenbetrieb Abfallwirtschaft



Einwegprodukte
kurzlebige Produkte
unnötige Verpackungen
schadstoffhaltige Produkte



Glas
Papier
Verpackungen
Garten-, Küchenabfälle

**DIE ABFALLBERATUNG HÄLT FÜR SIE EIN
VIELSEITIGES INFORMATIONSGEBOT BEREIT**

- ❁ Vermeidungstips, Verwertungs- und Entsorgungsmöglichkeiten
- ❁ Beratung von Vereinen, Verbänden, Gewerbe, Handel und Industrie
- ❁ Unterstützung der pädagogischen Arbeit an Schulen und Kindergärten

Rufen Sie uns an: 06181/292-2133 oder 2131
oder besuchen Sie uns im Internet
<http://www.main-kinzig-kreis.de>
E-mail: main-kinzig-kreis.abfall@t-online.de

TIERPARKS IM KREIS

Ort	Tierpark
Bad Soden-Salmünster	Tierpark – ganztägig geöffnet
Biebergemünd	1. Wildgehege im OT Breitenborn-Lützel 2. Saupark im OT Neu-Wirtheim
Erlensee	Vogelschutzpark
Flörsbachtal	Wildpark „Wohnroder Höhe“ im OT Lohrhaupten geöffnet von 9.00 – 18.00 Uhr
Großkrotzenburg	Aquarienausstellung ganzjährig geöffnet sonntags von 10.00 – 13.00 Uhr, dienstags und donnerstags von 18.00 – 22.00 Uhr Breitestraße 14
Gründau	Wildpark im OT Gettenbach tägliche Öffnungszeiten
Hanau	Wildpark „Alte Fasanerie“ im ST Klein-Auheim geöffnet Mo.-Fr. von 9.00 bis 17.00 Uhr, Sa./So. 18.00 Uhr, In den Wintermonaten: Montag bis Freitag 9.00 – 16.00 Uhr Samstag und Sonntag 9.00 – 17.00 Uhr Tel. 0 61 81 / 6 91 91
Joßgrund	Wildpark im OT Pfaffenhausen
Linsengericht	Wildgehege im Gebietsbereich „Geisberg“ im OT Eidengesäß
Bad Orb	Dam-Wildpark im Orbtal (Villbacher Straße)
Schlüchtern	Tierpark am Waldgasthaus Acisbrunnen
Steinau	Erlebnispark Steinau geöffnet von Ende März bis Ende Oktober täglich von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr Kassenschluß 17.00 Uhr Tel. 0 66 63 / 68 89

Reitanlage Hubertus



Inhaber: F. u. H. HUHN
(Bi) Ledergasse
(Hst) Weinbergstraße

☎ (BE) 6 39 74
☎ 43 12 17

SCHUL- UND LEHRWALD

Ort

Schul- und Lehrwald

Hasselroth

Schul- und Lehrwald Niedermittlau –
Forstort „Der Mühlwald“ des Ersten Hessischen Jugendwaldheimes
Hasselroth-Niedermittlau der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald
– Bezirksverbände Gelnhausen und Hanau – im Main-Kinzig-Kreis

Schul- und Lehrwald



...ständig im Einsatz für unser Zuhause.

Im EAM-Unternehmensverbund arbeiten viele Fachleute rund um die Uhr für eine sichere Versorgung mit Strom, Erdgas, Fernwärme und Trinkwasser. Weitere Dienstleistungsfelder sind die Abfallwirtschaft, die Umweltsanierung und die Umweltechnik.

EAM Energie-Aktiengesellschaft
Mitteldeutschland
Geschäftsstelle Hanau-Gelnhausen
Eugen-Kaiser-Straße 2
63450 Hanau
Telefon: (0 61 81) 2 74 - 0
Fax: (0 61 81) 2 74 - 48 00

Besuchen Sie uns im Internet:
<http://www.eam.de>



Partner für
Energie und
Umwelt

Besuchen Sie uns in unserem neuen
Kundencenter
Am Freiheitsplatz 10, 63450 Hanau
Telefon: 06181-933030 · Telefax: 06181-9330320

Hier erhalten Sie:

Fahrplanauskünfte
Tarifinformationen
Zeitfahrkarten
Fundsachen.

Unsere Mitarbeiter freuen sich auf Ihren Besuch.

Montag-Donnerstag
Freitag

7.30 - 18.00 Uhr
7.30 - 16.00 Uhr



KU kommt gut an.
Verkehrsgesellschaft mbH Untermain

Wanderwege im Naturpark Hessischer Spessart

Der Spessart ist durch ein umfangreiches und gut gekennzeichnetes Wanderwegenetz erschlossen, im Gesamtbereich des Spessarts sind fünf Arten von Wanderwegen zu unterscheiden:

1. Die Wanderwege auf historischen Straßen

Die Birkenhainer Straße (Hanau – Gemünden, 77 km)

Der Eselsweg (Schlüchtern – Bad Orb – Großheubach/Miltenberg, 111 km)

– Markierung: schwarzes **B** oder **E** auf weißem Grund.

2. Die Fernwanderwege des Spessartbund-Wandervereines: Sie sind durch verschiedenartige geometrische Zeichen (Kreuze, Winkel, Balken, Punkte) – rot auf weißem Grund – gekennzeichnet.

3. Rundwanderwege

des Naturparks Spessart:

Sie gehen überwiegend von Parkplätzen aus und sind mit Orientierungstafeln ausgestattet, die über den Wegeverlauf Auskunft geben (Wegelängen von 3-9 km). Diese Wanderwege sind mit farbigen Tier- und Pflanzensymbolen (z. B. schwarzer Keiler, roter Pilz, blaue Libelle, gelber Falter usw.) auf weißem Grund gekennzeichnet.

4. Die Ortswanderwege im Bereich der Erholungsorte: Diese werden von den örtlichen Kur- und Stadtverwaltungen oder Verkehrsvereinen unterhalten. Sie sind normalerweise durch Zahlen markiert und führen von den Orten zu nahegelegenen Ausflugszielen oder markanten Punkten. Sie sind als Bindeglied zu den Fern- und Rundwanderwegen zu betrachten (Karten bei den örtlichen Verkehrsämtern und Gemeindeverwaltungen).

5. Die Hessenwege Nr. 2, 5, 9 u. 11

Sie durchqueren als Fernwanderwege den Spessart.

Hinweise auf fehlende Wegmarkierungen erbitten –

zu 1. und 2.

die Geschäftsstelle des Spessartbundes e. V., Strickergasse 16, 63739 Aschaffenburg, Telefon 0 60 21/1 52 24, Fax 2 14 94

zu 3.

die Geschäftsstelle des Naturparks Hessischer Spessart, Landratsamt, Barbarossastraße 26, Tel. 01 72/7 47 97 75 63569 Gelnhausen, Telefon 0 60 51/85 42 78 u. 85 42 75

Wanderkarten (1:50 000)

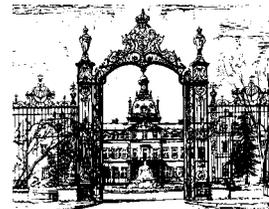
Hessisches Landesvermessungsamt (Hrsg.):

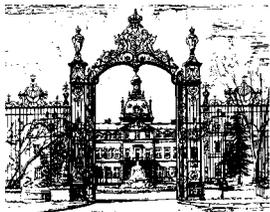
1. Naturpark Spessart, Blatt Nordwest (Hanau – Biebergemünd – Aschaffenburg)
2. Naturpark Spessart, Blatt Nordost (Bad Orb – Schlüchtern – Bad Brückenau – Gemünden)

Fritsch-Landkartenverlag (Hrsg.):

3. Wanderkarte Naturpark Spessart (Blatt Nord), Nr. 98
4. Wanderkarte Naturpark Spessart (Blatt Süd), Nr. 99

Auskünfte und Karten sind bei der Geschäftsstelle des Naturparks Hessischer Spessart (Adresse wie oben) zu erhalten.





Rundwanderwege im Main-Kinzig-Kreis

Bad Soden-Salmünster:

1. ST Bad Soden, Berta Wege – Aufgang am Bornheimer und Udenhainer Weg
2. ST Salmünster, Orber Weg – Beginn: Hochbehälter Fischborn
3. ST Hausen-Alsberg, Schöner Bühlweg – Beginn: B 40 vor Wohnhaus Laslop
4. ST Salmünster, Rauher Berg Weg – Beginn: B 40 ab Streif OHG
5. Mernes, Marjossier Weg – Ausgang Mernes in Richtung Marjoß
6. ST Mernes, Salmünsterer Weg – Beginn: am Orber Weg



Biebergemünd:

1. OT Kassel
 2. OT Wirtheim
 3. OT Roßbach
 4. OT Bieber
- Ausgangspunkt vom Naturpark markiert

Birstein:

1. Freihölzer Weiher
2. Kutschenstein
3. Forst Aurora
4. Schöne Aussicht
5. Sandkopf – Auf der Heide



Brachtal:

1. OT Udenhain
2. OT Neuenschmidten
3. OT Hellstein

Bruchköbel:

1. OT Bruchköbel
2. OT Roßdorf
3. OT Butterstadt
4. OT Niederissigheim
5. OT Oberissigheim, Wanderkarten sind bei der Stadtverwaltung erhältlich

Erlensee:

1. ab Kinzigsteg im OT Rückingen (Am Römerbad)
2. ab Vogelschutzgelände OT Langendiebach



Flörsbachtal:

1. OT Lohrhaupten
2. OT Kempfenbrunn
3. OT Flörsbach
4. OT Mosbach

Freigericht:

1. OT Sornborn
2. OT Horbach
3. OT Neuses, Karte Naturpark Spessart

Gelnhausen:

1. ST Hailer-Meerholz
2. ST Gelnhausen

Großkrotzenburg:

ab Tränkgasse, Mainpromenade

Hanau:

ST Steinheim, Stadtwald hinter Rabenstein

Hasselroth:

OT Niedermittlau, vom Ortsteil Altdorf, Jägerbuschstraße zum Bereich am Heiligenkopf

Joßgrund:

1. OT Pfaffenhausen
2. OT Oberndorf
3. OT Burgjoß – 15 Rundwanderwege – 3 bis 13 km

Langenselbold:

Wanderkarte bei Stadtverwaltung erhältlich! Telefon 0 61 84/80 20

Linsengericht:

Gerichtswald – Breitenborner Höhe über Hufeisen Linsengerichter Rundwanderweg ab Festplatz OT Altenhaßlau, ca. 20 km

Maintal:

1. ST Bischofsheim
2. ST Dörnigheim
3. ST Hochstadt
4. ST Wachenbuchen,
siehe Wanderkarte

Nidderau:

18 Rundwanderwege.
Wanderkarte bei der Stadtverwaltung
erhältlich! Telefon 0 61 87/299-0

Bad Orb:

Siehe Wanderkarte Bad Orb 160 km Rund-
wanderwege; Wanderkarte beim Verkehrs-
büro erhältlich!
Telefon 0 60 52/10 15 oder 10 16

Rodenbach:

15 ausgeschilderte Rundwanderwege

Ronneburg:

1. OT Altwiedermus
2. OT Neuwiedermus zwischen JZR und
Burg Ronneburg

Schlüchtern:

1. Innenstadt
2. ST Elm
3. ST Hohenzell
4. ST Hutten

Wanderkarten im Verkehrsbüro,
Rathaus

Sinntal:

in allen Ortsteilen jeweils vorhandene Hin-
weise und Wandertafeln

Steinau:

Um den Bellinger Berg zwischen Steinau
und Bellings. Um den Bergweiher am Wein-
berg, OT Steinau Wanderkarte beim Ver-
kehrsamt erhältlich!

Wächtersbach:

48 km Rundwanderwege
Start am Verkehrsbüro



Fachwerkhaus in Bad Orb

LAUFTREFFS IM KREIS

Ort	Treffpunkt	Tag und Zeit
Bad Orb	Am Waldparkplatz Friesenheiligen	ab Sommerzeit dienstags 19.30 Uhr ab September samstags 16.00 Uhr
Bad Soden-Salmünster	Am Wildpark	sonntags 9.00 Uhr
Biebergemünd-Kassel	„Mittlere Tannenhütte“ Sportplatz TSV 08 Kassel	sonntags 9.30 Uhr ganzjährig mittwochs 18.30 Sommerzeit/Normalzeit 19.00 Uhr
Birstein	Sportplatz an der Realschule	montags + freitags 18.30 – 19.30 Uhr Sportabzeichenabnahme nur im Sommer
Bruchköbel	Am Sportplatz Ende Haagstraße	dienstags 18.00 Uhr ganzjährig sonntags 10.00 Uhr
Freigericht-Horbach	am Festplatz	Sommer: montags 19.00 Uhr Winter: samstags 15.00 Uhr
Gelnhausen	Am Blockhaus	ganzjährig sonntags 9.00 Uhr von März bis Oktober mittwochs 18.30 Uhr
Großkrotzenburg	Niederwald, Bahnhof Großkrotzenburg	montags, mittwochs, freitags 8.00 Uhr sonntags 10.00 Uhr (Sommer 9.15 Uhr) Walking; donnerstags 9.00 Uhr freitags 18.30 Uhr sonntags 10.00 Uhr
Hanau	SSC Bulau-Sportanlage Carl-Diem-Weg, Parkplatz Herbert-Dröse-Stadion	Sommer: dienstags 18.00 Uhr Winter: dienstags 17.00 Uhr donnerstags 18.00 Uhr
1. Hanauer Lauftreff	Parkplatz Wilhelmsbad, Am Golfplatz	sonntags 9.30 Uhr
Maintal-Dörnigheim	Dicke Buche	Winter: samstags 15.00 Uhr Sommer: freitags 18.00 Uhr
Nidderau	Großer Parkplatz zwischen Eichen/Ostheim	Sommer: montags 18.30 Uhr Winter: samstags 15.30 Uhr dienstags 9.00 Uhr samstags 16.30 Uhr
Laufftreff Ostheim	Stadtwald Nidderau	sonntags 14.00 Uhr mittwochs 14.30 Uhr
Rodenbach	Am Waldstadion	mittwochs 18.00 Uhr
Schlüchtern-Ramholz	An der ev. Kirche	Winter: samstags 15.00 Uhr Sommer: freitags 19.00 Uhr
Steinau a. d. Straße	Ende Sodener Weg/Stausee	Winter: samstags 15.00 Uhr Sommer: mittwochs 19.00 Uhr

Das längste Straßenfest Hessens

„Kinzigtal total“ – Vorfahrt fürs Rad“. Diese Veranstaltung des Main-Kinzig-Kreises ist im Laufe der vergangenen Jahre zum uneingeschränkten Renner im Angebot für die Bürgerinnen und Bürger nicht nur des eigenen Kreises geworden. Seit 1993 ist die ehemalige Hauptverkehrsader entlang der Kinzig und der Autobahn 66 am jeweils zweiten Sonntag im September von morgens 9 Uhr bis abends 18 Uhr für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt. Vorfahrt haben Radlerinnen und Radler.

Es sind zahlreiche Faktoren, die dem Radlersonntag, wie er mittlerweile im Volksmund heißt, zu seinem geradezu überwältigenden Erfolg verholfen haben: Nach anfänglichem Zögern sind mittlerweile nahezu alle Vereine, Verbände und Organisationen in den Städten und Gemeinden entlang der rund 80 Kilometer langen Strecke bemüht, die radelnden Gäste bei Kraft und Laune zu halten. Die Ordnungsämter und kommunalen Touristik- und Fremdenverkehrsbüros arbeiten Hand in Hand mit Polizei, Feuerwehr und Hilfsorganisationen, um den Radlerstrom von 250.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmern im Fluss zu halten.



Mit dem Sonderzug zur Quelle

Sonderzüge der Bahn pendeln den ganzen Tag über parallel zur Radlerstrecke von Hanau ins Sinnthal, um ermattete Pedalritter zum Ausgangspunkt zurückzubringen oder aber am frühen Morgen samt Rad zur Kinzigquelle nach Sterbfitz zu befördern. Von dort geht es dann kräfteschonend bergab über Schlüchtern, Steinau, Bad Soden-Salmünster, Wächtersbach und Gelnhausen zurück nach Hanau.

Als das längste Straßenfest Hessens hat sich der Radlersonntag auch einen Namen gemacht, und so ist nicht verwunderlich, dass das Medienecho einschließlich aktueller Berichterstattung der heimischen Radio- und TV-Sender beachtlich ist.

Tag des Denkmals

In der Tat wird in den Ortschaften entlang der Strecke einiges geboten: Nicht nur für Nahrhaftes, vom Kuchen bis zum Grill-Steak, für Durstlöscher, vom Kaffee bis zum heimischen Ebbelwoi, ist gesorgt. Aller Orten gibt es musikalische Unterhaltung, Darbietungen ortsansässiger Sportvereine, Kabarett, Kleinkunst und Führungen zu Sehenswürdigkeiten. Museen, Kirchen, Schlösser und Burgen, kurz alles Sehenswerte steht den Besuchern offen, denn



nebenbei ist der zweite Sonntag im September bundesweit auch der „Tag des offenen Denkmals“.

Natur erleben

Seine Attraktivität bezieht der Radlersonntag aber vor allem aus dem Wechsel von Leben, Spaß und Unterhaltung in den Ortschaften und dem Erlebnis der Natur an der Strecke zwischen den Städten und Dörfern. Dem Radler erschließt sich das Kinzigtal mit seinen schattigen Mittelgebirgswäldern und den offenen, weitläufigen Kinzigauen, die trotz der Vielzahl der Radlerinnen und Radler, die an diesem Tag dort unterwegs sind, nichts von ihrem Erholungswert einbüßen.

Erfahrungen der vergangenen Jahre haben gezeigt, dass es besonders für Gäste, die von weiterher anreisen, sinnvoll ist, bereits am Samstag zu kommen und in einem der günstigen und gemütlichen Hotels oder Pensionen im Osten des Kreises zu übernachten, um dann, am Sonntagmorgen, loszuradeln.

Der Landrat radelt mit

Bereits nach dem ersten Radlersonntag im Jahre 1993 war der Landrat des Main-Kinzig-Kreises, Karl Eyerkauf, von der



Landrat Karl Eyerkauf

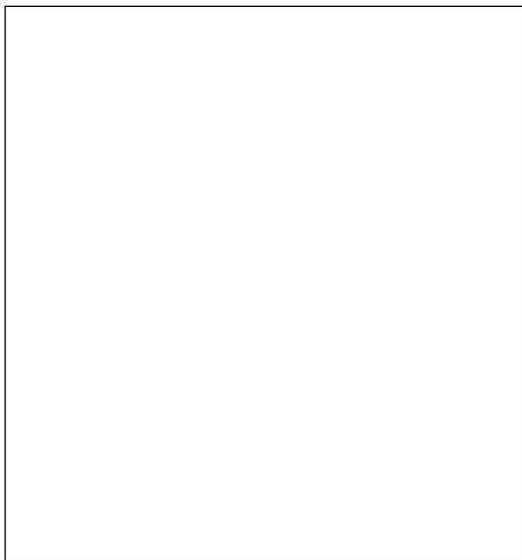
Resonanz auf die Veranstaltung und den Aktivitäten entlang der Strecke so begeistert, dass er spontan beschloß: „Kinzigtal total“ wird zur festen Einrichtung im Kreis. Seitdem fährt der Landrat im Troß mit weiteren prominenten Mitbürgerinnen und Mitbürgern aus dem Main-Kinzig-Kreis Jahr für Jahr die komplette Strecke – natürlich mit dem Rad – ab.

Informationen über die Angebote in den Ortschaften und die Fahrpläne der Sonderzüge gibt es ab Ende Juli in den Hauptverwaltungsstellen des Landratsamtes in Schlüchtern, Gelnhausen und Hanau, in den Zweigstellen der Sparkassen, bei den Stadt- und Gemeindeverwaltungen, den AOK-Geschäftsstellen sowie beim Amt für Bildung, Kultur und Sport des Main-Kinzig-Kreises, Barbarossastraße 16-18, 63571 Gelnhausen, Telefon 06051/85-4459. Außerdem wird ein Info-Blatt rechtzeitig an alle Haushaltungen im Main-Kinzig-Kreis verteilt.





Erl, unser Maskottchen, heißt Sie herzlich willkommen im
Erlebnispark Steinau
an der Deutschen Märchenstraße, dem Jugendparadies der
Brüder Grimm.
So erreichen Sie uns:



Erlebnispark Steinau

36396 Steinau a. d. Straße

Tel. (0 66 63) 68 89 · Fax (0 66 63) 78 20

Internet://www.ddf.de/epark

Park-Restaurant: Tel. (0 66 63) 9 60 20

Mitglied im
Verband
Deutscher Freizeit-
Unternehmen e.V.



*Sie wollten schon
immer reiten lernen?*

*Auf Hof Birkelbach
im Freigericht kann
jeder zwischen 10
und 60 Jahren am Rande des schönen
Spessarts das Reiten erlernen. Auch Reit-
urlaub bieten wir in familiärer Atmos-
phäre an. Ebenfalls erwähnenswert ist
unsere gutbürgerliche Gaststätte mit
selbstgebackenen Kuchen am Wochen-
ende.*



Hof Birkelbach

**Reitbetrieb - Norbert Stein
Pferdewirtschaftsmeister**

**Reiterpension
Ingrid Wilhelm**

63579 Freigericht - Altenmittlau · Tel. 0 60 55/27 88 · Fax 0 60 55/8 19 94



Erholung in der Natur...



Wir verfügen über ein umfangreiches Angebot zur Freizeitgestaltung:

Dauerstellplätze
mit Strom, Wasser - und
Kanalanschluß
ganzjährig geöffnet
Badesee
Angelsee
Spielplätze
Wandern im nahen Spessart
Radfahren

...kann mehr sein als ein Sonnenbad !



Freizeitpark Rodenbach

Am Aueweg 6 . 63517 Rodenbach

Tel.: 06184 - 50 66 2 Fax: 06184 - 95 33 58

<http://home.t-online.de/home/freizeitpark.rodenbach>

SCHWIMMBÄDER IM KREIS

Bezeichnung	Öffnungszeiten	
Biebergemünd Beheiztes Freibad Bieber	Mai-September	täglich von 10.00 – 19.00 Uhr
Bad Soden-Salmünster ST Salmünster – Kleinschwimm- halle, J.-Müller-Straße	1. April bis 31. Oktober Sonntag, Dienstag, Donnerstag Mittwoch Freitag Samstag 1. November bis 31. März Montag, Dienstag, Donnerstag Mittwoch Freitag Samstag	von 16.00 – 21.00 Uhr von 16.00 – 18.00 Uhr von 16.00 – 17.30 Uhr von 14.00 – 19.00 Uhr von 15.00 – 21.00 Uhr von 15.00 – 18.00 Uhr von 15.00 – 17.30 Uhr von 14.00 – 19.00 Uhr
ST Bad Soden Thermal-Sole-Hallenbad und Wellen- bad, Frowin-von-Hutten-Straße Beheiztes Freibad in Mernes Freibad Bad Soden-Salmünster, Parkstraße	werktags sonntags Mai – September Mai – September	von 9.00 – 21.00 Uhr von 10.00 – 20.00 Uhr täglich von 9.00 – 20.00 Uhr täglich von 8.30 – 20.00 Uhr
Birstein Beheiztes Freizeitbad mit Sauna	Mai und September Juni bis August	10.00 – 19.00 Uhr 9.00 – 20.00 Uhr
Bruchköbel beheiztes Freibad Bruchköbel Hallenbad Bruchköbel	Mai-September montags, mittwochs u. donnerstags freitags samstags sonntags Mittwoch und Donnerstag Warmbadetage	täglich von 9.00 – 20.00 Uhr 8.00 – 13.00 Uhr, 15.00 – 21.30 Uhr 8.00 – 13.00 Uhr, 15.00 – 17.30 Uhr 14.00 – 18.30 Uhr 8.00 – 12.00 Uhr
Erlensee Hallenbad Erlensee	dienstags mittwochs bis freitags samstags sonntags mittwochs und donnerstags Warmbadetage	6.00 – 13.00 Uhr, 15.00 – 22.00 Uhr 8.00 – 13.00 Uhr, 15.00 – 22.00 Uhr 8.00 – 17.00 Uhr 7.00 – 12.00 Uhr
Flörsbachtal Beheiztes Freibad Lohrhaupten	mit 41 m langer Wasserrutsche, Kinderplanschbecken, Cafeteria Mai – September	täglich 8.00 – 19.30 Uhr

Bezeichnung	Öffnungszeiten
Freigericht	
Hallenschwimmbad Somborn	montags geschlossen dienstags 6.30 – 8.00 Uhr, 15.00 – 19.00 Uhr mittwochs 15.00 – 22.00 Uhr donnerstags und freitags 6.30 – 13.00 Uhr, 15.00 – 22.00 Uhr samstags 8.00 – 17.00 Uhr sonntags 8.30 – 13.00 Uhr
Gelnhausen	
Freibad Gelnhausen	Mai-September täglich 8.00 – 20.30 Uhr
Waldschwimmbad Roth	Mai – September täglich 7.30 – 20.30 Uhr
Hallenbad Gelnhausen	dienstags 7.45 – 19.00 Uhr mittwochs und donnerstags 7.45 – 22.00 Uhr freitags 7.45 – 20.00 Uhr samstags 9.00 – 17.30 Uhr sonntags 9.00 – 17.00 Uhr
Großkrotzenburg	
Hallenbad, Schulstraße	montags 9.00 – 13.00 Uhr dienstags bis donnerstags 9.00 – 21.00 Uhr freitags 9.00 – 19.00 Uhr samstags 13.00 – 18.00 Uhr sonntags 8.00 – 12.00 Uhr
Hanau	
Heinrich-Fischer-Bad-Freibad	Mai-September täglich 6.30 – 21.00 Uhr sonntags 8.00 – 21.00 Uhr
Heinrich-Fischer-Bad-Hallenbad	Winter: montags 12.00 – 17.00 Uhr Damenschwimmen dienstags und donnerstags 6.30 – 21.30 Uhr mittwochs und freitags 6.30 – 18.00 Uhr samstags 8.00 – 18.00 Uhr sonntags 8.00 – 13.00 Uhr
Freibad Lindenau, Großauheim	Mai – September montags bis freitags 6.30 – 21.00 Uhr samstags und sonntags 8.00 – 21.00 Uhr
Hallenbad Lindenau, Großauheim	montags geschlossen dienstags bis donnerstags von 6.30 – 21.30 Uhr freitags von 6.30 – 19.00 Uhr samstags von 8.00 – 18.00 Uhr sonntags von 8.00 – 13.00 Uhr
Freischwimmbad „Birkensee“ (an der A 66)	15. Mai – 15. September täglich von 9.00 – 20.00 Uhr

Bezeichnung	Öffnungszeiten	
Langenselbold Beheiztes Freibad	Mai: montags bis freitags samstags und sonntags Juni und Juli: montags bis freitags samstags und sonntags August: montags bis freitags samstags und sonntags September: montags bis freitags samstags und sonntags	von 9.00 – 21.00 Uhr von 8.00 – 20.00 Uhr von 9.00 – 21.00 Uhr von 8.00 – 21.00 Uhr von 9.00 – 20.00 Uhr von 8.00 – 20.00 Uhr von 9.00 – 19.00 Uhr von 8.00 – 19.00 Uhr
Maintal Maintalbad Freibad	Mai – September montags, dienstags, samstags mittwochs, donnerstags, freitags sonntags	von 8.00 – 20.00 Uhr von 8.00 – 21.00 Uhr von 8.00 – 19.00 Uhr
Maintalbad Hallenbad	montags nur für Vereinssport dienstags, donnerstags und freitags mittwochs samstags sonntags Mittwoch und Donnerstag Warmbadetage	von 8.00 – 22.00 Uhr von 8.00 – 19.30 Uhr von 8.00 – 18.00 Uhr von 8.00 – 12.00 Uhr
Nidderau Hallenbad, Nähe Gesamtschule	dienstags mittwochs bis freitags samstags sonntags	von 8.00 – 17.00 Uhr von 8.00 – 20.00 Uhr von 8.00 – 16.00 Uhr von 8.00 – 12.00 Uhr
Freibad	Sommersaison montags – freitags samstags und sonntags	von 8.30 – 20.00 Uhr 8.30 – 19.00 Uhr
Bad Orb Beheiztes Freischwimmbad, Am Orbgrund Thermal-Sole-Bewegungsbad, Leopold-Koch-Straße	Mai – September täglich von letzter Einlaß:	täglich von 10.00 – 20.00 Uhr 8.00 – 21.00 Uhr 19.30 Uhr
Ronneburg Hallenbad im Jugendzentrum Ronneburg	dienstags mittwochs	von 18.00 – 21.30 Uhr von 18.00 – 20.00 Uhr
Schlüchtern Hallenbad mit Riedbach-Sauna, Bahnhofstraße	dienstags bis freitags samstags sonntags Donnerstag und Freitag Warmbadetage von Mitte Mai – September geschlossen	von 8.00 – 12.30 Uhr, 15.00 – 20.30 Uhr von 8.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr von 8.00 – 12.00 Uhr

Hauptgebäude des Kreiskrankenhauses Gelnhausen



Jugendzentrum des Main-Kinzig-Kreises in Ronneburg



Bezeichnung	Öffnungszeiten	
Beheiztes Freischwimmbad, Breitenbacher Straße	von Mitte Mai bis Mitte September	täglich von 9.00 – 20.00 Uhr
Beheiztes Freischwimmbad im Stadtteil Hutten (Feriengeb. Heiligenborn)	von Mitte Mai bis Mitte September	täglich von 10.00 – 20.00 Uhr
Sinntal		
Beheiztes Freibad in Sterbfritz	Mai – September	täglich von 9.00 – 20.00 Uhr
Beheiztes Freibad in Altengronau	Mai – September	täglich von 9.00 – 20.00 Uhr
Steinau		
Beheiztes Freibad, Am Steines	Mai – Juni Juli – August September	täglich 10.00 – 19.00 Uhr täglich 9.30 – 20.00 Uhr täglich 10.00 – 19.00 Uhr
Beheiztes Freibad in ST Ulmbach	Mai – September montags – freitags samstags und sonntags	täglich von 11.00 – 19.00 Uhr täglich von 9.00 – 20.00 Uhr
Wächtersbach		
Beheiztes Freibad an der B 276	Mai – September	täglich von 8.00 – 19.00 Uhr

JUGENDHERBERGEN IM KREIS

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Hanau		
Jugendgästestation Hans-Böckler-Haus	(nur für vorher angemeldete Gruppen)	0 61 81/18 30 00
Linsengericht		
Haus der Jugend in Geislitz		0 60 51/7 20 29
Sinntal		
Jugendfreizeitheim Burg Schwarzenfels		06 61/6 00 53 83

ZELTPLÄTZE IM KREIS

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Zeltplatz „Klinggrund“	Kontaktadresse: Hessisches Forstamt Schlüchtern Forsthausweg 13, 36381 Schlüchtern	0 66 61/96 45 13
Zeltplatz „Bieber“	Kontaktadresse: Hessisches Forstamt Biebergemünd/Gelnhausen Spessartstr. 33, 63599 Biebergemünd	0 60 50/9 72 10
Zeltplatz „Lohrhaupten“	Kontaktadresse: „Die Falken“ Fischerfeldstraße 7-11, 60311 Frankfurt/M. 1	
Zeltplatz „Hutten-Heiligenborn“	Kontaktadresse: Frau Gericke Am Heiligenborn 6, 36381 Schlüchtern-Hutten	0 66 61/24 24

NATURFREUNDEHEIME IN KREIS

Ort	Bezeichnung	Telefon
Biebergemünd	Naturfreundehaus im Wochenendgebiet in Kassel	0 60 50/70 66
Hasselroth	Naturfreundeheim des Touristenvereins Edelweiß in Gondsroth, im Wingert	
Langenselbold	Naturfreundehaus auf dem Weinberg, Auskünfte erteilt: Dieter Gutermuth, Amselfgasse 3, 63505 Langenselbold	0 61 84/73 11
Rodenbach	Touristenverein „Die Naturfreunde“, Ortsgruppe Hanau Auskünfte erteilt: Fam. Botzum	0 61 81/3 12 87

Liebe Leserinnen und Leser!

Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Abfallwirtschaft	103
Aktenvernichtung	123
Alten- und Pflegeheime	59, 83, 85, 87, 88
Architekten	52
Aufzüge	9
Aus- und Fortbildungsinstitut	85
Autohäuser	50, 56
Autolackierungen	53
Ballonclub	31, 49
Bank	44
Baugenossenschaft	46
Bauunternehmen	51
Beratungsinstitution	80
Berufliche Fortbildung	33
Berufsbildungs- und Beschäftigungszentrum	38, 102
Beschriftungen	30
Bootsschule	46
Bootsverleih	46
Brauerei	61
Büroelektronik	5
Bürofachmarkt	5
China-Restaurant	60
Computer	27
Computerschule	7
Containerdienst	25
Dachdecker	31
Datenerfassung	46
DGB	64
Die Johanniter	80
Digitaldruck	26

Einrichtungshaus	U4
Einrichtungszentrum	41
Elektrische Wärme-Technologien	40
Elektroinstallation	40
Energieversorgung	84, 107
Erlebnispark	114
Farbenhaus	31
Fliesenfachgeschäft	42
Flughafen AG	U2
Fördertechnik	9
Freizeitpark	115
Gartenbau	123
Heizung – Sanitär	28
Industriemontage	49
Ingenieurbüro – Prüffingenieur	64
Ingenieure	39
Kapitalanlagen	U3
Karosseriebau	53
Kosmetik-Schule	78
Kreditinstitut	19, 44
Kurzzeitpflege	87
Landesgartenschau Hanau 2000	66, 67
Landgasthof	59
Landschaftsbau	123
Main-Kinzig-Gas	4
Maschinenbau	37, 40
Möbelhaus	41
Müllabfuhr	25
Nachhilfe- und Hausaufgabenbetreuung	7
Natursteinverlegebetrieb	42
Pferdeboxen	62
Pflegeheim	85, 87
Planungsgruppe	65
Raumausstattung	51, 123
Rechtsanwälte	21, 29, 32, 33, 36, 42, 52, 132
Rechtsanwaltskanzlei	47
Reit und Sportanlage	106

Reitbetrieb	114
Reiterferien	57
Reitspall	57
Schilder	30
Schreinerei	51, 123
Schulen	78
Seniorenheime	83
Senioren-Wohnanlage	25
Ski-Artikel	51
Sonnenschutz	123
Spezialstrümpfe	22, 23
Sport-Artikel	51
Staatsdomäne	62
Stadt Bruchköbel	29
Stadt Hanau	45
Stadt Wächtersbach	60
Stahl- und Metallbau	32
Statik – Tragwerksplanung	64
Steuerberater	21, 28, 36, 55
Steuerberatungsgesellschaft	6, 9, 48, 123
Steuerbevollmächtigter	46
Steuerungsbau	27
Straßen- und Tiefbau	54
Stromversorgung	31
Strümpfe	22, 23
Thermal-Sole-Bad	26
Unternehmensberatung	29, 55
Urlaub auf dem Bauernhof	62
Verkehrsbetrieb	31
Verkehrsgesellschaft	107
Verkehrswacht	47
Versicherungsmakler	U3
Volksbank – Raiffeisenbanken	15
Werbetechnik	26
Wildpark	43
Wirtschaftsförderung	
Main-Kinzig-GmbH	34, 35

U = Umschlagseite

DATEN-EX Dorothea Warnecke

Akten- und Datenträger-Entsorgung
Computer-, Elektronikschrott –
Magnetbänder

Niddastraße 38

63452 Hanau

Tel.: 0 61 81 / 6 57 18 u. 7 28

Fax: 0 61 81 / 6 57 36

Zeiger



Garten- und
Landschaftsbau GmbH

Lützelbuchener Straße 100
63454 Hanau-Mittelbuchen

Tel. 0 61 81 / 7 12 10 · Fax 0 61 81 / 7 74 27



GUTE LAUNE WOHNIDEEN **DRUSCHEL**

RAUM UND **DESIGN**

▲ Raumausstattung

▲ Lederwaren

▲ Sonnenschutz

▲ Bettenstudio

▲ Schlüchtern · Obertorstr. 28 · Tel. 45 14

DITZEL + HOCK

Schreinerei Innenausbau
Raumausstattung

Gartenstr. 12 · 63589 Lg.-Altenhaßlau

Tel. 0 60 51 / 97 96 97 · Fax 97 96 98

www.ditzel-hock.de



- Möbel nach Maß
- Objekteinrichtungen
- Baumwoll-Wanddekor
- Sonnenschutz
- Parkett + textile Bodenbeläge
- Fenster u. Türen
- Beratung + Planung: auf Wunsch vor Ort!

➔ Lesen Sie weiter unter „Linsengericht“ !

PREDIGER & PARTNER

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

SCHAFHOFSTRASSE 16 · 63589 LINSENGERICHT

TELEFON 0 60 51 / 97 51 - 0 · FAX 0 60 51 / 97 51 - 29

CAMPINGPLÄTZE IM KREIS

Ort	Bezeichnung	Telefon
Biebergemünd	Günthersmühle Kassel	0 60 50/70 66
Bruchköbel	Bärensee zwischen Erlensee und Hanau an der B 40	0 61 81/1 23 06
Hasselroth	Neumühle in Niedermittlau, an der B 43 Kontaktmann: Heinz Ost	0 60 55/23 00
Langenselbold	Kinzigsee	0 61 84/35 89
Bad Orb	Klingental, Familie Kupsch	0 60 52/33 71
Rodenbach	„Kleine Adria“ in Niederrodenbach an der B 43	0 61 84/5 06 62
Schlüchtern	ST Hutten	0 66 61/24 1
Sinntal	1. Hopfenmühle in Mottgers 2. Kringelbach in Oberzell 3. Konrad Hölzer in Oberzell	0 66 64/5 00 0 66 64/5 12 0 66 64/14 85

AUSSICHTSTÜRME IM KREIS

Ort	Bezeichnung
Bad Soden-Salmünster	Aussichtsturm Burgruine Stolzenberg
Gelnhausen	Halbmond (tagsüber)
Hanau/Steinheim	Schloßsturm
Langenselbold	Buchbergturm
Bad Orb	Wartturm, Auf dem Molkenberg
Schlüchtern	1. Lieserhöehhäuschen 2. Burgturm der Burgruine Steckelburg
Sinntal	Burgturm Schwarzenfels
Steinau	Bellinger Warte – ST Bellings, Schloßsturm, Innenstadt

SONSTIGE SEHENSWÜRDIGKEITEN

Ort	Bezeichnung
Bad Soden-Salmünster	<ol style="list-style-type: none"> 1. Barock-Fachwerkrathaus im ST Bad Soden, Rathausplatz 2. Schleiffrashof mit Torbogen im ST Salmünster 3. Hotel Engel mit Napoleonbank im ST Salmünster, Frankfurter Straße 4. Schwedenring mit teilweise erhaltener Stadtmauer im ST Salmünster 5. Rathaus mit Glockenspiel im ST Salmünster, Rathausstraße 6. Mariengrotte im Stadtteil Ahl
Brachtal	Wächtersbacher Keramik mit Museum im OT Schlierbach
Bruchköbel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sanierte Altstadt 2. Altes Rathaus
Erlensee	<ol style="list-style-type: none"> 1. 2 Wehrtürme mit Mauerresten im alten Ortskern, OT Langendiebach 2. Römerbad in Rückingen
Freigericht	Mariengrotte im OT Horbach
Gelnhausen	Historische Innenstadt
Hammersbach	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ober- und Untertor mit historischer Ringmauer im OT Marköbel 2. Historisches Rathaus im OT Marköbel (Besichtigung nach Vereinbarung mit der Gemeindeverwaltung)
Hanau	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limes im OT Großauheim 2. Deutsches Goldschmiedehaus 3. Friedhof, Kesselstadt 4. Schloßgarten an der Stadthalle 5. Historische Kuranlage, Wilhelmsbad 6. Komödienhaus (Scheunentheater), Wilhelmsbad 7. Klosterruine, Wolfgang 8. Brüder-Grimm-Denkmal, Marktplatz 9. Skulpturenpark Philippsruhe 10. Altstadt Steinheim 11. Römerkastell auf dem Salisberg, Kesselstadt
Hasselroth	<ol style="list-style-type: none"> 1. Alter Backofen mit Dorfbrunnen im OT Niedermittlau, Hauptstraße 39a 2. Glockenturm im OT Neuenhaßlau, Hauptstraße 22 3. Hirtenplatz/Rathaus im OT Neuenhaßlau, Hauptstraße 28 4. Altes Backhaus mit Dorfbrunnen, im OT Gondsroth Nebenstraße
Langenselbold	Schloß mit Schloßpark und Heimatmuseum, Klosterberg
Maintal	Wehrmauer aus dem 30jährigen Krieg, historischer Ortskern, OT Hochstadt
Nidderau	<ol style="list-style-type: none"> 1. Historisches Rathaus mit Marktplatz im ST Windecken 2. Hofhaus im ST Ostheim 3. Historisches Untertor im ST Eichen 4. Pfaffenhof im ST Erbstadt 5. kath. Pfarrkirche mit ehemaligem Schulhaus im ST Heldenbergen
Bad Orb	<ol style="list-style-type: none"> 1. Innenstadt 2. Kleinstes Haus, Kirchgasse

Ort	Bezeichnung
Rodenbach	1. Alte Stadtmauer mit Wehrturm im OT Niederrodenbach 2. Altes Rathaus, alte Fachwerkhäuser und historischer Ortskern im OT Niederrodenbach
Schlüchtern	1. Historische Innenstadt 2. Ehemaliges Benediktinerkloster mit Krypta, verschiedene Kapellen, Huttengruft und Kreuzgang 3. „Schlößchen“ Heimatmuseum
Sinntal	1. Dorfbrunnen, Linde und Sinnbrücke im OT Altengronau 2. Alte Brunnenkammer im OT Oberzell 3. Alte Mühle und Stauwehr im OT Weichersbach 4. Der Friedenstein im OT Mottgers
Steinau	1. Historische Innenstadt 2. Rathaus 3. Tropfsteinhöhle
Wächtersbach	Historische Innenstadt, Rathaus, Fachwerkbauten und Reste der Stadtbefestigung

I M P R E S S U M



INTERNET: <http://www.weka-cityline.de>
E-MAIL: info@weka-cityline.de

Lechstraße 2, 89415 Mering,
Postfach 1147, 89408 Mering,
Telefon 0 82 3313 84-0,
Telefax 0 82 3313 84-100



AUCH IM INTERNET:
<http://www.weka-cityline.de>

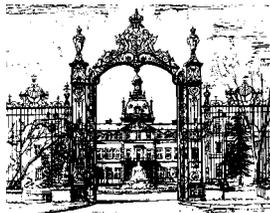
IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN:
Broschüren zur Bürgerinformation, Märkten, Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit dem Landkreis.
Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt

die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung den Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

63450051 / 5. Auflage / Rath / Rath
Printed in Germany 1999/2000
Gedruckt auf umweltfreundlichem Papier



1. Bad Orb

Museum Bad Orb in der ehemaligen Orber Burg aus dem 12./13. Jahrhundert.

Öffnungszeiten:

Sommer	
Montag-Freitag	9.00 – 11.45 Uhr
und	15.15 – 18.00 Uhr
Samstag	9.00 – 11.00 Uhr
Sonntag	10.00 – 12.00 Uhr
Winter	
Montag + Donnerstag	9.00 – 11.45 Uhr
und	15.15 – 18.00 Uhr



2. Bad Soden-Salmünster

– Burgruine Stolzenberg aus dem

13. Jahrhundert. Bergfried mit Aus-sichtsplattform.

– Museum in der Huttischen Talburg aus dem 16. Jahrhundert

Führung nach Absprache möglich.

– Huttenschloß „Amtshof“ Salmünster

– Huttenschloß Salmünster aus dem 14. Jahrhundert

– Schleifrasahof Salmünster

– Schloß Hausen

– Herrenhaus Romsthal

Besichtigungen jeweils nur von außen möglich.

Heimatemuseum – Altertümliches Leben –

Vogtgasse 1, Stadtteil Salmünster, geöffnet jeden 1. Sonntag im Monat von 14.00 bis 17.00 Uhr



3. Biebergemünd

Forstkulturhistorisches Museum Bieber,

Am Pflaster 3

Öffnungszeiten:

Mittwoch	10.00 – 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung	Tel. 0 60 50/12 01

4. Birstein

Schloß Birstein. Burganlage des 13. Jahr-hunderts. Erweiterung im 18. Jahrhundert. Privatbesitz. Besichtigung von außen mög-lich.

5. Brachtal

Werksmuseum der Wächtersbacher Keramikfabrik.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	8.00 – 15.30 Uhr
--------------------	------------------

6. Bruchköbel

Heimatemuseum, Altes Rathaus

Öffnungszeiten:

jeden ersten Sonntag im Monat
von 14.00 – 17.00 Uhr

7. Erlensee

Ehemalige Wasserburg des 15. Jahr-hunderts. Heimatemuseum.

Öffnungszeiten:

an jedem 1. Sonntag im Monat
von 10.00 – 12.00 Uhr u. von 14.00 – 17.00 Uhr

8. Freigericht

Heimatemuseum, Hauptstraße 24,

Öffnungszeiten nach Vereinbarung,

Tel.: 0 60 55/35 61

9. Gelnhausen

Kaiserpfalz Friedrich Barbarossas aus dem 12. Jahrhundert

Öffnungszeiten:

di. – so.	von 10.00 – 13.00 Uhr
	und von 14.00 – 17.30 Uhr

und von November bis Februar:

nur 16.30 Uhr.

Letzter Einlaß 30 Minuten vor Schließung.

Ständige Stauferausstellung im Burg-mannenhause an der Kaiserpfalz.

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag

jeweils	von 10.00 – 13.00 Uhr
	und 14.00 – 17.30 Uhr

November – Februar:

von 14.00 – 16.30 Uhr

Heimatemuseum in der ehemaligen Augu-staschule, Obermarkt

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
	und von 14.30 – 16.30 Uhr

Samstag von	9.00 – 12.00 Uhr
	und von 14.00 – 16.30 Uhr.

Sonntag	von 14.00 – 16.30 Uhr
---------	-----------------------

Gelnhausen ST Meerholz

– Schloß Meerholz aus dem 16. Jahrhundert. Umbau des 19. Jahrhunderts. Besichtigung von außen möglich.

Heimatemuseum im Alten Rathaus

Öffnungszeiten: jeden 1. Sonntag
im Monat von 15.00 – 17.00 Uhr



10. Großkrotzenburg

Museum, Breite Straße 20
 Öffnungszeiten: jeden 2. Sonntag
 im Monat von 10.00 – 12.00 Uhr
 und von 14.00 – 16.00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung.
 Telefon 0 61 86/4 46

11. Hanau

– Deutsches Goldschmiedehaus im Altstädter Rathaus. Wechselnde Ausstellungen der Gold- und Silberschmiedekunst.
 Öffnungszeiten:
 montags geschlossen
 Dienstag – Sonnt. von 10.00 – 12.00 Uhr
 und von 14.00 – 17.00 Uhr
 Telefon 06181/295516

– Schloß Philippsruhe – Barocke Schloßanlage des frühen 18. Jahrhunderts. Historisches Museum der Stadt Hanau.

Öffnungszeiten:
 montags geschlossen
 Dienstag – Sonntag von 10.00 – 17.00 Uhr

– Hanauer Papiertheatermuseum im Schloß Philippsruhe,
 dienstags bis sonntags
 11.00 – 18.00 Uhr
 Skulpturenpark im Schloßpark
 Philippsruhe

– Wilhelmsbad ehemalige Kur- und Badeanlage des 18. Jahrhunderts. Ältester Landschaftspark Deutschlands. Hessisches Puppenmuseum
 Öffnungszeiten:
 montags geschlossen
 Dienstag – Sonnt. von 10.00 – 12.00 Uhr
 und von 14.00 – 17.00 Uhr
 Telefon 06181/86212

– Schloß Steinheim, Burganlage aus dem 12. Jahrhundert.
 Regionale Vor- und Frühgeschichte
 – Ortsgeschichte.
 Spätere Um- und Anbauten.
 Museum Schloß Steinheim
 Öffnungszeiten:
 Donnerstag – Sonntag
 von 10.00 – 12.00 Uhr
 und von 14.00 – 17.00 Uhr

– Schloßturnm:
 Nach tel. Anfrage 0 61 81/65 05 70

– Museum Großauheim,
 Pfortenwingert 4
 Öffnungszeiten:
 Donnerstag – Sonntag von
 10.00 – 12.00 Uhr
 und von 14.00 – 17.00 Uhr
 Handwerk, Landwirtschaft, Industrie
 August Gaul, August Peukert, Dampfmaschinen, Telefon 06181/295510

12. Jossgrund, OT Burgjoß
 Ehemalige Wasserburg aus dem 12. Jahrhundert. Besichtigung von außen möglich.

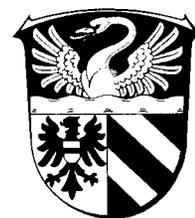
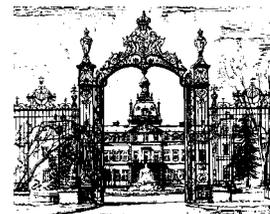
13. Langenselbold
 Schloßanlage mit ehemaligen Wirtschaftsgebäuden aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts.

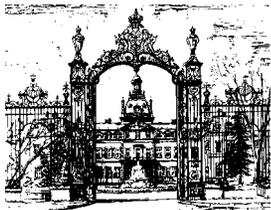
Heimatmuseum im Schloßpark.
 Öffnungszeiten:
 jeden 1. Sonntag im Monat
 von 10.00 – 12.00 Uhr
 und von 14.00 – 17.00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung.
 Telefon (0 61 84) 80 20

14. Nidderau
 – ST Heldenbergen
 Oberburg, Reste des 14. Jahrhunderts. Umbauten im 17. Jahrhundert. Privatbesitz. Besichtigung nach Absprache möglich.

– ST Windecken
 Burganlage aus dem 13. Jahrhundert. Umbauten. Privatbesitz. Besichtigung nach Absprache möglich.
 – Museum, im alten Hospital
 Öffnungszeiten:
 jeden 1. Sonntag im Monat
 14.00 – 18.00 Uhr
 und nach Vereinbarung.

– ST Ostheim
 Dorfmuseum, Limesstraße
 Öffnungszeiten:
 jeden 3. Sonntag im Monat
 und nach Vereinbarung.





15. Rodenbach
 Heimatmuseum Rodenbach
 Öffnungszeiten:
 jeden 2. Sonntag im Monat
 von 14.00 – 17.00 Uhr



16. Ronneburg
 Burganlage des 13. Jahrhunderts mit
 Umbauten des 16. Jahrhunderts.
 Privatbesitz. Besichtigung möglich.

Burg-Museum Burg Ronneburg
 Öffnungszeiten:
 von März – November:
 Dienstag bis Freitag
 von 9.00 – 12.00 Uhr
 nur für angemeldete Gruppen,
 und von 14.00 – 17.30 Uhr
 Sonn- und Feiertag
 von 10.00 – 17.30 Uhr
 Telefon 06048/7180

17. Schlüchtern
 Lautersches Schloßchen, Wiederaufbau des
 17. Jahrhunderts Bergwinkelmuseum im
 Lauterschen Schloßchen
 Dienstag – Samstag

von 14.00 – 16.00 Uhr
 Sonntag von 10.00 – 12.00 Uhr
 Winter (1.10. – 31.3.):
 Mittwoch von 14.00 – 16.00 Uhr
 Sonntag von 10.00 – 12.00 Uhr



– Schlüchtern, ST Elm
 Burg Brandenstein, Burganlage des 13.
 Jahrhunderts. Privatbesitz.
 Besichtigung von innen nicht möglich.
 Holzgerätemuseum in der Burg Branden-
 stein.
 Öffnungszeiten:
 nach telefonischer Vereinbarung Telefon
 0 66 61/23 50/58 59

– ST Ramholz
 Schloß Ramholz. Anlage des 16. und 19.
 Jahrhunderts. Besichtigung von außen
 möglich.
 Parkanlage des 19. Jahrhunderts.



– Burgruine Steckelburg
 Anlage des 14. Jahrhunderts. Geburts-
 stätte des Ritters, Humanisten und Publi-
 zisten Ulrich von Hutten. Aussichtsplat-
 form.

18. Schöneck, OT Budesheim
 Bruderhof oder „Altes Schloß“. Anlage aus
 dem 13. und 14. Jahrhundert. Besichtigung
 von innen nicht möglich. „Neues Schloß“:
 Landhaus des 19. Jahrhunderts. Besichti-
 gung von innen nicht möglich.

19. Sinntal
 – Sinntal, OT Altengronau „Huttenberg“
 aus dem 16. Jahrhundert. Privatbesitz.
 Besichtigung von innen nicht möglich.
 – Sinntal, OT Schwarzenfels
 Burg Schwarzenfels. Burgruine aus dem
 13. Jahrhundert. Umbauten des 16. Jahr-
 hunderts. Aussichtsplattform.
 Öffnungszeiten:
 täglich geöffnet
 von 9.30 – 18.00 Uhr
 dienstags geschlossen,
 vom 1. November bis 28. Februar
 geschlossen.

20. Steinau an der Straße
 Burganlage aus dem 12. Jahrhundert.
 Renaissance-Schloß aus dem 16. Jahr-
 hundert. Schloß und
 Brüder-Grimm-Museum Steinau.
 Öffnungszeiten:
 Dienstag bis Sonntag
 März bis Oktober:
 von 10.00 – 13.00 Uhr u. 14.00 – 17.00 Uhr
 November bis Februar:
 von 10.00 – 16.00 Uhr
 geschlossen
 Montag geschlossen

Amtshaus mit Heimatmuseum, Brüder-
 Grimm-Gedenkstätte und Deutsches
 Ordensmuseum.
 Öffnungszeiten:
 April bis Oktober:
 täglich von 14.00 – 17.00 Uhr
 November bis März geschlossen
 Führungen für Gruppen während des
 ganzen Jahres nach Voranmeldung beim
 Städt. Verkehrsamt.

Puppentheater-Museum

Öffnungszeiten:

April bis August:

Dienstag bis Sonntag

von 10.00 – 12.00 Uhr

und von 14.00 – 17.00 Uhr

September bis März:

samstags von 14.00 – 17.30 Uhr

sonntags von 14.00 – 17.00 Uhr

und Besichtigung nach Vereinbarung.

21. Wächtersbach

Schloß Wächtersbach

Ehemalige Wasserburg des 13. Jahr-

hunderts. Umbauten im 16. und 17. Jahr-

hundert. Heutiges Erscheinungsbild aus

dem 19. Jahrhundert. Privatbesitz. Besichti-

gung von innen nicht möglich.

Museum im alten Rathaus.

Öffnungszeiten:

Mai – September,

Montag – Freitag von 10.00 – 12.00 Uhr

Telefon 06053/9213

Seen im Kreis

Bad Soden-Salmünster

Seen an der Mühlwiese, ST Hausen (keine

Badeseen) Kinzigsee bei Ahl (kein Badensee)

Birstein

Waschweiher am Forst Aurora bei Schönhof

(kein Badensee)

Bruchköbel

Bärensee, Strandbad

Öffnungszeiten:

Mitte Mai – Mitte September

täglich

von 10.00 – 19.00 Uhr.

Flörsbachtal

1. Quellensee (kein Badensee)

OT Kempfenbrunn

2. Pfingstweiher (kein Badensee)

OT Kempfenbrunn

3. Hartgrundsee (kein Badensee)

OT Flörsbach

4. Lohrsee (kein Badensee)

OT Lohrhaupten

Großkrotzenburg

Strandbad „Spessartblick“ Badensee von

Mitte Mai bis Mitte

September

von 9.00 – 20.00 Uhr

im Hochsommer

von 8.00 – 21.00 Uhr

Hanau

Strandbad Birkensee (an der A 66)

geöffnet: 15. Mai – 15. September

täglich

von 9.00 – 20.00 Uhr

Langenselbold

Kinzigsee mit Badestrand

Öffnungszeiten:

1. Juni – 15. September

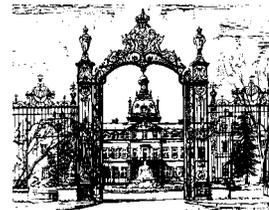
von 9.00 – 21.00 Uhr.

Rodenbach

Strandbad Niederrodenbach geöffnet:

15. Mai – 15. September

von 8.00 – 20.00 Uhr



RADEL-TREFFS IM KREIS

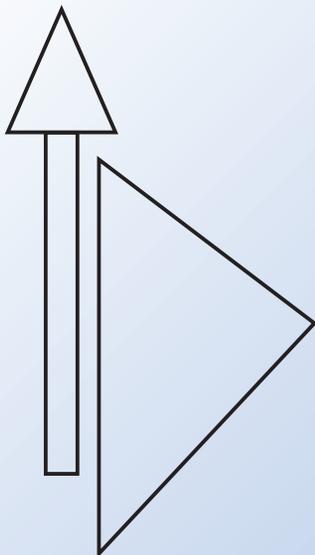
Bruchköbel-Niederissigheim	Mehrzweckhalle, Mitte April – Mitte Oktober, mittwochs, 18.00 – 20.00 Uhr
Gelnhausen	Hallenbad, April – Oktober, an jedem 2. Samstag, 15.00 Uhr
Langenselbold	Fahrradgeschäft Hamel, Hanauer Straße 5 April – Oktober, dienstags, 18.30 Uhr
Rodenbach	vorm. Stichel, Ecke Würzburger Straße, Mitte April – Mitte September, samstags, 14.00 Uhr und montags, 17.30 Uhr
Schlüchtern	Rathaus, April – Oktober, an jedem 2. Sonntag, 14.00 Uhr

KNEIPPANLAGEN IM KREIS

Bad Soden-Salmünster	1. OT Hausen 2. OT Mernes 3. OT Bad Soden, im Kurmittelhaus
Biebergemünd	1. An der Freizeitanlage „Webersfeld“, OT Bieber 2. An der Freizeitanlage „Rosengärtchen“, OT Roßbach
Birstein	Im Schloßpark
Flörsbachtal	1. An der Hartgrund-Anlage, OT Flörsbach 2. Am Sportplatz, OT Kempfenbrunn 3. Am Lohrbach, OT Lohrhaupten
Freigericht	Im Näblichgrund, OT Horbach
Hanau	Kneippanlage Steinheim, am Hellenhang, unterhalb der Darmstädter Landstraße
Jossgrund	1. OT Pfaffenhausen 2. OT Burgjoß
Bad Orb	Badehaus am Orbgrund – nur in der Hauptsaison geöffnet
Schlüchtern	1. Am Acisbrunnen 2. Am Brunkenberg
Sinntal	1. Im Aspen, OT Altengronau 2. Obere Joßwiese, OT Jossa

GOLFPLÄTZE IM KREIS

Ort	Golfclub
Bad Soden-Salmünster	Golfclub Spessart, in Bad Soden-Salmünster/Alsberg
Freigericht	Golfclub am Hof Trages
Hanau	Golfclub Hanau, in Hanau-Wilhelmsbad
Jossgrund	Golfclub Bad Orb-Jossgrund in Jossgrund/Villbach



Maria Rinkenberger-Binner ***Jutta Wintermeyer***

Rechtsanwältinnen

Rechtsanwältin Binner:

Fachanwältin für Familienrecht

weitere Tätigkeitsschwerpunkte: Beamtenrecht, Ausländerrecht

Rechtsanwältin Wintermeyer:

Tätigkeitsschwerpunkte: Familienrecht, Zivilrecht, Strafrecht

Bahnhofstrasse 10, 63571 Gelnhausen

Telefon: 0 60 51 - 1 43 46 oder 0 60 51 - 1 51 65 · Telefax: 0 60 51 - 1 68 26

Termine nach Vereinbarung



VERSICHERUNGSMAKLER

Kapitalanlagen
Versicherungen,
Leasing und Kurzzeitmiete

Mit Ihrem Versicherungsmakler ins neue Jahrtausend!

Unsere Unabhängigkeit ist Ihr Vorteil!

**Sie möchten Ihre Kosten für Versicherungen senken?
Sie erwarten fachgerechte Beratung?**

Nutzen Sie unsere Möglichkeiten!

*Wir vergleichen für Sie
Preise und Leistungen von Versicherungen
und Kapitalanlagen*

Im Ziegelhaus 14-16,
63571 Gelnhausen

Telefon: 0 60 51 / 82 32 - 0
Telefax: 0 60 51 / 181 85





*Erfunden von Johan Vaaler,
1899 in Skandinavien.*

Woran erkennt man eine *Idee*?

Daran, daß man sie richtig gut gebrauchen kann.
Ehrlich gesagt: Wir wissen zwar nicht, warum Johan Vaaler 1899 auf die Idee kam, ausgerechnet die Büroklammer zu erfinden. Aber wir können es uns lebhaft vorstellen: Er war die Zettelwirtschaft einfach leid.

Wir bei IKEA haben von so einfachen und genialen Erfindungen gelernt. Gelernt, daß Ideen nicht einfach in der Luft liegen, sondern aus Bedürfnissen entstehen. Bei IKEA wollen wir jedem unserer Kunden helfen, seine eigenen Ideen für sich zu entdecken. Sich inspirieren zu lassen. Zu kombinieren. Auszuprobieren. Und am Ende einen Einfall zu haben, der sich ganz einfach verwirklichen läßt. Johan Vaaler würde sich bestimmt freuen.



Entdecke die Möglichkeiten.

IKEA HANAU, Oderstraße 21 (Industriegebiet Nord), 63452 Hanau. Tel. 0 61 81 / 18 80.
Öffnungszeiten: mo.-fr. 9.30–20.00 Uhr, sa. 8.30–16.00 Uhr.



Hier sehen Sie gerade mal die Hälfte unseres Einzugsgebietes.

Offenheit ist Voraussetzung für Leistungskraft und Kreativität. Das gilt gerade für die Wettbewerbsfähigkeit einer Region wie Rhein-Main. Nicht umsonst spielt sie wirtschaftlich eine so herausragende Rolle. Der Frankfurter Flughafen schafft täglich Verbindungen, die den Austausch von Menschen und Ideen über Kontinente hinweg ermöglichen. Deshalb verstehen wir uns auch als Kommunikationszentrum mit einem weltweiten Aktionsfeld. Wenn die

Welt vor der Haustür liegt, kommt das der gesamten Region zugute. Und für einen Flughafen kann der Horizont sowieso nicht weit genug sein.

Flughafen
Frankfurt Main

Kompetenz zwischen Himmel und Erde